Des femmes jalouses et talentueuses au Cégep

Page B9



Ça gaze pour Stéphane St-Denis

Denyse Bégin

Stéphane St-Denis s'est récemment demandé si on ne l'avait pas inscrit à «Rêves d'enfants» sans le prévenir! Non pas qu'il soit malade mais, depuis un an, sa carrière d'humoriste se déroule comme dans un rêve, «c'est trop beau pour être vrai».

Le Maskoutain est sorti de l'École nationale de l'humour en avril 2000. Auparavant, il avait enseigné le français à la polyvalente Hyacinthe-Delorme pendant onze ans.

Il raconte son aventure : «L'été dernier, j'ai travaillé à CKOI-FM aux émissions *Y'é trop de bonne heure* et *Y'é pas trop tard*. J'ai adoré faire de la radio. À CKOI-FM, on est comme une grande famille. J'ai travaillé avec Serge Thériault, Martin Matte et Martin Petit, entre autres. Avec les deux Martin, j'ai eu un fun noir. J'ai touché à tout, de scripteur à réalisateur, en passant par l'animation.

«En juin, j'ai eu droit à une autre surprise. Louis Saia (Les Boys, Histoires de filles, La Petite Vie, Radio Enfer,...) m'a téléphoné, après que l'École nationale m'ait référé.

«Depuis, les projets conjoints ne cessent de s'accumuler. Il dit qu'il ne veut pas être ma mère, mais j'ai pourtant l'impression qu'il est en train de me mettre au monde.»

Le premier défi qui attendait Stéphane St-Denis suite à son entretien avec Louis Saia, c'était de participer, à titre de scripteur, à la rédaction d'une série télévisée qu'on pourra voir à TVA dès l'automne.

«C'est une sitcom intitulée *Max & Cie* dont le personnage principal, Max, est un jeune de dix-huit ans. Les situations tournent autour de lui, de sa gang d'ados, heureux, dynamiques et passionnés, ce qui change du discours habituel et de leur entourage. Dans l'équipe de scripteurs se trouvent aussi Chantal Francke et André Ducharme. Influencés par des séries comme les *Simpson* ou *Malcolm*, on a développé un petit côté «non politiquement correct» qui devrait faire jaser.

Moteur... On tourne!

«Avec Louis, j'ai aussi touché au ciné-

Lire **UN RÊVE QUI CONTINUE** *en B14*

0265279

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

www.cinema8.qc.ca

Conception Signet

SEMAINE DU VENDREDI 11 MAI AU JEUDI 17 MAI 2001

DÈS VENDREDI: (NOUVEAUTÉ)
CHEVALIER
TOUS LES JOURS: 13h00 - 15h50 - 18h50 - 21h40

2e SEMAINE:
LE RETOUR DE LA MOMIE
TOUS LES JOURS: 13h20 - 16h00 - 19h10 - 21h50

3e SEMAINE:
LA RONDE DES COCUS
TOUS LES JOURS: 15h25 - 21h45

3e SEMAINE:
À TOUTE VITESSE
TOUS LES JOURS: 13h05 - 15h45 - 18h50 - 21h25

3e SEMAINE:
UN SOIR AU BAR Mc COOLS
TOUS LES JOURS: 13h15 - 15h55 - 19h25 - 21h35

4e SEMAINE:
VA TE FAIRE FOUTRE FREDDY
TOUS LES JOURS: 19h05 - 21h40

5e SEMAINE:
LE JOURNAL DE BRIDGET JONES
TOUS LES JOURS: 13h00 - 15h10 - 19h00 - 21h10

6e SEMAINE:
LE PLACARD
TOUS LES JOURS: 13h00 - 19h15

6e SEMAINE:
LE MASQUE DE L'ARAIGNÉE
TOUS LES JOURS: 13h10 - 15h35 - 18h55 - 21h20

7e SEMAINE:
ESPIONS EN HERBE
TOUS LES JOURS: 13h25 - 15h30



UN SOIR AU BAR MCCOOL'S

Bel emballage, presque rien à l'intérieur

Jean **Vigneault**

Réunissez une brochette de bons comédiens à qui vous confieriez un scénario qu'un écrivain moyen peut écrire en une soirée ou deux, et vous obtiendrez cette comédie très ordinaire de Harald Zwart. Le scénario est construit à partir de l'histoire de trois hommes tombés sous le charme de la sensuelle et aventurière Jewel. Chaque homme raconte à tour de rôle à un confident comment leur vie a été bouleversée par l'intrusion de la fameuse femme fatale.



Michael Douglas et Matt Dillon

Le bartender Randy (Matt Dillon), son cousin et avocat Carl (Paul Reiser) et le détective Dehling (John Goodman) deviendront tous des jouets dans les mains de Jewel qu'interprète Liv Tyler.

Le bartender qui était présent quand un comparse de Jewel est assassiné, rencontre un tueur à gages (Michael Douglas) qu'il paie 10 000$ pour le débarrasser de l'enquiquineuse. L'avocat s'explique avec une psychiatre et le détective avec un parent à lui qui est prêtre.

Si les «victimes» de Jewel ne font pratiquement pas rire, les trois confidents sont littéralement subjugués par le récit qu'ils entendent.

La psychiatre se pâme quand l'avocat lui décrit des scènes où Jewel le flagelle durant des ébats sexuels. On la sent excitée par les scènes de «bondage» ou de ligotage. Le curé transpire à grosses gouttes quand le détective lui parle du magnétisme de sa fameuse dulcinée et il insiste pour apprendre tous les détails. Enfin le tueur à gages est lui aussi séduit par la femme qu'il doit supprimer.

Évidemment, Liv Tyler est le personnage principal et elle joue avec assez d'aplomb des scènes où elle doit provoquer pour mieux conquérir ses proies. Le numéro où elle lave sa voiture en s'aspergeant sensuellement, est particulièrement réussi.



L'impénitente séductrice, Liv Tyler

Il faut être absolument convaincu en allant voir Un soir au bar McCool's qu'il faudra repasser pour du grand cinéma. Mais le talent de John Goodman et de Michael Douglas affublé d'une perruque québaine au max, et admettons-le, la pétulance de Liv Tyler, sans sauver le film, peuvent nous empêcher de sortir après 20 minutes. Un film juste un peu mieux que Histoires de filles ou que KM/H.

NOUVEAUTÉ À L'AFFICHE

Chevalier
Drame d'aventure de Brian Helgeland, A Night's Tale. Avec Heath Ledger, Rufus Sewell. Inspiré des Contes de Canterbury. William, un jeune écuyer, doué pour les joutes, part à l'aventure quand son maître est tué au combat. Il demande à l'écrivain Chaucer de lui fabriquer une identité de chevalier, ce qui lui permettrait de participer à des joutes.

SUR LA SCENE DES ARTS

Soirée Concert
La Chorale des retraités de l'enseignement est en concert à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, vendredi 11 mai à 19 h 30. Julie Goupil est la soliste invitée et Chantal Létourneau accompagnera le choeur à l'orgue. Réservation au 774-4208.

Le choeur des Variétés en concert
C'est sous le thème «Un air de printemps» que le choeur des Variétés (Les Variétés canadiennes) présentera son concert le 12 mai à 20 h, à l'ITA. De la musique pour tous les goûts sous la direction de Louise Beaunoyer et de Lise Dufresne à la direction musicale. Information au 223-1317 ou au 771-4326.

Une «montagne sacrée»
Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire propose au public une activité originale de création s'inscrivant dans la thématique de la journée internationale des musées : «Les musées : construire les communautés».

Les visiteurs d'ici et d'ailleurs sont invités à apporter un galet de leur région et à venir peindre sur place, dans la grande salle du Musée, au coeur de l'exposition *Les Kawarthas et Hiéroglyphes* des peintres Daniel Gagnon-Barbeau et Johanne Berthiaume Sawyer.

Venez en grand nombre édifier «la montagne sacrée» par votre pierre, symbole des liens entre les communautés. Cette activité gratuite se déroule le vendredi 18 mai à partir de 15 h. Information au (450) 536-3033.

Tournoi «La Rose des Mots»
Le 21 avril dernier, le club de scrabble «La Rose des Mots» tenait son 2e tournoi printanier.

La direction et les membres du club ont accueilli avec beaucoup de plaisir 48 joueurs (euses) venant de Sainte-Rosalie (STR), de Saint-Hyacinthe (STH), de Saint-Thomas-d'Aquin (LMT), de Saint-Bruno (STB) et de Lemoyne (LA7).

La salle du conseil a été le théâtre de belles performances de la part de Jean-Jacques Girard (LMT), 2e du tournoi, de Denise Larivière (STH) et de Suzanne Leduc (STH), premières de leur classe respective.

Un nouvel exécutif pour l'AAM
L'Association des Auteurs de la Montérégie vient de procéder à l'élection de son conseil d'administration. Michel Pratt a été reconduit au poste de président pour une troisième année consécutive, de même que Pierre Pelletier à la vice-présidence et Kees Vanderheyden au poste de secrétaire. La romancière Pauline Gill occupera le poste de trésorière de l'association. Viateur Lefrançois, Michel Clément et Bernadette Renaud agiront comme administrateurs. Information au : (450) 677-4573.

La Société Philharmonique et Ambiance Gospel
La Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe et le groupe Ambiance Gospel s'associent afin de présenter un spectacle où la comédie musicale et le gospel seront à l'honneur.

Dirigée par M. Guy Archambault, la Société Philharmonique fera revivre les grands thèmes de films italiens et interprètera quelques grands succès comme *An American in Paris, Porgy and Bess, The Sound of music*, etc.

Ambiance Gospel s'intègrera au spectacle en entonnant quelques chants Gospel.

Le spectacle de la Société Philharmonique et d'Ambiance Gospel aura lieu au Collège Saint-Maurice samedi le 26 mai à 20 h. Les billets sont en vente à la billetterie-SDS au 778-3388 ou à l'entrée, le soir du spectacle.

Symposium «Une époque en art»
Les artistes de toutes tendances ou médiums, sculpteurs, peintres, photographes et artisans sont invités à s'inscrire pour le symposium «Une époque en art» qui aura lieu à Saint-Basile-le-Grand, du 12 au 14 octobre.

L'événement réunit une centaine d'artistes et permet de voir plus de cinq cents oeuvres exposées dans le cadre d'une grande fête des arts, avec ateliers de création et spectacles musicaux.

Formulaire d'inscription et règlements disponibles auprès de France Goyette au (450) 461-8085 ou par courriel au bibliostb@videotron.ca. Date limite le 15 juin.

Le concours Rétro-Spec est de retour
Le dixième Festival de Musique Rétro de Saint-Hyacinthe finalise présentement sa programmation pour l'événement qui se tiendra les 8, 9, 10, 11 et 12 août.

Le comité organisateur est à la recherche de groupes qui pourraient se produire les 11 et 12 août dans le cadre du concours Rétro-Spec, le concours de musique rétro du festival. Le concours Rétro-Spec s'adresse aux groupes amateurs ainsi qu'aux artistes solistes qui interprètent des succès des années 40 à 80. Les artistes solistes qui présentent un spectacle hommage à Elvis, Elton John ou d'une autre vedette populaire sont les bienvenus à ce concours.

Pour participer, contacter Michel Rousseau au 778-3383 afin d'obtenir un formulaire d'inscription. La date limite d'inscription est le 19 juin.

Yvan Pion aux Galeries Saint-Hyacinthe
Les Galeries Saint-Hyacinthe présenteront quatre spectacles de Yvan Pion, le 11 mai, à 14 h et à 19 h 30, et le 12 mai, à 13 h et à 15 h. Le chanteur maskoutain en profitera pour faire la promotion de son album CD intitulé «Maison».

Un conte axé sur la famille
La semaine québécoise des familles se déroulera du 14 au 20 mai prochain sous le thème «De la place pour la famille, j'en fais!» Dans le cadre de cet événement, la bibliothèque T.-A.-Saint-Germain propose aux jeunes de 4 à 7 ans une heure du conte en pyjama sur le thème de la famille, le mercredi 16 mai à 18 h 30. Les enfants peuvent venir vêtus de leur pyjama. Le samedi 19 mai à 10 h 30, une heure spéciale du conte est également proposée aux jeunes de 4 à 7 ans. Une période de bricolage est prévue à la fin de chacune de ces deux activités.

Inscriptions au Sentier des Couleurs
Le Sentier des Couleurs invite les artistes peintres à s'inscrire à la journée champêtre qui aura lieu le dimanche 19 août, sur la terrasse de l'église et sur le bord de la rivière en face du restaurant «Le Vieux St-Pie». Pour être inscrit dans le feuillet publicitaire, les artistes doivent faire parvenir leur nom, adresse et numéro de téléphone, accompagnés d'un chèque de 18$, avant le 1er juin. L'adresse est la suivante : Sentier des Couleurs, 1253 Émileville, Saint-Pie, Qc, J0H 1W0. Pour plus d'informations, on compose le 772-5225 ou le 772-2819.

Exposition de peinture
La bibliothèque municipale de Sainte-Rosalie sera le site d'une exposition de peinture de l'artiste Normand Rodier, du 2 mai au 15 juin. Le thème de l'exposition est «Couleurs de nos saisons». L'exposition est gratuite et est accessible aux heures d'ouverture de la bibliothèque, soit les mardis de 13 h à 17 h et de 18 h 30 à 21 h.

LE MONDE DE ROSAIRE



Mélanie Petit présente : *Jazzélidoscope, du pop au jazz*



Denyse
BEGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

Jeune, talentueuse et fougueuse, Mélanie Petit veut se tailler une place dans le monde du show-business. Pour se faire, elle a concocté un spectacle auquel personne ne devrait pouvoir résister.

Avec *Jazzélidoscope*, Mélanie dévoile son univers musical, teinté de jazz, de blues, de pop et de musique latine. De nombreuses facettes auxquelles elle ajoute sa touche personnelle à l'écriture des textes, et celle de son principal collaborateur à la musique et aux arrangements, Jérôme Masson, guitariste.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Mélanie Petit.

«J'adore Diana Krall, Ella Fitzgerald, Louis Armstrong, Dee Dee Bridgewater et du côté francophone, j'apprécie le travail des Térez Montcalm, Enzo Enzo, Gainsbourg et Boris Vian. À mes débuts en chanson, je faisais plus de pop 'pure', mais avec le jazz, j'ai apporté une nouvelle couleur qui me satisfait plus et qui correspond mieux à ma voix.»

Si *Jazzélidoscope* est le premier spectacle solo de Mélanie, elle a fait ses armes en participant à de nombreux festivals, spectacles et concours, dont le plus déterminant s'est tenu récemment. En septembre 2000, Mélanie a vécu les demi-finales du Festival de la chanson de Granby, dans la catégorie interprète.

«C'est à Granby que j'ai décidé de faire de la musique à temps plein. J'ai appris énormément de cette expérience et j'ai eu la piqûre pour le métier!

«J'ai aussi un projet d'album qui prend forme mais pour l'instant je me consacre à la préparation du spectacle.»

Jazzélidoscope permettra de découvrir les compositions de Mélanie et de Jérôme. Deux medleys en font aussi partie, l'un en français comprenant des succès de Piaf, Gréco et Daran, et l'autre en anglais avec quelques succès dont *Let's fall in love* et *Fly to the moon*.

Sur scène, Jean-Philippe Bouffard au piano, Jérôme Masson à la guitare, François Bolduc à la batterie et Joël Pronovost accompagneront Mélanie. Le spectacle aura lieu au Théâtre le Parvis le 18 mai à 20 h et Mélanie compte bien le présenter ailleurs au cours des mois à venir.

Le 17 août, elle sera sur la scène Cabaret du Festival des montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les billets pour Le Parvis sont disponibles chez Bémol Académie artistique au 2465, rue Sainte-Anne ou en téléphonant au 778-1116, ainsi que le soir du spectacle, à l'entrée.



Photo Robert Gosselin, PPM

Les Chamaniers ont présenté récemment leur spectacle annuel au Collège Saint-Maurice. La photo illustre les danses médiévales qui ont été interprétées par le groupe des Pieds Maritons. Une première cette année, les danseurs étaient accompagnés par Genticorum, un groupe de musiciens très apprécié des spectateurs. Garrett Patenaude Hennessy et Claudia Bérubé ont joint les rangs des Pieds Maritons qui sont âgés de trois à six ans.

CINÉ-PARC
ST-HILAIRE
Transcanadienne (autoroute 20) sortie 115
TÉLÉPHONE: 467-0402
PROGRAMMATION
VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
11 - 12 - 13 MAI 2001





SOIRÉE GRATUITE
mercredi 16 mai 2001
Surveillez la programmation spéciale dans notre prochaine édition
2688834

GEORGES BOURQUE PRODUCTEUR

Une incursion dans le monde de la télévision



Denyse
BEGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

Un défi n'attend pas l'autre pour Georges Bourque, syndicaliste bien *connu, qui se lance cette fois dans la production télévisuelle.*

«J'ai besoin de nouveaux challenges comme de l'air que je respire», indique cet éternel enthousiaste.

L'émission pour laquelle il se démène actuellement afin de trouver des partenaires, s'intitule *Un Monde ARTiculé*. Elle sera diffusée par Cogéco Câble à Saint-Hyacinthe et en réseau, puisque cinq stations situées entre Drummondville et Trois-Rivières sont intéressées par le projet.

Un Monde ARTiculé est l'idée du Maskoutain Richard Masse qui compte réaliser dix émissions d'une demi-heure chacune. Elles seront en ondes à l'automne. D'ici-là, un pilote diffusé vers le 24 juin devrait donner une bonne idée aux gens de la production «top qualité» que l'équipe de bénévoles compte offrir.

Présentées sur une base hebdomadaire, les émissions traiteront de tout ce qui touche le domaine des arts par l'entremise de chroniques, d'entrevues et de reportages.

«Le projet a déjà reçu de sérieux appuis dans le milieu soit ceux du CLD Les Maskoutains, de DBC Communications et de CFEI 106,5 FM et je continue activement la recherche de partenaires et de fonds.

«Avec cette série d'émissions, nous voulons donner aux gens le goût de découvrir ce qui se fait ici au niveau culturel et en même temps susciter une réflexion sur le travail des artistes.

«*Enfin, chose importante : nous* avons une télévision locale, alors il faut en profiter et se réapproprier cet espace de communication. Nous avons formé une solide équipe de bénévoles qui aiment le domaine des arts et qui ont le goût de communiquer cette passion à tout le monde.»

On peut joindre Georges Bourque au 771-2035.

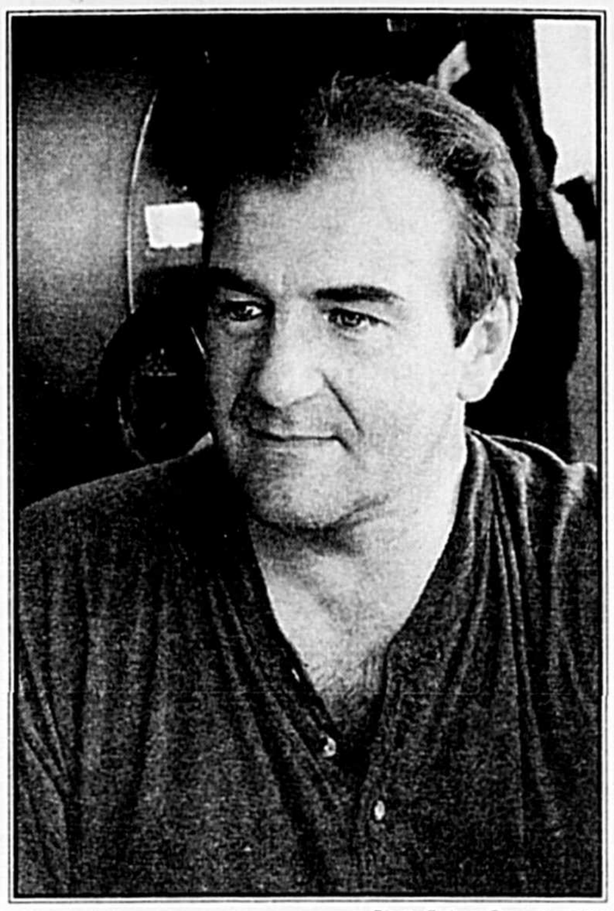


Photo Robert Gosselin, PPM

Georges Bourque.

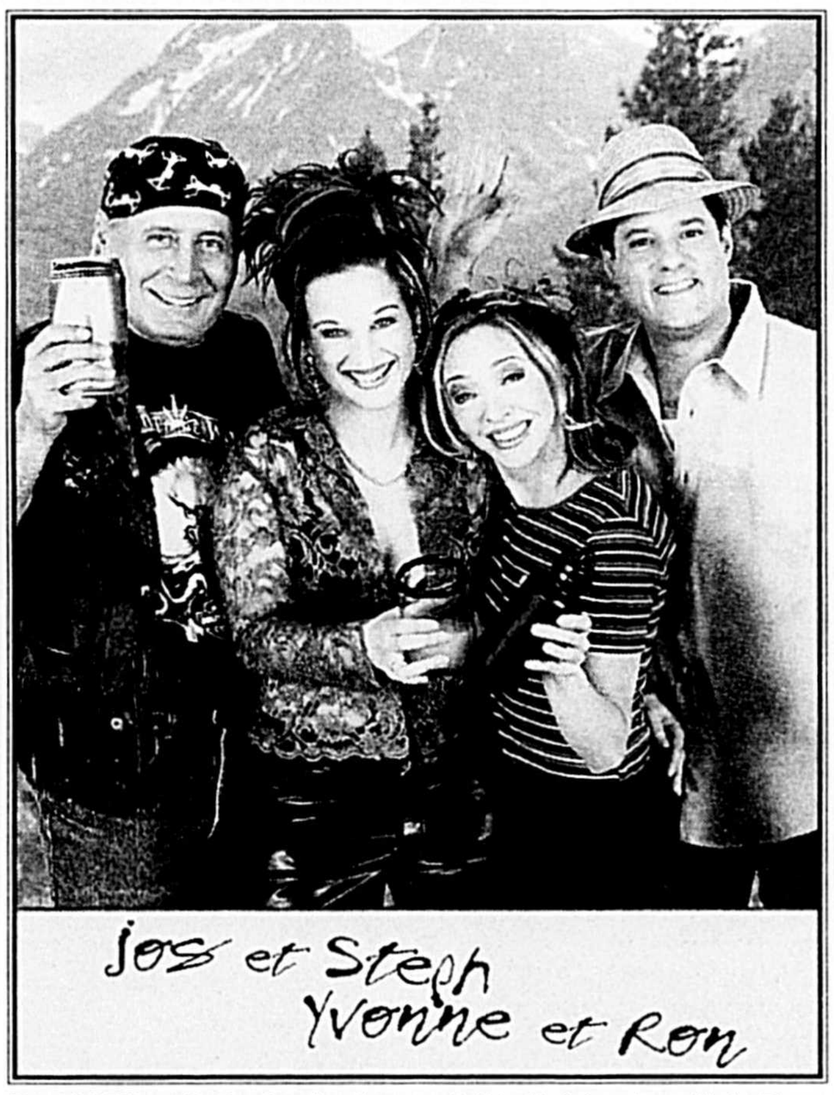
Le Spot idéal, au Théâtre Rougemont

Cette année, le Théâtre Rougemont prolongera sa saison de spectacle en offrant une pièce de théâtre au cours de l'été, *Le Spot idéal* et *À la recherche d'Elvis*, un concours de personnificateurs d'Elvis qu'on pourra suivre tout l'automne.

Le Spot idéal est une pièce écrite par John Godber qui a été traduite par Michel Tremblay. Comédie mordante, étude de moeurs rondement écrite, *Le Spot idéal*, version française de *The Perfect Pitch* a connu un gros succès en Angleterre lors de sa création en 1998.

L'humour grinçant de la pièce se double d'une réflexion percutante sur une classe moyenne qui s'ennuie désespérément. Sous l'ironie apparente, *Le Spot idéal* fait l'autopsie d'une relation conjugale essoufflée.

Ron et Yvonne, un couple «bien sous tous rapports» ont acheté une roulotte neuve et veulent simplement passer un week-end paisible à la campagne. Mais les voisins de terrain, Joe et Steph, sont bruyants et plutôt entreprenants. Steph attire Yvonne dans une folle nuit dont cette dernière aura du mal à se remettre. Quant à Ron, sa tranquillité conjugale sera drôlement bousculée au cours de ce séjour peu banal.



Donald Pilon, Catherine Lachance, Adèle Reinhardt et Alain Zouvi.

L'auteur, John Godber, est bien connu en Grande-Bretagne. Il a écrit plus d'une vingtaine de pièces, jouées un peu partout dans le monde. En plus d'écrire pour le théâtre depuis près de 25 ans, il a dirigé la plupart de ses pièces et il a écrit des séries télévisées.

Serge Denoncourt assure la mise en scène et les comédiens sont Alain Zouvi, Catherine Lachance (Histoires de filles), Donald Pilon et Adèle Reinhardt.

Le Spot idéal sera présenté dès le 6 juin, du mercredi au vendredi à 20 h 30 et les samedis, à 19 h et 22 h. Le Théâtre Rougemont est situé au 370, rang de la Montagne, à Rougemont. Information et réservation au (450) 469-3006 ou au 1-800-666-3006.



LES GRELUCHES



Chimio-Radiothérapie
Vous perdez vos cheveux?
Vous avez perdu un sein?
Figaro *5 ans déjà*
Nous avons la solution pour vous
Perruques, Turbans, Prothèses mammaires, Soutiens-gorge
Rendez-vous privé avec Nora Hamelin
conseillère spécialiste cas oncologique
1-877-463-0447 Beloeil
www.perruques.org
0268171

LA PROGRAMMATION 2001-2002 EST LANCÉE

«Une saison gagnante pour la SDS»

- France Guilmain



Denyse
BEGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

France Guilmain, directrice de la Société de Diffusion de Spectacle de Saint-Hyacinthe croit dur comme fer au succès de la nouvelle programmation. «Nous avons conçu une programmation diversifiée qui répond aux attentes des gens et qui comprend plusieurs gros noms qu'il fera bon d'accueillir chez nous.»

Lorsqu'elle pense gros noms, Mme Guilmain réfère à **Yvon Deschamps** (8 février), **Daniel Lemire** (18-19 janvier) et **Lise Dion** (4-5 avril) pour le volet humour. Le retour d'**Isabelle Boulay** (30 septembre) et la venue de **Zachary Richard** (17 novembre), de **Luce Dufault** (13 avril) et de **Mario Pelchat** (8 décembre) devraient plaire aux amateurs de chansons. «Mais ce n'est pas tout, précise-t-elle, enthousiaste.

«**Alain Choquette** nous visitera deux fois dans la même journée, le 4 novembre, à 15 h et à 20 h. C'est tout nouveau pour lui, il a mis sur pied un spectacle pour les jeunes où il compte bien les faire participer à ses numéros de magie. L'an passé, le spectacle de magie de **Manigances** a remporté beaucoup de succès auprès des jeunes, alors Alain Choquette devrait être assez populaire auprès de cette clientèle. En soirée, il présentera à une clientèle adulte le spectacle que les gens ont pu voir au Casino de Montréal récemment.

«Nous délaissons le jazz cette année, au profit du classique, mais du classique accessible à tous. **Angèle Dubeau et la Pietà** (Violons d'enfer) seront au Collège Saint-Maurice le 1er décembre et le 16 février, l'éclatante **Nathalie Choquette** viendra incarner sur scène ses nombreux personnages de divas qui amusent tous les publics.

«En chansons, nous aurons aussi **Daniel Bélanger**, le 23 février et **Nicola Ciccone** (22 mars) qui chantera les succès de *L'Opéra du mendiant* et de nouvelles chansons d'un album dont la sortie est prévue pour le mois d'octobre.

«Pour ceux qui avaient apprécié *Rumeurs* de **Jean-Michel Anctil**, il revient le 24 novembre. Le volet humour comprend aussi **Dominic et Martin** (13 octobre), **Martin Matte** (14 décembre) et le duo **Lévesque et Turcotte**, le 9 mars.



Photo Patrick Deslandes, PPM

France Guilmain, directrice de la Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe.-



Une soirée qui s'annonce prometteuse, celle avec Zachary Richard, le samedi 17 novembre!

Les à-côtés de la programmation régulière

La programmation **Aventure T** qui s'adresse à la clientèle scolaire est de retour l'an prochain, ainsi que **Les Grands Explorateurs**. De plus, la SDS poursuit son association avec le Collège Saint-Maurice pour la présentation des concerts des Jeunesses Musicales.

L'an dernier, 5 500 jeunes du niveau primaire ont profité d'**Aventure T**, une série de spectacles qui leur est offerte pendant les heures de classe.

«Ce sont des spectacles écrits spécifiquement pour cette clientèle. La prochaine saison amènera du théâtre : *Le jardin de Babel* (maternelle), *Partie de quilles chez la reine de coeur* (1er et 2e cycle) et *La langue du caméléon* (3e cycle). Les jeunes du 3e cycle auront droit aux récits du conteur **Michel Faubert** et à un spectacle de danse, *La tribu Hurluberlu* répondra aux attentes des enfants de maternelle, du 1er et du 2e cycle. Nous avons mis au calendrier seize représentations pour cette clientèle friande de divertissement.

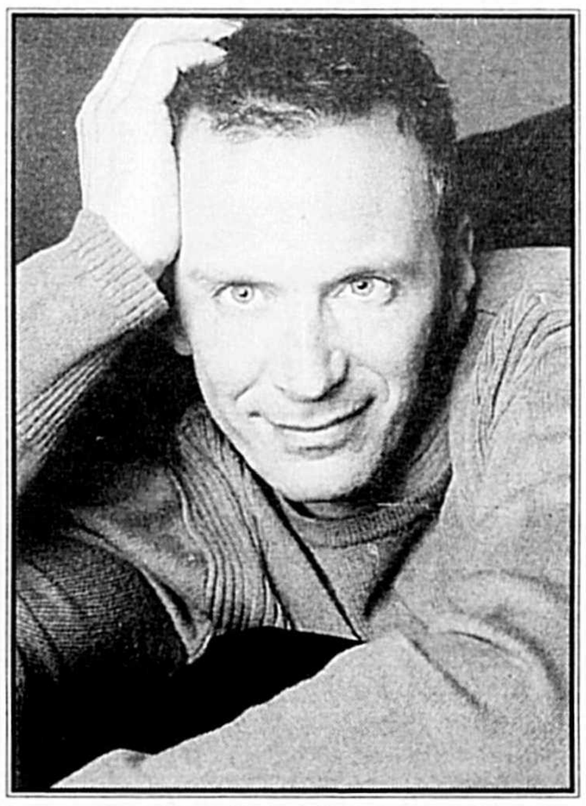
«Avec **Les Grands Explorateurs**, nous rejoignons une autre clientèle. Il y a toujours deux représentations des films à l'affiche et c'est très souvent complet. La saison débute avec l'Afrique du Sud (1er et 2 octobre), l'Antarctique (29 octobre et 30 novembre) suivra, Bruxelles (16 novembre), les Antilles françaises (14 janvier et 15 février), l'Italie (18 janvier et 11 février), l'Autriche (12 et 29 avril) et le Vietnam (les 25 et 29 mars).

«Enfin, dans le cadre des **Jeunesses musicales du Canada**, en codiffusion avec le Collège Saint-Maurice, nous offrirons quatre concerts dont deux avec une nouvelle formule, «Sons et brioches», les dimanches en matinée. Il y aura le **Quintette de cuivres Impact** le 14 octobre à 11 h et **Joe Trio**, le 24 février. La formule «Sons et brioches», en plus du spectacle, offre café et croissant-muffin gratuitement aux 150 premiers arrivés.

«En soirée, le pianiste Stewart Goodyear sera en concert, le 16 novembre à 20 h et l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal présentera le populaire *Cosi Fan Tutte* de Mozart, le 26 avril, à 20 h.»



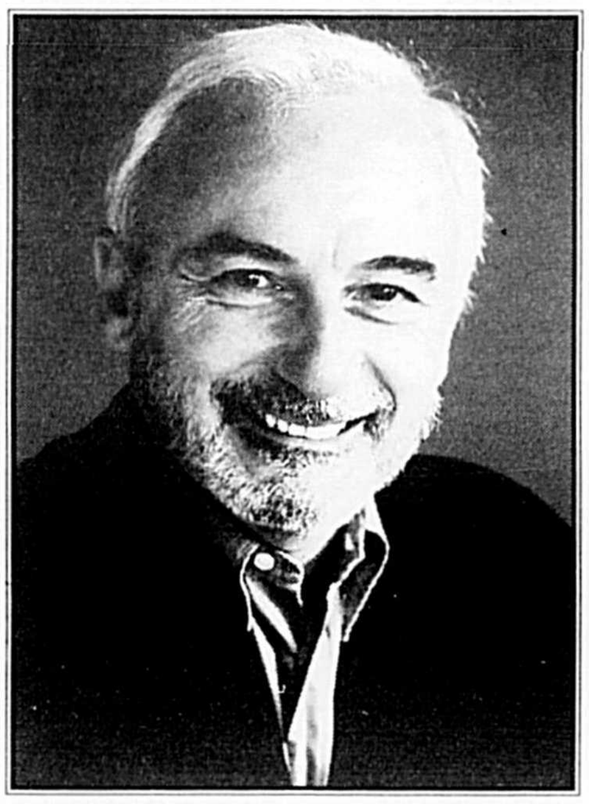
Le 1er décembre, au Collège Saint-Maurice, on pourra entendre Angèle Dubeau et la Pietà interpréter *Violons d'enfer*.



Le 4 novembre, Alain Choquette présentera un show de magie pour les jeunes à 15 h, et son spectacle régulier à 20 h, à l'ITA.

Des statistiques qui parlent

«Par rapport à d'autres régions, je dirais qu'à la SDS, nous avons atteint une excellente vitesse de croisière, note France Guilmain.



Yvon Deschamps parlera entre autres de la fin du monde, dans son spectacle du 8 février.

«Le nombre de représentations démontre la popularité croissante de notre programmation. En 1997-98, il y avait 39 spectacles, et au cours de la dernière saison, nous avons offert 51 spectacles à notre clientèle. De 1994 à 2000-2001, nous sommes passés de 3 000 à 23 000 spectateurs. La clientèle provient de Saint-Hyacinthe (57%), de la MRC des Maskoutains (34%) et 9% de l'extérieur. «Nous commencerons la nouvelle saison avec de nouveaux fauteuils à l'ITA, ce qui n'est pas à dédaigner», a tenu à préciser Mme Guilmain.

Les billets pour la nouvelle saison seront en vente à partir du 2 juin, à midi, à la billetterie de la SDS, située au Marché-Centre. Des formules d'abonnement qui permettent de économies seront offertes pour une durée limitée. Information au 778-3388.

AUBERGE Quilliams LAC BROME M. Jacques Laliberté, prop.

Les vendredis soir
MOULES ET FRITES
à volonté **12,95 $**

BRUNCH
« Gourmand »
le dimanche 11 h à 14 h
18,95 $

TABLE D'HÔTE
et menu
Gastronomique
tous les soirs

LE DIMANCHE 13 MAI "FÊTE DES MÈRES"
BRUNCH "SPÉCIAL" à 22,59$*
*Taxes et service en sus
1er service à 10 h 30 - 2e service à 13 h
Moitié prix pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins
RÉSERVEZ TÔT - ACHAT DE BILLETS REQUIS



Forfait chambre et repas à partir de **169 $** pour 2 pers. Service inclus.
50 % de rabais sur la chambre la 2e, 3e, et 4e nuit sur semaine
Offrir un certificat-cadeau « Auberge Quilliams », une bonne idée! Pour toutes occasions
Salles de réunion et réception avec vue panoramique sur le lac Brome
Idéal pour réunions d'affaires et réceptions de mariage jusqu'à 100 pers.

572, ch. Lakeside, Lac Brome, sortie 90 rte 243 sud, à 5 km de la sortie
Réservation 450-243-0404 ou 1-888-922-0404
www.aubergequilliams.com
0262035

Chroniquer à partir de rien

Jean **Vigneault**

Chroniquer l'été sur la télé, c'est pratiquement créer. C'est-à-dire écrire à partir de presque rien. Le truc, c'est de copier le style des journalistes sportifs affectés au Canadien : eux aussi écrivent à partir de rien depuis cinq ans.

Parce que la télé coûte cher, parce que les cotes d'écoute sont en baisse dramatique à partir de mai, les chaînes, quand elles ne sont pas liées par le cirque imbécile de la Ligue nationale de hockey, s'enfoncent généralement dans la médiocrité.

Mais il y a d'heureuses exceptions.

L'Union libre des Amériques, le mardi 20 h à Radio-Canada, en imitant un concept popularisé par Christine Bravo, nous entraîne dans une folie douce d'une heure qui passe très rapidement. Francine Ruel en maîtresse de jeu laisse presque toute la place aux chroniqueurs et à son invité, se permettant tout au plus des clins d'oeil, des remarques qui ne visent qu'à amplifier le côté léger de l'émission.

L'invité, Marie-Lise Pilote hier mardi, Luck Mervil la semaine précédente, joue un rôle important. Mais ce sont les chroniqueurs, pétillants pour la plupart, qui font le spectacle. Ils sont vifs et chaleureux, sauf le journaliste-artiste-homme à tout faire d'Haïti qui semble un tantinet imbu de lui-même.

Il n'y a rien de politiquement correct dans cette heure mais la légèreté n'est pas passée au stade de la vulgarité, du moins à ce jour.

Notons toutefois que la chroniqueuse du Venezuela qui la semaine dernière nous présentait un pâtissier qui reproduisait des photos sur les gâteaux et qui soulignait que c'était une première, aurait dû vivre à Saint-Hyacinthe il y a une vingtaine d'années. On faisait la même chose à la pâtisserie Rolland sur la rue Cascades.

St-Pierre au Montréal ce soir?

Le journaliste d'origine maskoutaine, Raymond St-Pierre, prendra les commandes du Montréal ce soir en septembre à la place de Pascale Nadeau. Cette dernière jouera un rôle plus effacé.

Mme Nadeau aura sans doute été victime du style et des cotes d'écoute de Jean-Luc Mongrain. Mais elle a été aussi prise au piège de son image impeccable, d'une sorte de prestance radio-canadienne qui l'empêchait de montrer de la pitié, de la colère, de l'indignation, de la tristesse : bref, elle lisait plutôt froidement les nouvelles au lieu de les ressentir, en apparence du moins.

Est-ce que Raymond St-Pierre, un excellent journaliste, passera mieux la rampe? Ça reste à voir. C'est une chose de décortiquer et d'expliquer une situation en Chine, c'en est une autre de parler cinq soirs par semaine de sujets aussi variés que les accidents, la politique nationale, les finances, le sport, la musique, etc.

Il a plutôt bien réussi à ce jour, laissons la chance au coureur et au lecteur. Mais Radio-Canada ne devrait pas s'obstiner à vouloir déloger Mongrain en copiant son style. Il y a un public pour TQS et Mongrain, un autre pour Radio-Canada et ses lecteurs.

Au menu du petit écran

Michel **Lamarche**

Les fans d'André «Dédé» Fortin seront comblés, jeudi. À compter de midi et tout le long de l'après-midi, Musique Plus souligne le premier anniversaire du décès du soliste des Colocs en diffusant des clips et des capsules thématiques portant sur sa vie et sur sa carrière.

L'émission **InterFax**, à 17 h, lui sera également consacrée. À cette occasion, Mike Gauthier et Anne-Marie Withenshaw relateront la trop brève carrière de Fortin. Puis, à 18 h, la journée hommage de Musique Plus se termine avec l'émission spéciale **Le 2116 : Dédé Fortin, cinéaste**.

MusiMax ne passera pas à côté de cet anniversaire bien spécial, en consacrant sa **Musicographie** québécoise du mois de mai, à 20 h.

Toujours jeudi, à 20 h à RDI, **Grands Reportages** dévoile les coulisses du concours Miss Venezuela. Un documentaire qui pourrait faire réfléchir les adolescentes attirées par ces événements très «glamour».

Vendredi à 21 h, le Canal D présente une biographie d'**Eva Peron**, l'actrice qui épousa le dictateur Juan Peron.

À 21 h 30, TV5 présente un concert de la violoniste **Angèle Dubeau**, à l'occasion de son passage au Festival international d'été de Québec 2000.

Dans le cadre de l'émission **Des crimes et des hommes** (TVA, 22 h 30), on s'attarde sur le rôle des médias et leur «participation indirecte» à la renommée de certains criminels, notamment Richard Blass.

Dimanche, à 20 h à Télé-Québec, **Le plaisir croît avec l'usage**, on effectue un voyage dans l'univers culturel de l'excellent auteur-compositeur Daniel Bélanger.

Le Canal Vie offre de nouvelles émissions, à compter de lundi, dont **Les Copains**. Marc-André Coallier, Gregory Charles, Jici Lauzon et Francis Reddy prennent la relève des Copines en vacances pour l'été. À 18 h 30.

Dans le cadre de **Génération 60** à MusiMax, on recule en 1961, une année où les Beatles font des malheurs à Liverpool et où Bob Dylan débarque à New York.

À compter de lundi et jusqu'à la fin mai, TVA nous repasse quelques-uns des meilleurs moments du **Grand blond avec un show sournois**, à 22 h 30.

Mardi soir à 20 h, la SRC propose **Union libre des Amériques**. Une émission légère, divertissante, qui mérite que l'on s'y arrête.

À 21 h 30 à MusiMax, **Duo Benezra** reçoit Tom Jones, le tombeur de ces dames.

Mercredi, à 18 h à MusiMax toujours, **Les Immortels** consacrent une heure à Gaston Mandeville, qui nous a quittés pour un monde meilleur il y a quelques années déjà.

Côté cinéma, la fin de la semaine en cours a bien peu à offrir. **Adieu ma concubine**, un film chinois diffusé sur les ondes de Télé-Québec, vendredi soir à 23 h, est le seul film qui mérite que l'on s'y arrête. En souhaitant, bien sûr, que le doublage soit bon...

Intéressant duel d'acteurs, samedi à 16 h à TVA avec **Arizona Junior**, qui met en vedette Nicolas Cage et Holly Hunter.

Programme double de qualité à Télé-Québec, samedi. En première partie, à 19 h, on pourra visionner **L'Épouvantail** avec deux grands noms du cinéma américain, Gene Hackman et Al Pacino. À 21 h, on offre un autre drame psychologique, **Secrets et mensonges**.

Dimanche matin à 10 h, TVA propose un film vieux de 20 ans déjà, **Officier et Gentleman**, avec Richard Gere et Debra Winger. En soirée, à 21 h 30 pour être précis, Télé-Québec présente un documentaire cinématographique sur la vie et l'oeuvre de l'écrivain **Albert Camus**, récipiendaire du prix Nobel en 1957.

Autre film intéressant en perspective, de nouveau présenté à Télé-Québec : **Conversation secrète**, avec Gene Hackman (lundi, 20 h).

En sports, deux semaines après sa déconfiture lors du dernier tour du Grand Prix de Barcelone, Mika Hakkinen tentera de se relever lors du **Grand Prix d'Autriche**. RDS diffuse les qualifications, samedi à 6 h 55, et la course, à 7 h 30.

Avec une semaine de retard, RDS propose le **Grand Prix de Formule Cart de Nazareth**, samedi à 8 h 30.

Nous en sommes à la troisième étape de la trop longue randonnée vers la Coupe Stanley. CBC couvre les deux séries, mais on ignore lesquelles puisque les demi-finales d'associations n'étaient pas terminées au moment de mettre sous presse. Radio-Canada va suivre les péripéties dans l'Association de l'Est. Le Réseau des Sports présentera la finale de l'Association de l'Ouest.

En baseball, RDS présente trois matchs des Blue Jays, contre Oakland (jeudi, 19 h) et contre Seattle (vendredi, 19 h et samedi 13 h). Les Expos n'occupent l'antenne qu'une seule fois, à l'occasion de la visite des Dodgers de Los Angeles (mercredi, 19 h).

POUR LA SURVIE DE LA VIE

Les élèves de 5e année sollicités à l'Atelier "la" Claude

Les écoliers de 5e année, garçons et filles de la Montérégie, sont conviés à prendre part à un travail collectif ayant pour thème «Pour la survie de la vie», le 19 mai de 9 h à 16 h à l'Atelier "la" Claude, au 245, la Petite Caroline à Rougemont.

Le projet consiste à ériger une sculpture représentant un immense coeur rouge tridimentionnel.

L'activité, qui pourrait devenir annuelle, est ouverte aux enfants demeurant à Saint-Hyacinthe, Sainte-Madeleine, Saint-Damase, Saint-Césaire, Rougemont, Saint-Jean-Baptiste, Ange-Gardien, Saint-Paul-d'Abbotsford, Sainte-Angèle-de-Monnoir, Sainte-Marie-de-Monnoir, Saint-Mathias, Richelieu, Marieville, Granby et Chambly.

Les scouts de Sainte-Madeleine ont déjà signifié leur intention d'y participer.

Les enfants s'occuperont de l'érection de la sculpture tandis que les parents et les professeurs assureront l'encadrement (covoiturage et surveillance).

L'inscription est obligatoire avec l'accord signé par un des parents. Le formulaire d'inscription est disponible à l'Atelier "la" Claude par téléphone, par télécopieur ou par courrier.

Les enfants devront porter des vêtements pouvant être salis, des chaussures à semelles antidérapantes et être munis d'une bonne paire de ciseaux et d'une chandelle.

En cas de pluie, l'activité sera remise au dimanche 20 mai ou au samedi 26 mai.

Spectacle de Serge Vincent

L'auteur-compositeur Serge Vincent offrira un spectacle à l'Atelier "la" Claude le samedi 19 mai à 20 h.

L'artiste de Saint-Jean-sur-Richelieu présentera un concert-dessert ou un concert-vin et fromages, au choix.

Pour réserver ses billets ou pour obtenir plus d'informations, on compose le (450) 469-1148.

D.B.



Photothèque : Le Courrier

Serge Vincent, que l'on a déjà vu au Parvis, offrira un concert-dessert ou un concert-vin et fromages, au choix, le samedi 19 mai à 20 h à l'Atelier "la" Claude à Rougemont.

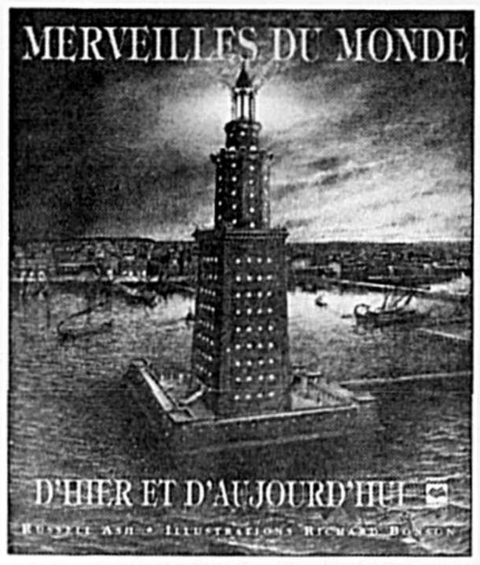


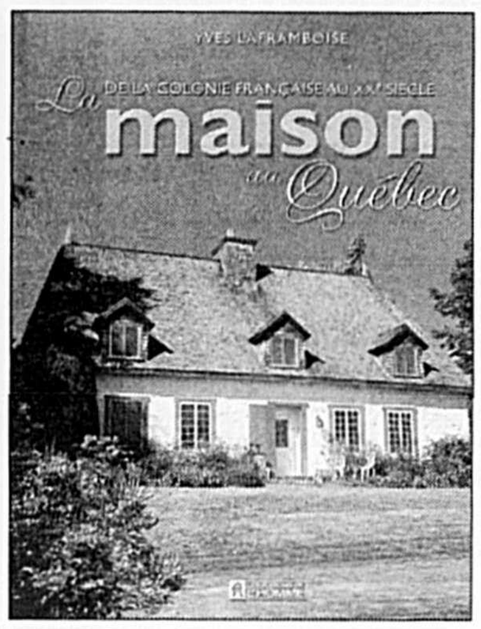


Des merveilles d'album

Jean **Vigneault**

Quand je parcours des albums magnifiquement construits et illustrés comme ceux que je recense ici, j'ai peine à croire que l'internet remplacera le livre dans un avenir prévisible. Les Merveilles du monde, un guide de voyage sur le Japon, La Maison au Québec et Magnifique Québec, voilà quatre albums de très grande qualité sortis depuis peu en librairie.







Merveilles du monde

À partir d'une oeuvre produite en Grande-Bretagne, Hurtubise nous offre un parcours bien documenté dans l'histoire des sept merveilles du monde d'hier et des merveilles d'aujourd'hui.

Les auteurs ne se limitent pas à énumérer, mais ils parlent du contexte. Ainsi, pour Olympie, on nous dresse un bref portrait des dieux qui habitaient le Temple ou y étaient honorés. Pour les pyramides d'Égypte, on se penche sur la construction de ces oeuvres gigantesques qui défient le temps.

Dans un deuxième lieu, on parle des merveilleuses inventions, des merveilles naturelles, de palais, de transports, etc.

Un livre illustré de planches, de photos, de dessins, un livre pour jeunes et moins jeunes.

La maison au Québec

Pour nous mettre l'eau à la bouche, pour nous faire découvrir l'histoire des maisons au Québec depuis les tout débuts de la colonie française, Les Éditions de l'Homme nous offrent cet album de Yves Laframboise.

L'auteur a choisi des maisons de partout au Québec, en racontant leur histoire, en faisant les liens avec les architectures dont leurs créateurs se sont inspirés.

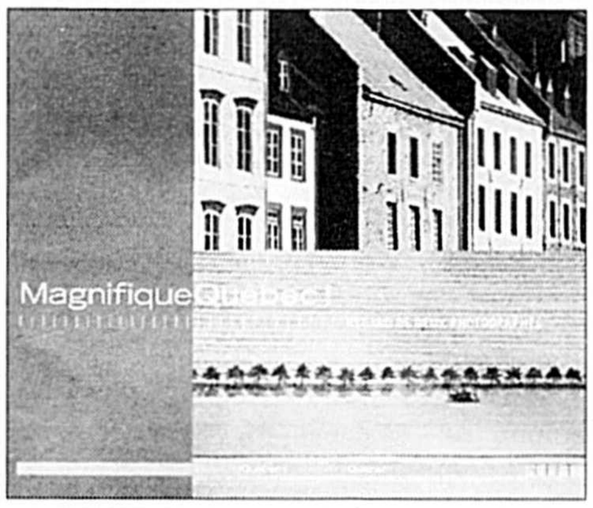
Les mots traduisent mal la beauté de cet album : il faut le parcourir, s'arrêter devant ces élégantes comme on le fait avec un tableau.

On y retrouvera aussi les noms des architectes, des notices biographiques, des renseignements sur les matériaux utilisés, etc. Un voyage magnifique dans un univers pas assez connu que nous côtoyons parfois sans le voir.

Magnifique Québec

Ce très petit album aux Éditions de l'Homme a été réalisé en collaboration avec le Salon international du livre de Québec.

On y a rassemblé les photographies de Claude Huot sur la ville de Québec et de Pierre Lahoud sur le Québec vu du ciel. Des photos intimistes dans un cas, immenses dans l'autre.



Japon (Guides Voir)

Feuilleter le guide sur le Japon publié à Libre Expression, comporte un danger : celui de vouloir le plus tôt possible acheter son billet pour un séjour au pays du Soleil Levant.

Ici aussi, les photos en particulier des temples, des édifices anciens ou modernes, sont spectaculaires.

Les cartes géographiques, les centaines de renseignements, une table des matières exhaustive, contribuent à la richesse de ce guide qui nous décrit le Japon région par région.

Japon, Libre Expression, 412 p.
Magnifique Québec, Les Éditions de l'Homme, 17 p.
La Maison du Québec, Les Éditions de L'Homme, 367 p.
Merveilles du monde, Hurtubise, 64 p.

En hommage aux mamans

Jean **Vigneault**

Alors que la littérature québécoise pour enfants est l'une des meilleures au monde, voici deux courts albums produits en France et à Hong Kong qui ne contribueront certes pas à déloger les oeuvres de chez nous.

Drôle de maman joue sur les assonances de mots. L'enfant se demande ce que fait sa mère durant le temps de l'école, de la classe, de la récréation. Un prétexte pour apprendre des mots, peu recherché sur le plan des idées et des sentiments. Fort joliment illustré.

L'autre album, sans titre, a été traduit et imprimé à Hong Kong. Il est conçu comme une volumineuse carte de fête des Mères. Un brin sexiste ou réducteur.





Tout d'abord, la maman reçoit un aspirateur par livraison spéciale et bien sûr, elle l'étrenne consciencieusement. Puis, elle reçoit un paquet mystérieux, la fameuse carte de souhaits.

Encore ici, un texte qui n'est pas génial et des illustrations de qualité.

Drôle de maman, Seuil jeunesse, Elisabeth Brami, Anne-SophieTschiegg
Mais qu'est-ce qu'il peut bien y avoir dans ce paquet?, Éditions Nord-Sud, Brigitte Weninger, Alexander Reichstein

LAURÉAT DU PRIX « DISTINCTION! AU GALA DES AFFAIRES 2001»

HÔTEL DES SEIGNEURS
SAINT-HYACINTHE

La fêtes des Mères

Dimanche, le 13 mai 2001

BRUNCH salle de bal Gala
à partir de 11 h avec trio musical
(réservations entre 11 h et 12 h 30)
MAGICIEN-ILLUSIONNISTE

Brunch **19,95 $ ***

Des oeillets seront distribués aux mamans

Courez la chance de gagner un séjour à l'Hôtel Gouverneur Ste-Foy à Québec

BRUNCH salle à manger « La Table des Seigneurs »
2 services / 10 h 30 et 12 h 30
MAGICIEN-ILLUSIONNISTE

SOUPER « BUFFET »
à la salle à manger « La Table des Seigneurs »
21,95 $* (musiciens sur place)

Repas gratuit pour les enfants de moins de 5 ans
et DEMI PRIX pour les enfants de 6 à 12 ans

* Tarif par personne, taxes et frais de services en sus / Réservation requise

HÔTEL DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE
1200 rue Johnson Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7K7

Téléphone : (450) 774-3810
Ligne directe à la salle à manger : (450) 778-4850

0268675

«La peinture est un mode de vie»

-Thérèse Daignault Phénix

Denyse **Bégin**

Les membres de l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe ont profité de leur plus récente exposition pour rendre hommage à Mme Thérèse Daignault Phénix. Mme Daignault est l'une des deux cofondatrices de l'organisme et elle fête cette année ses vingt ans passés au sein du regroupement d'artistes peintres.

«Je ne suis pas habituée aux surprises. J'étais remplie d'émotion», de dire la Maskoutaine.

«J'ai peint à l'huile pendant vingt-cinq ans mais maintenant je travaille surtout l'aquarelle. Ça fait trente ans que j'oeuvre dans le domaine des arts. Je fais aussi du crochet et du tricot. J'ai toujours un patron de quelque chose en cours.

«L'Atelier libre de peinture offre un ressourcement constant pour les peintres et c'est ce que j'apprécie le plus. A chaque mois, nous avons des démonstrations avec un peintre nouveau. Ça permet de voir les trucs de chacun et ainsi d'apprendre. Moi, je suis toujours fidèle au poste.

«La peinture est pour moi beaucoup plus qu'un passe-temps. C'est un mode de vie. J'ai toujours une toile qui sèche quelque part.»

Lorsqu'on demande à Mme Daignault qui sont ses peintres préférés, elle avoue : «J'aime tous les peintres. Ce qui est fascinant, c'est de voir comment chacun s'exprime par la couleur, le dessin et comment chacun réussit à transmettre un peu de ce qu'il est, en utilisant cette forme d'art.

«C'est une chance d'avoir la possibilité de dévoiler son talent», conclut Mme Daignault, qui est convaincue que tout le monde devrait essayer la peinture.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Thérèse Daignault Phénix.

L'Art pour tous-Tous pour l'art



L'exposition concours du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire est en préparation! Les artistes québécois sont invités à s'inscrire.

Cette année, aucun thème n'est suggéré mais, exceptionnellement, un format est imposé. Les participants doivent créer une oeuvre miniature sur le thème de leur choix en utilisant la technique et le ou les médiums acceptés. Les oeuvres devront mesurer exactement 5 pouces X 5 pouces.

L'exposition L'Art pour tous-Tous pour l'art sera présentée du 4 au 14 octobre dans les salles du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. Rappelons que des bourses d'une valeur totale de 4 200$ décernées par jury seront attribuées au cours de la soirée d'ouverture. Quant au prix du public, d'une valeur de 300$, il sera dévoilé lors de la clôture de l'exposition.

Le formulaire d'inscription et les règlements du concours sont disponibles au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire et sur le site internet du Musée (www.mamsh.qc.ca).

Information au (450) 536-3033.

L'année internationale du **bénévolat**

Rendre à la société...

À ma retraite du travail rémunéré, en septembre 1997, c'était l'euphorie. Fini les horaires, les contraintes, à moi, la liberté totale. Quelques mois s'étaient à peine écoulés que déjà je me sentais un peu en dehors de l'action, et ce, malgré mes multiples occupations : activités de loisirs, cours, chorale, etc.

En mai 1998, j'ai appris que le Centre Louise Bibeau, maison de répit pour personnes ayant une déficience intellectuelle, avait besoin d'une personne bénévole pour effectuer des tâches de secrétariat. Je m'y suis impliquée, j'ai aimé l'expérience. J'ai vraiment l'impression d'être dans l'action, en secondant une équipe engagée, dirigée par une jeune personne dynamique.

Par la suite, j'ai accepté de siéger au conseil d'administration d'une résidence pour personnes âgées autonomes, à but non lucratif. Je suis partie prenante des décisions relatives à la gestion et à la bonne marche de la maison, et ce, pour le mieux-être des bénéficiaires.

Je retire beaucoup de mon implication et j'ai l'impression, par mon engagement bénévole, de rendre à la société, une partie des avantages que j'en ai reçus.

Yvonne Perron, bénévole



Les élèves de première à cinquième secondaire du Collège Saint-Maurice exposent leurs réalisations de l'année 2000-2001 en arts plastiques, le jeudi 17 mai de 13 h à 21 h, à la salle de regroupement du collège situé au 630, rue Girouard Ouest. Bienvenue à tous ceux qui souhaitent admirer les créations de ces jeunes artistes. L'entrée est libre.
Cette exposition sera suivie d'un concert des élèves de musique de l'harmonie et du stage band du CSM à 20 h. Informations au 773-7478.

UNE JOURNÉE DE RÊVE



Le 1er tirage a eu lieu le vendredi 4 mai 2001.
La gagnante est Mme Marcelle Shedler de Saint-Hyacinthe.

Du gauche à droite : M. André Brochu, directeur des Galeries St-Hyacinthe, M. Gabriel Cournoyer, de Limousine Maskoutains, M. Louis Tremblay, des Les Quatres Feuilles et du Théâtre de Rougemont, M. Jacques Brodeur, président de l'Association des Marchands et M. Luc Des Rosiers, publicitaire au journal Le Courrier.

0267790

RÉSIDENCE
POUR PERSONNES ÂGÉES



- Excellente nourriture (faite maison)
- Bien chauffée
- Toilette privée
- Infirmière sur place
- Sonnerie d'urgence jour et nuit
- Chambres privées ou occupation double.

1 Grande chambre disponible

BIENVENUE AUX VISITEURS
sur rendez-vous

LE CHÂTEAU MASKA

Pour plus de renseignements, contacter:
Francine Gadbois
2400, rue St-Pierre, Saint-Hyacinthe
Tél.: 771-2400

0255-183

LES GRELUCHES



LES FEMMES JALOUSES DE GOLDONI

Des comédiens inspirés et un divertissement garanti

Denyse **Bégin**

Elles ont joué comme des démones, les comédiennes dirigées par Paul Buissonneau. Enfin une pièce, *Les Femmes jalouses* où, même «haïssables», les femmes ont le beau rôle. Un défi relevé avec brio par les finissantes en Interprétation théâtrale du Cégep.

Dès la deuxième scène, on a droit à un brillant duo entre les comédiennes Marie-Christine Lavallée (Siora Giulia) et Mariève Bibeau (Siora Tonina), qui donnera le ton à toute la pièce.

Ironie de Goldoni, ses femmes jalouses prétendent ne dire du mal de personne, mais elles s'attaquent dès les premières lignes à Siora Lugrezia, qui sera l'objet de leur rage et de leur jalousie tout au long de la soirée. Il n'y a qu'à la fin, lorsqu'elles découvrent que leurs maris ont gagné au loto, grâce à Siora Lugrezia, qu'elle deviendra tout à coup intéressante et si gentille!

Il faut savoir que Siora Lugrezia est veuve et qu'elle tente tant bien que mal de survivre en «exploitant» les pauvres maris, Sior Boldo et Sior Todero, de ces dames, et leur faiblesse pour le jeu.

Les hommes se succèdent chez Lugrezia et tous, elle les met dans sa poche. Elle s'adresse alors directement aux spectateurs, rendant la chose plus risible et maintenant ainsi la touche sarcastique de l'auteur. Paul Buissonneau a très bien su la préserver et même l'amplifier par ses nombreuses coupures au texte original.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Mariève Bibeau, à gauche et Marie-Christine Lavallée. Un duo bien relevé!



Photo Patrick Deslandes, PPM

Karine Poulin (Siora Lugrezia) et Alex Gravel (Sior Todero).

Les finissants ont joué avec l'accent provençal, ce qui n'est pas simple du tout. Ils l'ont fait avec justesse, et dans le ton, et dans les gestes. À ce titre, la performance de Mariève Bibeau, lors de la première, était exceptionnelle. Elle était drôle et ses moindres gestes rendaient encore plus l'essence de son personnage de grassouillette un peu naïve, mais parfois aussi bien choquée. Une vraie mégère en furie lorsqu'elle découvre les manoeuvres de Siora Lugrezia pour embobiner son mari.

On ne peut pas dire qu'on rit aux larmes pendant la pièce mais, c'est sans doute plus intéressant, on rit souvent et intelligemment. *Les Femmes jalouses* constitue un excellent divertissement et, pour les finissants, un pertinent exercice qui constituera un plus dans leur carrière qui commencera bientôt sur le plan professionnel.

La pièce est présentée tous les soirs jusqu'au 12 mai, à la salle Léon-Ringuet du Cégep de Saint-Hyacinthe.

Quand on veut offrir ce qu'il y a de mieux



Hallmark

Galeries ST-HYACINTHE
778-9416

0962940

Chapeau Mélanie, Émilie, Chantal et Marie-Ève!

Jean-Marie **Fontaine**

Le ministère de l'Éducation avait convié ses invités à l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe pour le concours Chapeau les filles. Devant plus d'une centaine de personnes, les efforts de 23 filles, étudiant en Montérégie dans des secteurs de formation professionnelle et technique non traditionnelle, ont été reconnus.

Madeleine Lapierre, présidente de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska, a présidé cette cérémonie.

Marie-Ève Côté, qui étudie en production laitière à l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe, a été l'une des neuf lauréates en formation professionnelle.

Mélanie Martineau, qui apprivoise les techniques de la transformation des aliments, et Émilie Roussel, qui se familiarise aux techniques des productions animales, à l'Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe, ont pour leur part été lauréates en formation technique au collégial.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Mélanie Martineau et Chantal Thivierge, Madeleine Lapierre, présidente d'honneur de la cérémonie, honorant Mélanie Parent, sous les yeux des lauréates Émilie Roussel et Marie-Ève Côté.

Mélanie Parent et Chantale Thivierge, qui se spécialisent dans la technologie des matières textiles au Cégep de Saint-Hyacinthe, ont également hérité de cet honneur.

Celles-ci ont touché une bourse de 500 $ dans le cadre de ce concours Chapeau les filles 2000-2001.

Par ailleurs, des lauréates ont été récompensées par des partenaires régionaux. La Direction régionale du ministère de l'Industrie et du Commerce et d'Emploi-Québec appuie également ce concours puisqu'elle a à coeur la réussite des filles et des femmes et la diversification des choix de carrière au secondaire et au collégial.

Mélanie Martineau, de l'ITA, a été l'une des six filles qui ont ajouté une bourse de 500 $, soulignant son esprit d'entreprise.

Incidemment, les trois établissements de formation professionnelle et technique, situés dans la Technopole agroalimentaire, ont organisé conjointement cette soirée, qui a aussi permis à dix filles ayant participé au concours, de gagner un prix de participation de 100 $.

En Montérégie, 45 étudiantes, inscrites en formation technique dans des secteurs non traditionnels, ont participé au concours sur une possibilité de près de 600 élèves. Du côté de la formation professionnelle, 49 filles ont posé leur candidature sur une possibilité de 336 élèves. Il y a donc encore beaucoup de potentiel pour ce concours!

Ces filles et ces femmes qui osent sortir des sentiers battus font la démonstration qu'elles ont une volonté de bénéficier d'un salaire intéressant, de bonnes conditions de travail et de possibilités d'avancement tout en relevant des défis personnels.

Les commanditaires et les partenaires du concours, en plus de donner des bourses, offrent des stages et des services à celles-ci de même qu'aux participantes. Des stages rémunérés seront proposés aux lauréates régionales admissibles au programme de Placement étudiant du Québec. De plus, celles-ci ainsi que toutes les participantes à Chapeau les filles méritent l'accès à des services de préparation à l'emploi, offerts par le Centre local d'Emploi-Québec le plus près de leur résidence.

Un vent de renouveau souffle sur l'Exposition de Rougemont

Jean-Marie **Fontaine**

Dame Rumeur a fait circuler que l'Exposition agricole de Rougemont était menacée, mais c'est plutôt un vent de renouveau qui souffle présentement. Plusieurs nouvelles figures ont fait leur apparition au sein du comité organisateur et il a été confirmé que la Société d'agriculture de Rouville tiendrait sa foire agricole du 28 juin au 1er juillet, soit une semaine plus tôt que l'an dernier.

Monique Bessette qui a assumé la présidence de l'Exposition régionale agroalimentaire de Saint-Hyacinthe, l'an dernier, et qui présidait les destinées de l'Exposition de Rougemont, a été relevée par Léon Sansoucy, de Marieville.

M. Sansoucy n'est pas l'unique nouveau venu au sein du comité organisateur, puisque Raynald Noiseux et Yannick Laflamme, de Marieville, et Robert Ostiguy, de l'Ange-Gardien, se sont greffés à Michel Lamoureux, de Saint-Jean-Baptiste; à Lise Tanguay et à Réjean Girard, de Saint-Césaire, qui occupaient déjà un poste à la direction.

Pour sa part, Marielle Guertin s'est vu confier le secrétariat, tandis que Gérard Lavoie jouera le rôle de personne-ressource pour le compte du MAPAQ.

«Nous désirons que le site soit agréable, comme les foires d'autrefois, où les gens de la région feront découvrir à leurs enfants ce que représentait une exposition agricole. Le comité innovera, mais il est déjà acquis que contrairement à d'autres expositions, cette année, les visiteurs découvriront des animaux», a précisé la relationniste de l'événement, Francine Lapointe.

Le souhait des membres du comité organisateur est de voir le terrain de l'Exposition de Rougemont bondé de gens, comme auparavant. «Nous voulons que les gens retrouvent cette joie de fraterniser et de se rencontrer.»

La programmation sera dévoilée à la fin du mois de mai ou au début du mois de juin, mais il est déjà acquis qu'un souper-bénéfice est organisé pour le samedi 2 juin au Pavillon de l'agriculture de Rougemont. «Un méchoui (porc, boeuf, agneau) sera servi et une soirée dansante, avec l'orchestre Germain Colette, enchaînera au profit de l'Exposition», a mentionné Mme Lapointe.

Tout au long du mois de mai, des passeports seront vendus et ils permettront aux détenteurs d'avoir accès à toutes les activités qui se dérouleront sur le terrain de l'Exposition, sauf à la journée de la femme. Les détenteurs de ces billets feront bien de les conserver, puisqu'ils auront la chance de gagner un véhicule tout terrain Polaris 550 SPTS 2001, ainsi que trois autres prix.

L'Exposition de Rougemont fera encore la promotion de jeunes talents à la suite du succès remporté l'an dernier. Chanteurs, danseurs ou musiciens, seuls ou en groupe, âgés entre 13 et 21 ans, peuvent participer à ce concours en s'inscrivant avant le 11 juin. «Il y aura trois prix à gagner et une chance de participer à d'autres concours. Pour plus de renseignements, on communique avec Francine (450-460-5349) ou Lise (450-469-5012)», a indiqué la relationniste.

La date limite pour inscrire les animaux est le 1er juin. Des renseignements additionnels sont disponibles au bureau de la Société d'agriculture (450-469-3748), sinon on laisse un message, ou encore on communique avec le président, Léon Sansoucy (450-460-4620).



Réjean Girard, Raynald Noiseux, Marielle Guertin, Yannick Laflamme, Robert Ostiguy, Léon Sansoucy, Michel Lamoureux, Lise Tanguay et Gérard Lavoie composent le nouveau comité organisateur de l'Exposition de Rougemont.



Marcel Blouin : le nouveau directeur d'Expression

Denyse **Bégin**

Bien connu à Montréal pour avoir mis sur pied et dirigé *Le Mois de la Photo* et pour son implication comme fondateur et directeur de la Galerie VOX, Marcel Blouin effectue un retour au pays de son enfance avec le défi qu'il s'apprête à relever.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Marcel Blouin, nouveau directeur au Centre Expression.

Le photographe a été choisi pour diriger le Centre Expression, suite au départ de Michel Groleau qui fut directeur du centre d'art contemporain de Saint-Hyacinthe pendant treize ans.

«J'ai grandi à St-Barnabé Sud et j'ai par la suite vécu pendant cinq ans à Saint-Hyacinthe. Ma famille est ici, dans la région, et je souhaite m'y réinstaller prochainement avec mes enfants.»

En embauchant un nouveau directeur, Expression souhaitait continuer son mandat de diffusion et de promotion de l'art contemporain, en élargissant sa clientèle.

«C'est surtout sur ce dernier point qu'on me demande de mettre l'accent. La réputation d'Expression est excellente dans les milieux de l'art contemporain et auprès des différents paliers gouvernementaux, conseils de la culture, etc. Michel Groleau a travaillé très fort pour ça. Moi, je tenterai de rendre le centre attirant pour un plus vaste public. Comme je l'ai fait avec une équipe, à Montréal, pour le *Mois de la Photo* qui est devenu, au fil des ans, un événement tentaculaire dont les activités sont maintenant réparties dans plus de 50 lieux. J'aime travailler avec la communauté, j'ai toujours été proche des gens et même si dans le milieu de l'art contemporain on fait parfois affaire avec des intellectuels, je suis à l'aise avec tout le monde.»

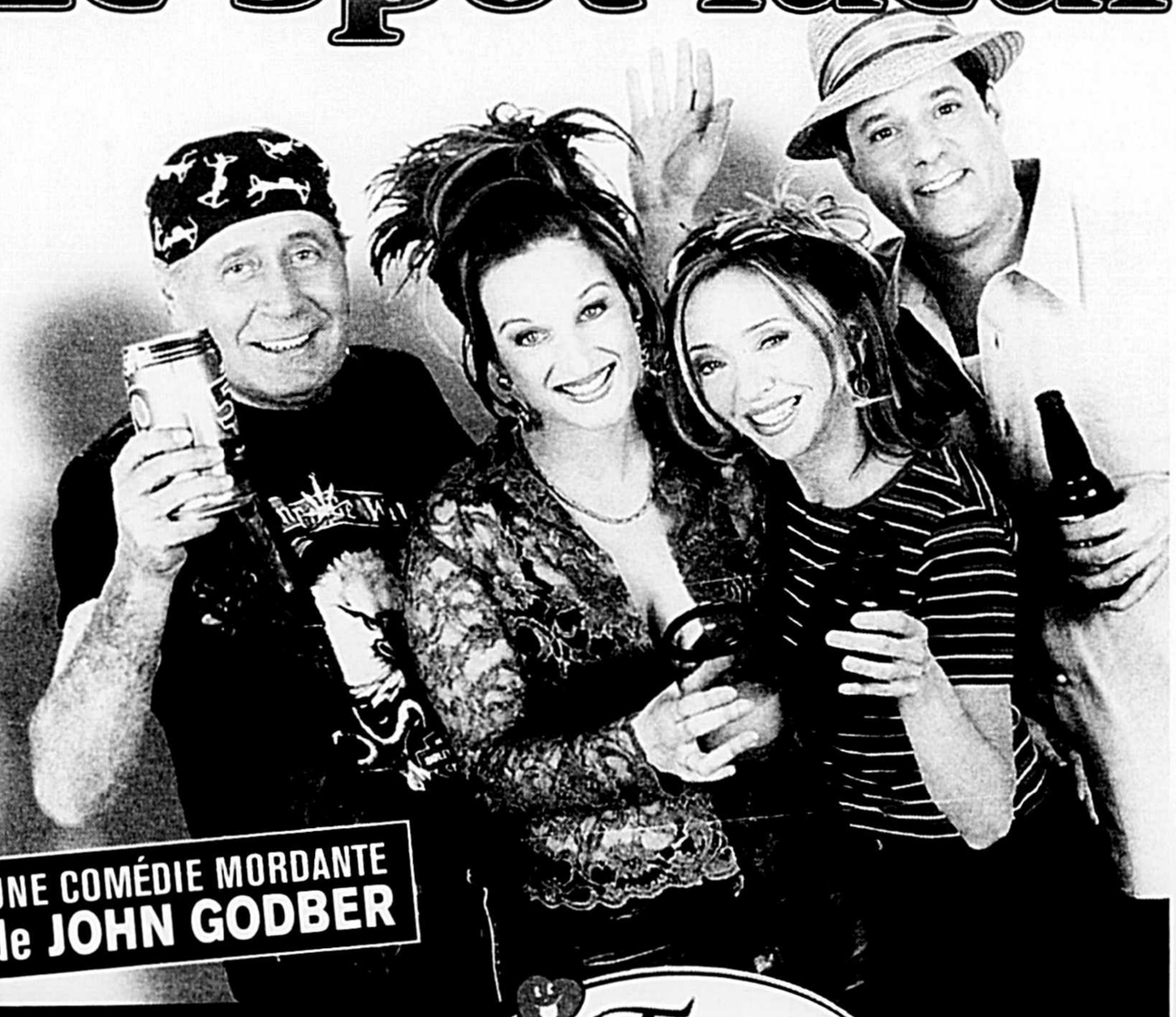
Le calendrier des expositions de la prochaine année était déjà arrêté avant le départ de Michel Groleau, ce qui fait que Marcel Blouin ne pourra donner sa couleur au centre avant au moins un an. Mais ce ne sont pas les projets qui manquent pour le nouvel arrivant. Il rêve déjà d'un centre-ville qui donnerait une place de choix au monde des arts et de la culture. Marcel Blouin souhaite s'impliquer dans la communauté maskoutaine au cours des prochains mois et mieux faire connaître le Centre Expression.



La galerie La Clé d'Art offre une nouvelle exposition de quatre artistes passionnés soit Monique Côté, Patrice Marcotte, Rose-Aimée Savoie et Doris Chassé. L'exposition se poursuit jusqu'au 10 juin. Les artistes intéressés à venir exposer leurs créations peuvent faire parvenir un dossier à la Galerie en tout temps. La Clé d'Art est située au 322 Beauchesne, à St-Germain. Information auprès de Doris ou Robert au (819) 395-5458.

Le Théâtre de Rougemont présente

Le Spot idéal



UNE COMÉDIE MORDANTE de JOHN GODBER

Avec Catherine Lachance, Donald Pilon, Adèle Reinhardt, Alain Zouvi

Théâtre de Rougemont

Traduction et adaptation Michel Tremblay

Mise en scène Serge Denoncourt

SALLE AVEC CLIMATISATION

JACKSON-TRIGGS VINTNERS

LES QUATRE FEUILLES

Galeries ST-HYACINTHE

V.I.P. Limousine Maskoutaine

GAGNEZ UNE soirée de rêve

106,5 FM Un air de Rock et Le Courrier de Saint-Hyacinthe vous invitent à gagner

1 des 5 forfaits pour 4 personnes en collaboration avec les Galeries St-Hyacinthe

Le forfait comprend :

- Transport en limousine de la résidence des gagnants par **Limousine Maskoutaine.**
- Un repas pour 4 personnes vous sera servi au **Restaurant "Les Quatre Feuilles" de Rougemont.**
- Une soirée au Théâtre de Rougemont pour assister à la présentation de la pièce **"Le Spot idéal".**
- Un bon d'achat d'une valeur de **100$** à utiliser chez les marchands des **Galeries St-Hyacinthe.**
- Une bouteille de vin **Jackson-Triggs Vintners**

Ouvert aux 18 ans et plus
Règlements disponibles aux Galeries St-Hyacinthe

Les tirages auront lieu les vendredis soir les 4, 11, 18, 25 mai et le 1 juin 2001

Facile de participer :
Vous remplissez le coupon de participation dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe et chez les marchands participants des Galeries de St-Hyacinthe.
Vous déposez le coupon de participation dans les boîtes appropriées aux Galeries St-Hyacinthe ou vous le faites parvenir à :
Galeries St-Hyacinthe
3200, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe J2S 4Z5

COUPON TIRAGE

Nom : _____

Adresse : _____

_____

Ville : _____

Tél. : _____

0268799

Questions de **santé**

Les hémorroïdes : un problème sans danger mais fort incommodant

Les hémorroïdes sont des dilatations des veines de la région de l'anus ou du rectum qui occasionnent parfois des saignements. Il peut y avoir des hémorroïdes externes ou internes.

Parmi les causes de ce phénomène, il y a principalement les efforts déployés pour aller à la selle, situation qui se retrouve surtout en cas de constipation. La grossesse et l'accouchement favorisent aussi l'apparition des hémorroïdes. Le fait de demeurer debout longtemps peut aggraver les hémorroïdes. La station debout défavorise le retour du sang veineux vers le coeur, pouvant ainsi entraîner une dilatation des veines (varices) ou hémorroïdes.

Les hémorroïdes peuvent saigner et être douloureuses. Mais lorsqu'il y a du sang, il faut consulter un médecin pour s'assurer qu'il ne s'agit pas d'une autre lésion de l'intestin comme un polype, un cancer ou une colite.

S'il s'agit bien d'hémorroïdes, pour s'en soulager on pourra prendre des bains de siège à l'eau tiède trois ou quatre fois par jour, appliquer de la glace pour diminuer l'enflure ou utiliser des crèmes anesthésiantes ou anti-inflammatoires. Cependant, certains des nombreux produits que l'on retrouve en pharmacie n'ont pas démontré leur efficacité et il est préférable de consulter son médecin pour savoir lesquels seront utiles. Rester allongé soulagera aussi la douleur. En de rares occasions, il faudra avoir recours à la chirurgie.

En conclusion, les hémorroïdes sont un mal fréquent, la plupart du temps sans conséquence. Elles peuvent cependant être la source d'un inconfort ou d'une douleur fort incommodante.

CLSC - CHSLD DES MASKOUTAINS

CLSC-CHSLD des Maskoutains

Après la naissance

La prochaine rencontre postnatale à l'intention des parents de bébé de 0 à 6 mois se tiendra le lundi 14 mai de 13 h 30 à 15 h 30. Il sera question de la réanimation respiratoire chez le bébé et le jeune enfant. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et une halte-garderie est offerte sur place.

Centre d'enseignement sur l'asthme

Le Centre d'enseignement sur l'asthme du CLSC informe les personnes asthmatiques et leur famille afin de les aider à maîtriser cette maladie et à améliorer leur qualité de vie. L'enseignement est dispensé à l'occasion de rencontres individuelles ou de groupe. Pour tout renseignement ou rendez-vous, communiquez avec les inhalothérapeutes du CLSC au 778-2572, poste 660.

Santé buccale

Une rencontre d'information sur la santé buccale de l'enfant et de la mère aura lieu le mercredi 30 mai à 19 h. On y abordera, entre autres, l'hygiène buccale, l'éruption des dents de bébé, le choix des suces et des tétines.

Mise en forme intestinale

Une rencontre sur l'alimentation riche en fibres et le plaisir de manger aura lieu le jeudi 31 mai à 13 h 30 h pour les personnes de 55 ans et plus qui ont des problèmes de constipation ou de diverticulose. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 728.

Chronique **chiropratique**

Les points gâchettes – la suite



Éric
GROLEAU
B.Sc., D.C., Chiropraticien

Cette semaine encore, je vais vous parler de syndromes myofasciaux (points gâchettes) que l'on traite fréquemment chez le chiropraticien. Parmi les douleurs fréquentes qui sont associées aux points gâchettes, on retrouve les douleurs au coude, de même que les douleurs lombaires, fessières et aux jambes.

Les douleurs au coude

Bien des douleurs au coude, similaires à une épicondylite («tennis elbow»), sont attribuables à des points gâchettes des muscles supinateur et extenseur du poignet, soit deux muscles qui s'attachent au coude.

Ces points gâchettes apparaissent des suites de mouvements répétés ou d'efforts excessifs avec le bras, plus particulièrement avec la main.

Par exemple, les joueurs de tennis et de badminton, les menuisiers, les ouvriers et autres «joueurs du tournevis», les ouvriers affectés au désossement répétitif, certains musiciens (par exemple, les guitaristes et les violonistes), les secrétaires et tous les mordus du clavier sont des gens qui développent couramment des points gâchettes au coude qui peuvent évoluer en épicondylite.

Les douleurs lombaires, fessières et aux jambes

Les régions lombaires et fessières de même que les membres inférieurs sont étroitement reliés. Des efforts rachidiens intenses (par exemple, soulever de lourdes charges) peuvent induire des points gâchettes dans les muscles Carrés des lombes qui peuvent référer des douleurs aux loges fessières.

De plus, les points gâchettes dans les muscles fessiers (plus particulièrement le muscle Petit fessier) peuvent irradier des douleurs dans les jambes, aussi bas que le mollet et la cheville.

À ce moment, on ressent une douleur dans le haut de la fesse ou de la hanche associée à une faiblesse et parfois un engourdissement de la jambe.

Le syndrome de la bandelette ilio-tibiale

La bandelette ilio-tibiale est le prolongement inférieur du muscle Tenseur du fascia lata (TFL), situé à l'aspect latéral de la cuisse. Ce syndrome se manifeste comme une douleur localisée à la partie latérale de la cuisse, entre la hanche et le genou.

La douleur ressemble souvent à une bursite de la hanche. Les cyclistes en sont souvent affectés. Le jogging (particulièrement en pente), le jardinage du printemps et les randonnées pédestres sont d'autres activités à risque de provoquer le syndrome de la bandelette ilio-tibiale.

Les traitements

Tous ces points gâchettes, bien que différents dans leur manifestation, se traitent sensiblement de la même façon. Les traitements consistent à éliminer les points gâchettes (nodules musculaires) par des pressions digitales soutenues, des exercices d'assouplissement et de renforcement musculaire.

Bien sûr, les traitements sont effectués au site du/des points gâchettes et les exercices recommandés sont spécifiques aux muscles affectés. Les ultrasons et les ajustements articulaires sont des plus bénéfiques pour compléter ces traitements.

Pour toute information, veuillez contacter le Dr Éric Groleau, B.Sc., D.C. : 774-7065, 2965 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, J2S 4Z3.

L'harmonie dans votre **assiette**

Lorsque les reins fonctionnent mal...



Geneviève
DELISLE
diététiste-nutritionniste

Certaines maladies ont un traitement particulièrement lié au régime alimentaire. Ceci demande alors beaucoup de rigueur de la part de la personne atteinte. Le suivi de la diète peut parfois être pénible mais lorsque l'entourage comprend et appuie cette personne, tout est toujours beaucoup plus facile. Aujourd'hui, je vous ferai découvrir un aspect moins connu des régimes alimentaires; la diète pour insuffisants rénaux.

Un insuffisant rénal est une personne dont les reins ne fonctionnent pas à leur maximum. Ils peuvent avoir été endommagés par plusieurs problèmes de santé tels un empoisonnement, une haute pression, un diabète mal contrôlé ou un cancer, par exemple. Lorsque les reins ne réussissent pas à remplir leur rôle de filtration du sang, des substances toxiques pour le corps s'accumulent dangereusement. Certaines de ces substances peuvent causer des effets désagréables ou carrément néfastes pour la santé, tels des nausées ou même des altérations du rythme cardiaque.

Le régime pour insuffisants rénaux a ceci de particulier qu'il limite l'accumulation des substances toxiques dans le sang. Puisque les reins ne parviennent pas à «nettoyer» le sang, on le «salit» moins par la nourriture, si on veut simplifier le tout! Ce régime est personnalisé selon l'état de santé de la personne atteinte, ses résultats de tests sanguins, son poids et ses médicaments.

Concrètement, le régime touche en général plusieurs éléments bien précis. Les insuffisants rénaux doivent surveiller leur apport en calories s'ils ont, par exemple, un diabète mal contrôlé qui a occasionné des dommages aux reins. Ils doivent limiter la consommation de protéines, c'est-à-dire que les grosses portions de viande et les grands verres de lait sont à proscrire. Le sel et les aliments salés comme les soupes en sachets, les charcuteries ou les sauces commerciales doivent également être surveillés. Dans certains cas, le potassium doit être contrôlé. Les fruits et légumes, entre autres, contiennent du potassium, certains plus que d'autres. Dans ce cas, les légumes ne peuvent pas être donnés à volonté. Ce qui est bon pour une personne en bonne santé ne l'est pas nécessairement pour un insuffisant rénal. Enfin, la quantité de liquide doit parfois être calculée si la quantité d'urine produite est anormale. Tout doit être comptabilisé : les soupes, les jus, le café, la crème glacée, etc.

Si vous êtes en bonne santé, il est fort probable que vous trouviez ce régime très embêtant et restrictif et que vous soyez soulagé de pouvoir manger tout ce que vous désirez! Dites-vous par contre que le régime peut retarder ou réduire les complications liées à l'insuffisance rénale et que la diète fait partie intégrale du traitement. Si vous connaissez une personne devant suivre une telle diète, vous saurez maintenant mieux comment elle doit s'alimenter et pourrez mieux la comprendre. Lors d'une réception, renseignez-vous sur ce qu'il lui est possible de manger et vous lui simplifierez grandement la vie!

Pour avoir plus de détails sur le sujet ou faire évaluer votre alimentation, contactez-moi à la Clinique Harmonie Santé au 771-0388. Bonne santé!

LE DEUXIÈME Salon de l'Enfance

LES 17 ET 18 MAI
(13 h à 21 h)
ET LE 19 MAI (9 h à 17 h)

Initiative de la Table PRINSIP (Programme intégré de services et d'intervention en périnatalité)

Venez visiter les nombreux kiosques représentant les organismes de la ville de Saint-Hyacinthe et des environs

Cet événement d'envergure coordonné par le Phare se tiendra :

Galeries ST-HYACINTHE

Hé! les enfants

Gribouille et Bonbon seront de la partie.

jeudi de 14h à 20h
vendredi de 14h à 20h
samedi de 11h à 16h

Tirage d'une trotinette coupons sur place



Garderie disponible sur place

maquillage sculptures de ballons, accordéon, guitare, parc-amusement(intérieur)



Pour informations : **773-7202** ou **1-877-773-7202** (sans frais)

Bébé-collecte

vous invite à donner généreusement afin d'aider le (s) parent(s) vivant une situation difficile.

Nous avons grandement besoin de :
Meubles et accessoires de bébé
("bassinette", parc, siège d'auto,
chaise haute, poussette, literie, etc...)
Vêtements de bébé et de maternité







Le camion "Bébé-collecte" sera sur place à l'entrée principale des Galeries lors du Salon.

Pour informations :
(450) 778-2851

Bébé-collecte est organisé dans le but d'aider tous les organismes qui apportent aide et soutien aux parents ainsi qu'aux jeunes filles enceintes, afin de répondre à leurs besoins concrètement et gratuitement.

LES DÉCOUVERTES FESTIBEL 2001

C'est le temps de s'inscrire au concours

Le concours Les Découvertes Festibel 2001 lance officiellement sa campagne d'inscriptions dans les catégories groupes, auteurs-compositeurs-interprètes et interprètes.

L'événement représente un tremplin pour les artistes de 18 ans et plus qui sont intéressés à faire partie de la relève musicale québécoise.

En participant, les jeunes artistes s'initient à l'industrie du disque et du spectacle tout en ayant la chance de se faire voir et entendre du public. Les participants ne doivent pas avoir de lien contractuel avec une société du domaine artistique professionnel et ils doivent présenter trois chansons d'un répertoire à 60% francophone.

Des prix et bourses d'une valeur de plus de 10 000$ seront offerts aux participants. Parmi ceux-ci, l'enregistrement d'une préproduction et un voyage au Festival des radios FM en France, parrainé par l'Office franco-québécois de la jeunesse.

Le troisième Festibel se tiendra du 2 au 5 août dans le Vieux-Beloeil. L'an dernier, plus de 30 000 amateurs de musique ont pu apprécier les prestations de groupes connus comme Okoumé, Les Frères à Ch'val, Kaliroots et Alter Ego.

Cette année, Alain Peddie, chanteur de Kaliroots parraine le concours Les Découvertes Festibel 2001, qu'il considère comme «l'occasion rêvée de se faire entendre, voir et encadrer pour démarrer une carrière professionnelle.»

Les formulaires d'inscriptions sont disponibles dans les succursales des Caisses Populaires Desjardins ou en téléphonant au (450) 467-0008.



Photothèque Le Courrier

Alain Peddie de Kaliroots, porte-parole du concours Les Découvertes Festibel 2001

Ça gaze pour Stéphane St-Denis

Suite de la page B1

ma, un médium qui m'a toujours fasciné. J'ai obtenu un rôle dans *Les Boys 3*.

«Un petit rôle de rien du tout mais qui m'a permis de voir comment ça se passe et de rencontrer du bien beau monde, encore une fois. Un midi, je me suis retrouvé à la table de Pierre Lebeau et de Rémi Girard, avec Louis.»

Stéphane St-Denis raconte sa petite histoire non pas pour se vanter mais bien parce qu'il est rempli d'une joie tout à fait contagieuse. Il plane littéralement et n'en revient pas que tout ça lui arrive.

«Il faut aller au bout de ses rêves et parfois défoncer des portes, tout en ne prenant rien pour acquis. C'est ce que je disais à mes élèves alors je tente aussi de l'appliquer dans ma vie.»

Côté cinéma, Louis Saia a confié un autre mandat à son protégé soit la scénarisation d'une comédie d'action dont il avait acheté les droits cinématographiques.

«Le tournage devrait débuter cet été et Stéphane Rousseau sera probablement l'acteur principal, ajoute l'humoriste.

«Je portais deux rêves en moi depuis longtemps, celui de rencontrer des grands noms de l'humour (Yvon Deschamps est mon idole dans le domaine) et je voulais aussi participer à des films. C'est pratiquement dans la poche dans les deux cas. Je suis vraiment content et j'ai hâte que tout le monde puisse voir le résultat de mon travail, au grand et au petit écran.»

Stéphane St-Denis : une histoire à suivre!



Photo Patrick Deslandes, PPM

Stéphane St-Denis.

Le Salon de la famille, prise 2

Pour une deuxième année consécutive, les familles maskoutaines trouveront toutes les réponses à leurs interrogations lors du Salon de l'enfance.

Cet événement, qui réunira treize organismes impliqués au niveau de la famille, se tiendra les 17, 18 et 19 mai aux Galeries de Saint-Hyacinthe.

Ce guichet unique offrira un accès direct à l'éventail des programmes existants pour soutenir les jeunes familles. En plus de l'abondante information qu'ils y trouveront, les parents pourront se procurer un carnet de ressources.

Ce bottin, réalisé en collaboration avec les Services récréatifs et communautaires de la Ville de Saint-Hyacinthe, contient tous les renseignements pertinents sur les différents organismes qui offrent des services aux jeunes familles.

Diverses activités d'animation, tout comme les services d'une halte-garderie, sont prévues dans certains stands, notamment celui du CLSC des Maskoutains où on simulera avec l'enfant sa venue au monde.

Le samedi, le Service de la sécurité publique prodiguera des conseils de sécurité pour éviter les accidents qui surviennent à la maison avec les enfants. Les policiers donneront des conseils sur le choix et l'utilisation des sièges d'auto pour enfants.

Le Service des incendies répondra à son tour aux différentes questions.

À cette même occasion, la population est invitée à apporter et donner des accessoires de bébé, des vêtements de maternité ou pour enfants, de la literie, des meubles, enfin tout ce qu'un grand ménage du printemps a permis de dénicher.

Le camion «Bébé-collecte» attendra les dons à l'entrée principale.

Coordonné par Le Phare, le Salon de l'enfance de Saint-Hyacinthe est une initiative de la Table Prinsip (Programme intégré de services et d'interventions en périnatalité) qui regroupe les organismes offrant des services aux jeunes mamans enceintes et aux familles d'enfants de 0 à 5 ans.

M.B.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Jocelyne Collard, du Phare; Linda Denis, du CLSC des Maskoutains; et Francine Gadbois, du Centre de consultation prénatal, ont dévoilé les grandes lignes du prochain Salon de l'enfance de Saint-Hyacinthe.

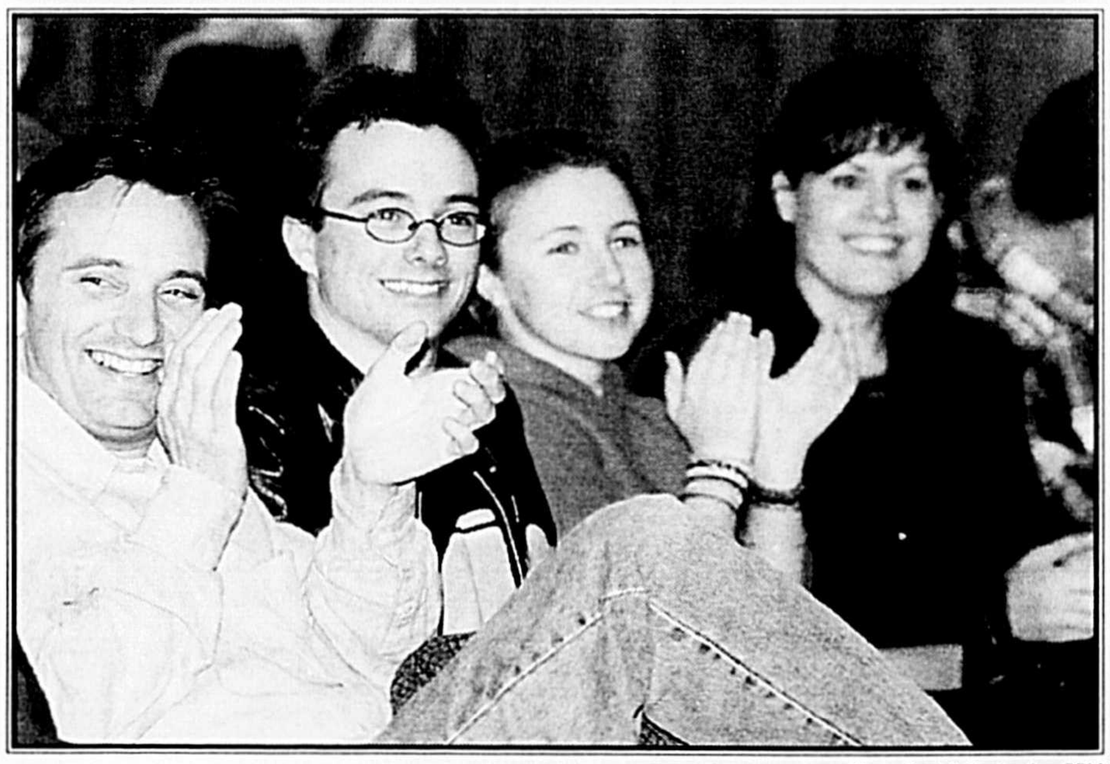


Photo Patrick Deslandes, PPM

Opération Enfant Soleil de passage à RSRY

Francis Reddy, Vincent Bolduc, Jessica Barker et Patricia Paquin, tous des animateurs vedettes du Téléthon Opération Enfant Soleil, ont fait beaucoup d'heureux, le 30 avril, lors de leur visite annuelle au CH Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. À commencer par les dirigeants de l'établissement qui se sont vu remettre un beau chèque de 18 000 $. Cet argent servira à l'achat d'une sonde pour échographie, de tabliers pour évacuation d'urgence des bébés et de micro-ordinateurs pour les enfants de la pédiatrie. Sous le thème «Cool la vie», le téléthon se déroulera les 2 et 3 juin prochain sur les ondes du réseau TVA.

Une garderie pas comme les autres grâce à la zoothérapie

Martin **Bourassa**

Ce n'est vraiment pas l'action qui manque depuis un mois dans la résidence de Diane Croteau, rue Frontenac, à Saint-Hyacinthe.

Depuis qu'elle a décidé d'intégrer les notions propres à la zoothérapie à son gagne-pain quotidien, sa garderie en milieu familial a pris lentement, mais sûrement, des airs de véritable petite ménagerie.

Aux neuf enfants en bas âge que Diane Croteau, la monitrice Mélanie Boivin et une assistante accueillent quotidiennement, se sont ajoutés Charlotte la lapine, Picasso le chat et Max le chien, des petites bêtes qui ont élu domicile de façon permanente à la garderie Me-Di-Zoo. Et ce n'est qu'un début!

De nouveaux amis vont bientôt faire leur apparition. Des poissons, des oiseaux et quoi encore sont attendus par la petite marmaille qui piaffe déjà d'impatience.

Car tous ces animaux ne sont pas là seulement pour la forme.

Entre les mains de Diane Croteau, qui s'intéresse à la zoothérapie depuis de longues années et qui débute d'ailleurs une formation dans ce domaine spécifique, les bêtes deviennent rien de moins que des instruments d'apprentissage.

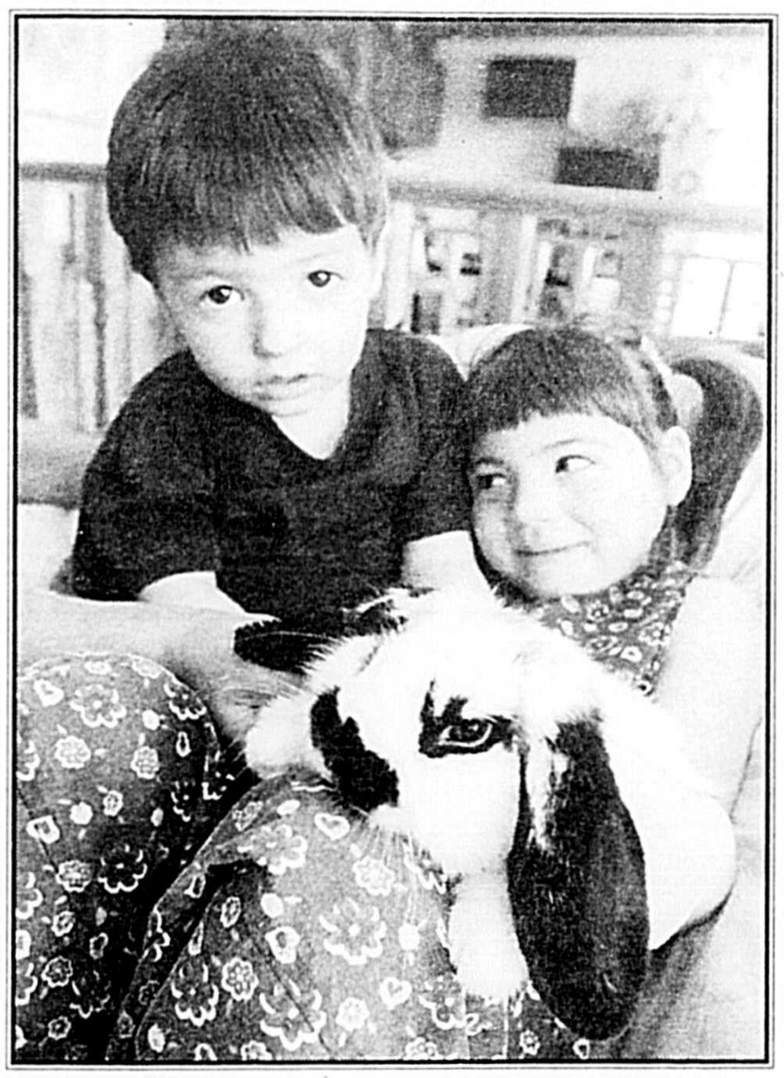


Photo Patrick Deslandes, PPM

Charlotte la lapine est devenue la confidente des enfants.

Max est particulièrement efficace auprès des enfants. Ce Labrador Golden est lui aussi en formation afin de devenir un parfait compagnon de zoothérapie.

«Au départ, ça prend des animaux dociles qui aiment les enfants. Max n'a pas un caractère dominant, mais plutôt un sens de l'obéissance avancé. Il faut le voir jouer au soccer, au «frisbee» ou à la cachette avec les enfants», d'expliquer Diane Croteau, l'heureuse propriétaire de la garderie Me-Di-Zoo.

Si Max est passé maître dans l'art d'amuser, Charlotte se débrouille très bien comme confidente et Picasso est devenu très utile pour calmer les enfants.

«Les enfants adorent les animaux. Ces derniers ne jugent pas et ils ne parlent pas. Les enfants deviennent donc très intimes avec eux. Je dirais même que les jeunes font confiance plus rapidement aux animaux qu'aux monitrices.»

Les enfants passent en moyenne une heure et demie par jour en atelier dirigé avec les animaux. Ils contribuent même aux soins et aux corvées!

«Autant que possible, nous intégrons les animaux aux jeux et aux ateliers. On peut se servir des animaux pour faire passer des messages, pour montrer de nouvelles choses ou tout simplement pour récompenser les enfants.»

Prendre soin des enfants et des animaux, c'est tout un contrat.

«C'est beaucoup de travail, beaucoup d'entretien et beaucoup de dépenses, mais c'est une valeur ajoutée que je propose aux parents. Le contact et les échanges avec les animaux ont des effets bénéfiques sur les enfants.»

L'impact se vérifie sur plusieurs aspects, avance Mme Croteau.

Que ce soit au niveau de la confiance en soi, de l'estime de soi, du comportement ou de l'ouverture aux autres, chaque enfant retirerait des retombées positives de ce contact de proximité avec les bêtes. «Des parents nous disent que certains sont plus calmes et plus sociables; d'autres ont retrouvé l'appétit ou sont redevenus propres. Les commentaires sont très très positifs. Nous pouvons voir la différence.»

Sauf que les monitrices sont maintenant passées bonnes deuxièmes.

«Le matin, par exemple, les parents nous disent que les enfants ont tous bien hâte d'aller à la garderie. Mais ce n'est pas tant pour nous voir que pour pouvoir jouer avec les animaux. Les premiers «bonjours» sont toujours pour eux!»



Photo Patrick Deslandes, PPM

Daniel Godin, un précieux partenaire de la garderie Mé-Di-Zoo, Mélanie Boivin, Diane Croteau, la propriétaire, et toute la petite marmaille expérimentent les bienfaits de la zoothérapie à la garderie.

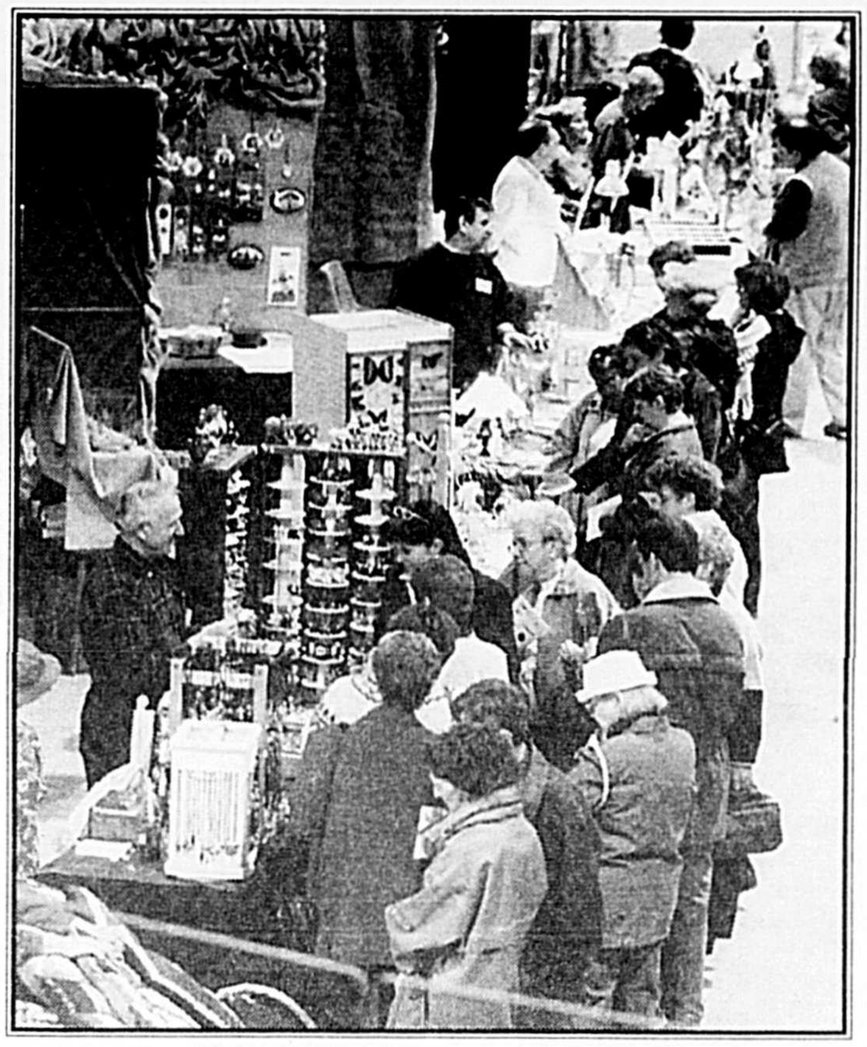


Photo Patrick Deslandes, PPM

C'était la deuxième fois cette année que se tenait le Salon printanier des artistes et des artisans organisé au profit du conseil des aveugles de Saint-Hyacinthe. Le salon, qui a attiré 1500 visiteurs, a rapporté 4000$ à l'organisme qui fournit des loisirs adaptés aux personnes non voyantes. «Nous voulons briser leur isolement et leur procurer des activités divertissantes», a indiqué Mme Cécile Cloutier, responsable du Salon.

FINALE NATIONALE DE CEGEPS EN SPECTACLE

Alexandre et Geneviève s'envoleront pour la France

Denyse **Bégin**

C'est un papa (Yves L'Heureux) très fier de son fils qui a téléphoné au Courrier le 1er mai dernier pour répandre la bonne nouvelle : Alexandre (L'Heureux) et Geneviève Bourgeois avaient remporté un prix à la finale nationale de Cégeps en spectacle deux jours plus tôt.

Avec leur numéro de poupée mécanique, inspiré des contes d'Hoffmann, ils ont été sélectionnés par l'Office franco-québécois pour la jeunesse afin de représenter le Québec au Festival international de musique universitaire à Belfort et à la maison du Québec à St-Malo.

«C'est encore mieux qu'un prix en argent, ont-ils insisté tous les deux. Nous aurons la chance d'aller en France. Wow!»

Livrant leur numéro après tous les autres artistes en compétition lors de la finale, Alexandre et Geneviève devaient affronter un jury dont faisaient partie Pénéloppe McQuade et René-Richard Cyr.

«René-Richard est venu me voir après le spectacle et il m'a dit qu'il était bien content que nous ayons obtenu le prix de l'Office franco-québécois. Il avait particulièrement apprécié la mise en scène de notre numéro. Ça fait plaisir à entendre», raconte Alexandre.

Le numéro produit par Geneviève et Alexandre, pour les diverses étapes du concours de Cégeps en spectacle, durait une dizaine de minutes. Ils devront, d'ici leur départ le 30 mai, préparer une heure de spectacle pour la France.

«C'est un peu stressant, a avoué Geneviève, mais on a tellement hâte de vivre cette expérience qu'on va y arriver, c'est sûr!»



Photothèque Le Courrier

Alexandre L'Heureux et Geneviève Bourgeois.

Histoire *d'ici*

"Play Ball" Saint-Hyacinthe! (3)

Paul **Foisy**
Membre de la Société d'Histoire régionale de Saint-Hyacinthe

Le 1er septembre 1895, le Granite reçoit la visite du National de Montréal sur le terrain du Rond Laframboise. Pour l'occasion, de nombreux amateurs s'embarquent sur des trains spéciaux, provenant de Montréal, Sorel, Trois-Rivières et Nicolet. À titre d'exemple, les quelque mille excursionnistes venant de Montréal déboursent la somme de 80 cents pour l'aller-retour.

Selon le rédacteur du Courrier, dans sa livraison du 3 septembre 1895, «... le 'National', l'orgueil de Montréal, le club champion de la province, s'est vu infliger une défaite par le 'Granite' dimanche après-midi. La partie jouée en présence de 5000 spectateurs a éclipsé tout ce qui s'est jamais vu au Canada». Cette partie est remportée en 10e manche par le compte de 3 à 2 en faveur du Granite. Cette victoire permet à l'équipe maskoutaine d'obtenir «une position des plus enviables dans le sport au pays», d'affirmer le rédacteur de La Presse, le 5 septembre 1895.

Par ailleurs, il faut souligner la présence d'un certain Viger dans l'alignement du National. Ce jeune homme de 19 ans, prénommé Avila, vient s'établir à Saint-Hyacinthe quelques années plus tard.

Ayant complété ses études de médecine à l'Université Laval de Montréal, il occupe différentes fonctions dans la communauté médicale maskoutaine. Fervent amateur de sport, il s'implique activement dans ce domaine au cours des années 1910 et 1920.

À l'époque de son séjour avec le National, il est considéré comme un des meilleurs joueurs au Canada, ayant même refusé une offre avec les Dodgers de Brooklyn. Il est élu au Panthéon des sports de Saint-Hyacinthe en 1953.

Le National et le Granite se rencontrent trois fois au cours de la saison. Lors de la deuxième partie, le journaliste de La Presse accuse le club maskoutain d'aligner «des joueurs de Farnham, d'Ottawa et d'ailleurs».

Une semaine plus tard, à son arrivée à Sorel afin d'y rencontrer le club de l'endroit, on se rend compte que le club local s'est adjoint les services de trois excellents joueurs du National, dont le fameux lanceur Belcourt.

Les dirigeants du Granite réagissent avec force lors d'une assemblée tenue le 30 septembre. Considérant que le National a brisé les règles de l'amitié, on prend la résolution de ne plus jouer contre ce club à moins d'obtenir des excuses en bonne et due forme!

Finalement, la saison 1895 se termine par une rencontre où l'on hausse le prix des billets à 25 cents. Le National remporte cette joute et Saint-Hyacinthe s'en tire tout de même avec deux victoires face au club montréalais.

L'enthousiasme des gagnants...

Forts des succès remportés par leur équipe, les dirigeants du Granite, parmi lesquels figure M. T. Murphy, surintendant à la Granite Mills, abordent la saison 1896 avec optimisme.

Dès le mois de mars, ils adhèrent à la Ligue internationale de l'Est, ou «Eastern League», un circuit en formation qui deviendra par la suite la Ligue Internationale, où les Royaux de Montréal évolueront pendant plusieurs années.

Plusieurs joueurs américains offrent leurs services à la formation maskoutaine. Dès le 26 mars, on confirme l'embauche d'un joueur en provenance de Denver, Colorado. Avant même le premier lancer de la saison, on parle de joueurs de Providence, de Boston et de New York. À la fin du mois d'avril, on publie le calendrier des 23 joutes du Saint-Hyacinthe. Ceux-ci doivent affronter les clubs américains de Plattsburgh, Malone et St. Albans ainsi que les formations de Farnham, Montréal et Hull.

Un mois après le début de la saison, alors que les joueurs endossent de nouveaux uniformes, les dirigeants du Granite haussent le prix d'admission. Le Granite semble éprouver des difficultés tant sur le terrain que du côté de l'organisation. Pendant quelques semaines, les journaux sont plutôt silencieux sur ce qui se passe au sein du club.

Le 1er juillet, les Maskoutains se rendent à Granby afin d'y affronter le National de Montréal. Cette équipe ne fait pas partie de la ligue; la rencontre se tient à la suite d'un défi. Mais quelles sont les raisons qui poussent les deux clubs à se rencontrer à Granby?

Le 3 juillet, le rédacteur du journal L'Union y va d'un commentaire : «Notre club est à faire quelques changements dans le personnel de ses membres, et avant longtemps il sera composé d'hommes solides et qui ont à coeur de garder la réputation que s'est faite le Granite.»

Quelques semaines plus tard, le club cesse ses opérations. Les documents consultés ne nous permettent pas de connaître les raisons exactes de cet abandon.

Par la suite, un groupe d'amateurs reprend les choses en mains avec quelques joueurs qui évoluaient pour le Granite. On organise même une soirée dramatique et musicale au profit du nouveau club.

Voilà une belle façon de concilier le sport et les arts... comme nous le verrons la semaine prochaine.



(Source : Centre d'Archives du Séminaire)

Les joueurs du club de la Granite Mills, Photographie Studio B. J. Hébert, non datée.

Internet *Agence Science Presse*

Comment chercher (10)

http://www.sciencepresse.qc.ca

Or donc, disions-nous, il ne faut pas attendre de miracles d'une recherche sur Internet. Il faut avant tout savoir avec la plus grande précision ce que vous cherchez, donc choisir avec justesse vos mots-clefs. Et il faut choisir de façon judicieuse votre outil. Du côté des moteurs de recherche par exemple, Google est sans conteste le meilleur, à l'heure actuelle.

Ce qui ne veut pas dire qu'il soit parfait. Les moteurs ont des limites. De sérieuses limites. En janvier 1998, une recherche parue dans la prestigieuse revue scientifique Science le soulignait de la plus cruelle des façons. Les deux auteurs, Steve C. Lawrence et C. Lee Giles, y concluaient, au terme de savants calculs, que le Web comptait alors 320 millions de pages. Et que selon une "estimation prudente", les meilleurs des moteurs de recherche y fouillaient, en moyenne, de 29 à 34% des pages.

Pourquoi si peu? Il y a plusieurs facteurs. Le premier, c'est qu'un moteur n'est rien de plus qu'une armée de "robots" qui se promènent aux quatre coins d'Internet, à la recherche des nouveautés. Or, le Web évolue à une vitesse si folle qu'il peut s'écouler des mois avant qu'une nouvelle page ne soit "trouvée" par ces robots -à moins que le créateur de cette nouvelle page ait personnellement recensé ou fait recenser sa page, ce à quoi peu de gens songent. Plus grave encore, il peut s'écouler des années avant qu'une erreur -par exemple, une page qui a changé d'adresse, un site qui a complètement disparu, etc.- ne soit corrigée. Avec pour résultat : ces inombrables "erreurs 404" qui vous apparaissent lorsque vous faites une recherche sur Internet.

Parce que n'oubliez pas que lorsqu'un moteur comme Google ou Alta Vista fait une recherche pour vous, en réalité, il ne cherche pas vraiment sur Internet : aucune technologie ne permettrait d'accomplir pareille merveille en quelques secondes! Non, Google, Alta Vista et tous les autres, cherchent à l'intérieur de leur propre banque de données : une gigantesque banque de données où ils ont copié tous les textes de toutes les pages web qu'ils ont recensées. D'où les délais, quand ces moteurs sont débordés de travail...

Soit dit en passant, Google a un truc pour retrouver une page perdue. Sa fonction "cached" (dans la version anglaise) et "archivé en mémoire" (en français) permet de trouver une image constituant une photographie de la page disparue, lorsque celle-ci est disparue depuis pas trop longtemps.

Pour rendre les choses encore plus noires, une autre étude des mêmes chercheurs, parue dans une autre prestigieuse revue scientifique, Nature, en 1999, arrivait à des résultats encore plus décourageants : alors que le nombre de page était cette fois estimé à 800 millions, même au mieux de leur forme, disaient Lawrence et Giles, les moteurs ne ratissent que... 16% du Web. Si vous êtes persévérant, si vous en utilisez plusieurs, si vous y mettez le temps et si vous réfléchissez à ce que vous cherchez, plutôt que de demander le premier mot-clef qui vous passe par la tête, vous allez augmenter, avec de la chance, cette performance à 40%. Mais cela veut tout de même dire que quelle que soit la recherche que vous effectuez, la méthode que vous employez, le moteur que vous utilisez ou même le moment de la journée, vous passerez à côté, en moyenne, de plus de 60% de la bibliothèque universelle que prétend être le Web! Une "marge d'erreur" monumentale...

Découragés? Il ne faut pas. Mais il faut que vous soyez conscient que la recherche sur Internet :

1) n'est pas facile
2) n'est pas une recette-miracle pour tout trouver.

Il reste encore un truc pour chercher plus efficacement, et qui n'a rien à voir, ni avec Yahoo, ni avec les moteurs de recherche. On s'en reparle la semaine prochaine.

Questions? Adressez-les à redaction@sciencepresse.qc.ca

CARTES PROFESSIONNELLES

L'ABC DE L'ASSURANCE
«Notre service personnalisé fait notre renommée»
Courtier en assurances générales
• Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
• Cautionnement • Ferme • Voyages • Vie • Salaires
Denis Cordeau, C. d'A.A.
• 2710 Bachand, St-Hyacinthe
450-771-2710
Télécopieur: 771-7359
0230215

P.P.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile
Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles,
Mont St-Hilaire
(Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

25E ANNIVERSAIRE DE SHAKLEE AU CANADA
20% sur calcium magnésium (130 et 260 c)
Shaklee
10%
• OSTÉOKINÉTISC
• REPAS FRAPPÉ (substituts de repas)
• PALMIER NAIN
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT
Pierrette Bazinet, 796-2245
15 ans d'expérience
138 Harpin, Saint-Thomas d'Aquin et la région
0267567

LA SEMAINE QUÉBÉCOISE
DES FAMILLES DU 14 AU 20 MAI

«De la place pour la famille, j'en fais!»

Faire de la place à la famille, voilà le message lancé par la Semaine québécoise des familles en 2001. Cet événement souligné annuellement dans tout le Québec, offre une excellente occasion collective de promouvoir la place de la famille dans notre société.

Quotidiennement, à titre d'individu ou de collectivité, nous faisons des choix qui ont un impact sur la qualité de la place faite à la famille. Par la thématique de cette année, le comité de la Semaine québécoise des familles souhaite mettre en valeur les gestes, les mesures, les actions soutenant concrètement la famille et l'importance de son rôle.

Dans cette foulée, il est important de souligner, en cette Année internationale des bénévoles, l'apport considérable que ceux-ci déploient tant à la réalisation de la Semaine québécoise des familles, qu'à ceux qui adhèrent à un organisme préoccupé par le bien-être de la famille. Il est même tout à fait possible de juxtaposer ces deux slogans de façon harmonieuse et de dire «De la place pour la famille, j'en fais! Parce que j'aime ça.»



Qui joindre ?

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335
Dans nos quartiers:	
Assomption / M. Robert Holtmann	771-6914
Christ-Roi / M. Danny Lapointe	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / M. Michel Richard	773-7711
Notre-Dame / M. Steeve Lussier	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. Sébastien Cordeau	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824

Salon de l'Enfance et Bébé-collecte

Dans la région maskoutaine, plusieurs activités sont prévues. Le point culminant de cette semaine sera le deuxième Salon de l'Enfance, les 17-18-19 mai aux Galeries Saint-Hyacinthe alors que plusieurs organismes feront connaître leurs services et activités s'adressant aux jeunes familles; simultanément, il y aura la Bébé-collecte où vous pouvez faire don de matériel pour jeunes enfants et futures mamans.

Pour connaître la programmation locale, consultez les journaux locaux et le cahier spécial qui paraîtra dans l'édition du 12 mai du Clairon régional; vous pouvez également communiquer avec les Services récréatifs et communautaires en composant le 778-8333.

Pour en savoir davantage sur la Semaine québécoise des familles qui se tiendra du 14 au 20 mai, vous pouvez consulter le site Internet de la Semaine à l'adresse suivante : http://pages.infinit.net/sgf

Vous aimez le camping?

«Les Mordus du camping», un groupe de campeurs qui parcourt les terrains de la région, tiendra son assemblée générale le mercredi soir 9 mai à 19 h à la salle Desrosiers du Centre culturel.

Leur formule favorise l'entraide, la vie sociale et la vie familiale. Si vous désirez en savoir plus sur leurs activités de la prochaine saison, allez les rencontrer le 9 mai. Pour renseignements, contactez M. Michel Riendeau au 778-1875. Bienvenue aux familles!

Assomption

«Blanche-Neige et les six nains»

Les Loisirs Assomption présentent la pièce «Blanche-Neige et les six nains» jouée par des élèves de l'école Assomption et mise en scène par Dave Allaire le vendredi 18 mai à 19 h au gymnase de l'école. Les billets sont en vente au Centre communautaire Assomption. Renseignements auprès de Robert Holtmann au 771-6914.

Christ-Roi

Recherche animateur pour ados

Les Loisirs Christ-Roi sont à la recherche d'un animateur pour adolescents, âgé d'au moins 18 ans, ayant une personnalité originale. Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre c.v. au 2070, rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2 ou contactez Danny Lapointe, animateur communautaire, au 773-1102.

Club de marche

Le printemps est officiellement arrivé, c'est le temps de sortir un peu de chez vous. Les Loisirs Christ-Roi sont à la recherche de personnes qui aimeraient s'impliquer ou qui sont seulement intéressées à participer à ce projet de marche. Pour renseignements, contactez Danny Lapointe au 773-1102.

Vente de garage des P'tits canards

Une vente de garage au profit des jeunes du quartier Christ-Roi se tiendra pendant la journée de la Course des p'tits canards le 2 juin à compter de 9 h. Les personnes intéressées à louer une table dans le cadre de notre vente de garage peuvent nous joindre au 773-1102.

Douville

Ligue de balle féminine

La ligue de balle donnée féminine (quatre équipes) organisée par les Loisirs Douville a débuté ses activités le 8 mai à 19 h au parc Douville. Toutes les femmes intéressées à jouer peuvent encore s'inscrire en communiquant avec Mélanie Caya au 261-0485. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire.

La Providence

Horaire du Centre d'accès à l'Internet

Nous vous rappelons l'horaire d'ouverture printemps/été de notre local climatisé : pour tous, le mardi et le jeudi de 18 h à 21 h.

À surveiller dans le quartier

Les 6 et 7 juin, inscription aux loisirs d'été et service de garde; le 9 juin, fête de quartier; le 25 juin, début des loisirs d'été; du 23 au 27 juillet, relâche des loisirs d'été. Un feuillet de quartier vous sera distribué à la fin du mois de mai.

Notre-Dame

Félicitations

Nous tenons à souligner que nos jeunes amis et amies de l'école Larocque (1re, 2e et 3e année) ont uni leurs efforts aux élèves de l'école Roméo-Forbes et décroché la première position lors du tournoi régional de Kin-ball qui a eu lieu au Cégep de Saint-Hyacinthe. Bravo!

Location de terrain

Vous pouvez louer notre terrain de baseball et notre terrain de soccer pour la période estivale en communiquant avec Steeve Lussier, animateur communautaire, au 773-4559.

Saint-Joseph

Dixième anniversaire du tournoi de soccer

Le comité organisateur du Tournoi national de soccer Volkswagen de Saint-Hyacinthe, désire souligner le dixième anniversaire du tournoi en lançant un concours de dessin visant à illustrer l'événement sur le t-shirt commémoratif du tournoi. Le gagnant recevra un bon d'achat de 100 $ de Bureau en gros. Pour connaître les règlements, composez le 778-7728. Date limite du concours : le 15 mai à 17 h. À noter que les jeunes qui fréquentent les écoles Roméo-Forbes et Maurice-Jodoin recevront sous peu une invitation à participer à ce concours.

Ligue de pétanque

La ligue de pétanque Saint-Joseph invite ceux et celles qui désirent jouer ou apprendre à jouer à communiquer avec M. Normand Mc Duff au 774-3431. Les parties se jouent les mercredis à 19 h à partir du 9 mai. Carte Accès-loisirs valide obligatoire.

Invitation à la ligue du Vieux Poêle

La séance d'inscription pour le soccer adulte des 25 ans et plus, se fera le mardi 8 mai à 19 h au Collège Antoine-Girouard. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire. Cette ligue évolue les mardis à 19 h. Pour renseignements, communiquez avec Sébastien Cordeau au 778-7728.



Photo 50e anniversaire des Loisirs La Providence

Le 7 avril dernier, on fêtait le 50e anniversaire de la Corporation des Loisirs La Providence. La direction actuelle désire sincèrement remercier tous les bénévoles qui ont oeuvré sur le conseil d'administration de1951 à 2001. Voici une photo souvenir des bénévoles présents à la fête.

Saint-Sacrement/ Sacré-Coeur

Festival de micro-soccer Desjardins

Si vous êtes responsable d'une équipe de soccer Novice (jeunes nés en 1994-95-96), nous vous invitons à inscrire votre équipe à notre festival. À sa quatorzième année d'existence, cet événement est tout simplement une fête du ballon rond pour les bouts'chou du soccer. Une journée de plaisir, le 16 juin de 9 h à 17 h où plus de 45 équipes sont attendues. Inscrivez-vous rapidement avant le 1er juin. Renseignements au 773-1824.

Carnet de l'âge d'or

Acton Vale
Danse le samedi 12 mai, de 20 h à 23 h 30, à la salle du centre communautaire avec l'orchestre Les Mélodiques.

Assomption
Danse le samedi 19 mai, à 20 h, au gymnase de l'école. Animateur : Robert Thibodeau. À cette occasion, on soulignera la fête des Mères. Inf. : Jean-Claude au 773-1131.

Bourg-Joli
Danse le samedi 12 mai, à 20 h, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur avec le groupe Ambiance.

On soulignera la fête des Mères et des Pères le samedi 26 mai avec le groupe Ambiance.

Douville
Bingos les jeudis 10 et 24 mai, à 19 h 30, au local du club (385, rue Chapleau). Pétanque tous les mercredis. Il est encore temps de s'inscrire. Inf. : Ginette Massé au 773-0815.

Maskoutain
Danse le dimanche 13 mai, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale.

Saint-Antoine-sur-Richelieu
Danse le vendredi 11 mai, à 20 h, au 1060, rue Des Ormes.

Sainte-Cécile-de-Milton
Danse le vendredi 11 mai, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Delta.

Saint-Denis
Danse le dimanche 13 mai, à 13 h, à la salle Chez Jacques à La Présentation avec la musique de Gaston Bienvenue.

Saint-Césaire
Danse mensuelle le samedi 12 mai, à 20 h, avec la disco Rébo Serge.

Sainte-Hélène
Danse le vendredi 11 mai, à la salle de l'école au 401, de la 4e avenue avec l'orchestre Les Rythmiques.

Saint-Sacrement
Tous les mardis après-midi à 13 h, pétanque débutant le 15 mai sur le terrain des Loisirs Saint-Sacrement. Inf. : Lucille au 778-9619 ou Guy au 773-5687.

Tous les mercredis, à 13 h 30, au centre communautaire Saint-Sacrement, ligue de sacs de sable baseball. Inf. : Réjeanne au 774-6117 ou Pauline au 774-2975 ou Guy au 773-5687.

Saint-Thomas-d'Aquin
Danse le samedi 12 mai, à 20 h, au centre communautaire avec la musique de René Boudreau.

BLOC AFEAS

Cathédrale
Rencontre le mardi 15 mai, à 19 h 30, au local (975, Hôtel-Dieu) : Les couleurs dans la décoration. Inf. : 799-4474 ou 773-1200.

Sacré-Coeur
Assemblée générale annuelle mercredi le 16 mai, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur (entrée rue Bernier).

Sainte-Rosalie
Réunion mensuelle le 16 mai, à 19 h 45, au Pavillon Gérard-Côté. Invitée : Mme France Thériault. Sujet : L'art du parchemin. Élection d'un nouveau conseil.

Services à la communauté

Les P'tits Bicycles Jaunes
Dès cette semaine (7 mai), une première flotte d'environ 40 vélos communautaires sera dispersée dans les différents secteurs de la ville. N'hésitez pas à les employer si l'occasion se présente! Pour renseignements : 774-2249.

Cercle de fermières de Saint-Pie
Le 9 mai au moudule de Sacré-Coeur. Au programme : souper de la fête des Mères à 18 h et soirée récréative. Artisanat : marionnettes aux doigts. Art culinaire : salade de fruits maison (fruits frais). Livre de recettes auprès de Réjeanne au 772-2049.

Fermières de Sainte-Madeleine
Réunion le mercredi 9 mai, à 18 h 30, au local des Chevaliers de Colomb au 3519, boul. Laurier à Sainte-Madeleine. Souper "Gracieux", réunion, partie récréative et dévoilement de la "Maman de l'année".

Formation en horticulture pour les jardiniers amateurs
L'Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec le Jardin Daniel A. Séguin, organise des conférences «Les belles soirées horticoles» tous les mercredis de mai de 19 h 30 à 21 h 30. Inf. : 778-6504, poste 201 ou 1-888-353-8482, par courriel à formation.continue@agr.gouv.qc.ca ou sur le site internet à http://ita.qc.ca

Cercle de fermières d'Upton
Dernière réunion mensuelle le mercredi 9 mai à 19 h 30 à la salle paroissiale d'Upton. Diététicienne invitée. Informations : 549-5142 ou 546-2158.

Eckankar
Office spirituel le mercredi 9 mai à 19 h 30, au deuxième étage de la salle Jafrate (1191, rue des Cascades Ouest). Sujet : Le voyage de l'âme, l'art de dépasser ses limites!

Manger intelligemment
Conférence de Geneviève Delisle le mercredi 9 mai, à 19 h 30, à la bibliothèque T.-A.-Saint-Germain. Billets disponibles au comptoir de prêt à la bibliothèque au 2720, rue Dessaulles. Inf. : 773-1830.

Jeunes adultes gais et lesbiennes
Assemblée extraordinaire des membres le jeudi 10 mai, à 19 h, au 904, rue des Cascades Ouest à Saint-Hyacinthe. Élection des administrateurs. La confirmation de votre présence est nécessaire. Vous pouvez le faire en laissant un message en composant le 774-1349 ou encore par courriel à l'adresse suivante : info@jaglsh.ca

Forum sur l'internement involontaire
Le Collectif de défense des droits de la Montérégie vous invite à un forum concernant l'opérationnalisation de la Loi sur la protection des personnes dont l'état mental présente un danger pour elles-mêmes ou pour autrui. Le 11 mai, de 13 h 30 à 16 h au CLSC des Maskoutains, salle Saint-Thomas. Informations : Fernand Grégoire ou André Leduc, au 771-1164 ou sans frais, au 1-877-771-1164.

Bingo à Saint-Pie
Les Filles d'Isabelle du Cercle Mère Teresa de Saint-Pie organisent un bingo le vendredi 11 mai à 19 h 30. Il aura lieu à la salle de l'âge d'or, 143, rue de la Présentation. Tout le public est invité.

Vente de garage
Le Club Optimiste de Sainte-Rosalie organise, pour une deuxième année, sa vente de garage Optimiste le samedi 12 mai au Pavillon Gérard-Côté. Vous avez des articles qui ne vous servent plus? Composez le 799-3878 ou le 799-5196.

Rassemblement des familles Lemay
Les membres du conseil d'administration de l'Association des familles Lemay se réuniront le samedi 12 mai, au Centre Brunelle (45, rue Dorval au Cap-de-la-Madeleine), pour continuer les préparatifs pour le grand rassemblement du 7 juillet. Pour plus d'informations : 1-819-646-5668 ou par email à : paul-emile@globetrotter.net

Rencontre sur le bégaiement
Au CLSC des Maskoutains le samedi 12 mai, de 9 h à 12 h. Information et inscription : Richard L. Martineau, président de l'Association des bègues du Canada, au (450) 649-0863.

Les prophéties bibliques
Le Temple de l'Évangile de Saint-Hyacinthe vous invite à venir entendre la Parole de Dieu sur le sujet : "En quel temps sommes-nous?", les dimanches 13-20-28 mai, à 10 h et 18 h, les mercredis 9-16-23 mai, à 19 h 30, un survol du livre de l'Apocalypse, au 1443, rue Des Cascades Ouest. Inf. : 774-2511.

«Fête des Mères» d'Elle et Lui
Au Stade C.-A.-Gauvin (16 400, boulevard Laflamme), le lundi 14 mai dès 10 h. Buffet froid, danse de ligne et en couple, jeux, musique avec Jacques Dulude. Renseignements : Ernest Lachapelle, au 778-1214 ou 773-7711.

Pétanque Saint-Dominique
Inscriptions le 14 mai, à 18 h 15 au Pavillon des loisirs Saint-Dominique. Début de la saison : le 14 mai à 19 h. Informations : 774-4387 ou 774-4911.

Maison de la Famille
M. Alain Sicotte, infirmier au Centre Andrée-Perrault, partagera son vécu d'aidant auprès des gens et des familles qui vivent des stress associés à la maladie d'un de leurs proches, le mardi 15 mai, de 13 h à 15 h.

Assemblée générale annuelle, le mardi 29 mai à 19 h 30, précédée à 19 h d'une assemblée publique. Les participants recevront des informations sur les services offerts et sur les modalités pour devenir membres.

Sanctuaire de Fatima
Situé au 650, rue Girouard Ouest, il sera ouvert au public du 15 mai au 13 octobre, de 13 h à 16 h (6 jours/semaine, sauf le lundi). Le mardi 15 mai, à 15 h, il y aura eucharistie.

Les Amis du Crépuscule
Mme Suzanne Pinard, auteure du livre "De l'autre côté des larmes", donnera une conférence le mardi 15 mai, à 19 h, au local C-3045 de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

Ligue La Leche
Prochaine rencontre le mardi 15 mai, à 19 h 15. Pour connaître le lieu ou pour plus d'informations : Brigitte au 778-2467 ou Mélanie au 799-5363.

Tournée Manger santé 2001
Conférence de Renée Frappier le mercredi 16 mai, à 19 h, à l'ITA. L'assiette anti-âge, dès maintenant! Inf. : 1-514-332-7037 ou 1-877-559-7037.

La Prière des grands-mères
Rencontre de femmes qui partagent des beaux textes inspirants et prient pendant une heure le 3e jeudi de chaque mois à 19 h 30 à la maison Sainte-Anne des Soeurs de la Charité. Prochaine rencontre : le jeudi 17 mai à 19 h 30. Informations : Gisèle : 773-1815 ou 773-5871.

Bazar Assomption
Vente de charité le vendredi 18 mai de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église, coin Bernard et Wilson. Informations : 773-6141 ou 799-3714.

Descendants d'Antoine Bourg
L'Association des Descendants d'Antoine Bourg tiendra sa réunion annuelle le samedi 19 mai, à compter de 9 h, au CRDA (3600, boul. Casavant Ouest à Saint-Hyacinthe). Toutes les familles Bourque, Bourc, Bourg et Bourke sont invitées. Inf. : Denis Bourke-Désilets au (450) 449-1827 ou par courriel : denis.desilets@videotron.ca

Ambulance Saint-Jean
Les beaux jours arrivent et les incidents aussi. Soyez prêts à toute éventualité, avec un cours de secourisme de l'Ambulance Saint-Jean. Il vous permettra de rester calme devant une situation dramatique. Les prochains cours se tiendront les 19, 20 et 26 mai ainsi que les 2, 3 et 9 juin. Inf. : 773-1872.

Numismates, philatélistes
Rencontre le dimanche 20 mai de 9 h à 16 h à la salle des Loisirs Saint-Sacrement (2420, Bourassa). Informations : Paul au 778-3371.

Fermières de Saint-Hugues
Brunch du printemps le dimanche 20 mai, de 10 h à 14 h, à la salle municipale de Saint-Hugues.

Adultes du Christ-Roi
Activités à venir : le 22 mai, tour des églises de la région de Trois-Rivières. Pour réservation : Omer Camirand au 799-3538, Jeannette Jean au 771-6426 ou Francine Vandal au 778-7163. Bingo à tous les mercredis pour les membres à 13 h 30.

Amnistie internationale
Marché aux puces à la salle Gadbois du Centre culturel, les 26 et 27mai. Dès 9 h, samedi, nous recevrons tout article qui vous est inutile, et nous revendrons le tout dimanche, dès 9 h. Informations : Denise au 774-0248.

Invitation spéciale
Vous vivez ensemble depuis 1-5-10-15-20 ans ou plus? Cette invitation est pour vous. Le dimanche 27 mai, à l'église Assomption-de-Notre-Dame, à 10 h 30, on fêtera cet événement extraordinaire. Pour plus d'informations, appelez au presbytère au 774-4752.

Grand ralliement le 31 mai
Le diocèse de Sherbrooke reçoit les diocèses de Saint-Hyacinthe, Saint-Jean-Longueuil et Valleyfield le 31 mai pour le Congrès interdiocésain de La Vie Montante. Invités d'honneur : Mgr André Gaumond, évêque de Sherbrooke, Mme et M. Allard, couple responsable au national et le Père François Sailler, o.m.i. Informations et réservations : Jacqueline Lemonde au 774-8195.

Voir **SERVICES** *en B24*

Résidence
Le Pi Gnon
pour personnes du 3e âge autonomes
Pour vous, une ambiance chaleureuse et une atmosphère familiale.
- 9 chambres privées insonorisées avec intercom et cloche d'appel
- Ascenseur pour résidants

Une chambre disponible
Prix accessible à tous les budgets... informez-vous!

pour plus d'informations n'hésitez pas à venir nous rencontrer
Marielle Leboeuf Piché
Directrice et co propriétaire
- 8 ans d'expérience avec personnes âgées
- Certificat en secourisme et premiers soins



2394, boul. Laframboise
(secteur Sacré-Coeur)
773-3030

Test : Ferais-tu un bon scientifique?

1. Tu aperçois un insecte inconnu...
   A) Tu te sauve en hurlant.
   B) Tu l'écrases.
   C) Tu essaies de l'identifier
2. L'école c'est...
   A) Passionnant.
   B) Bof!
   C) L'enfer!
3. Tu prépares un gâteau...
   A) Tu suis la recette et ajoutes ta touche personnelle à la fin.
   B) Tu improvises.
   C) Tu cours à la pâtisserie!

Les réponses "scientifiques"

1. C "La curiosité est la principale qualité d'un chercheur."
2. A "Pour devenir chercheur, il faut étudier longtemps. Mieux vaut aimer l'école!"
3. A "Un scientifique effectue ses manipulations avec rigueur et minutie. Mais il doit aussi faire preuve d'imagination."

RÉPONSE

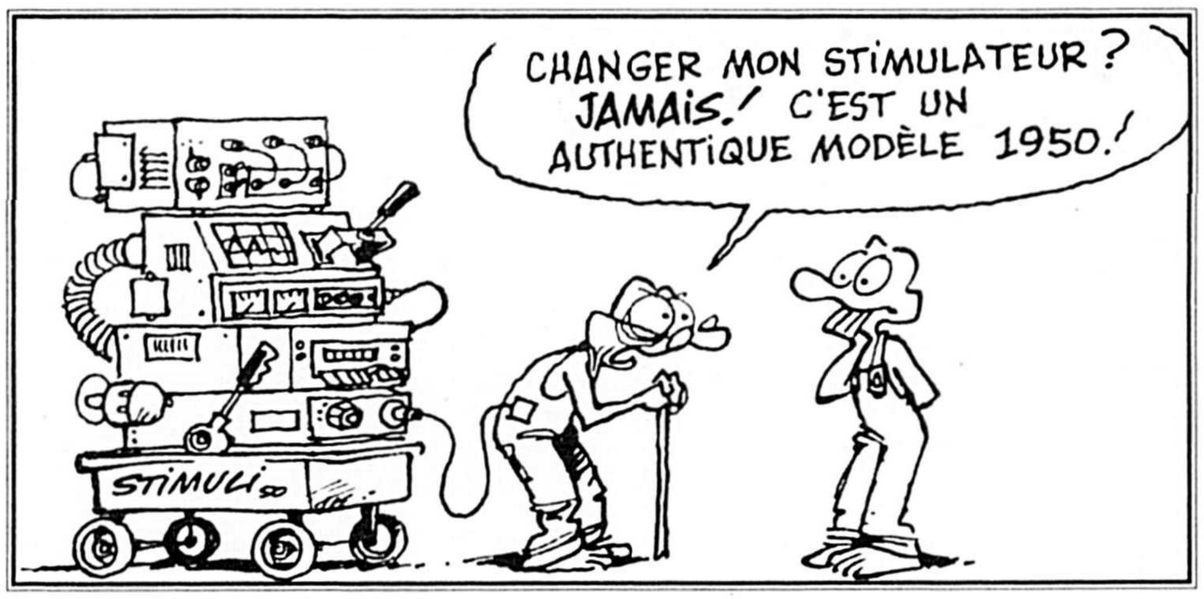
Le stimulateur cardiaque

Que faire si le coeur d'un patient cesse de battre lors d'une chirurgie à coeur ouvert? Avant 1950, les médecins priaient pour que ça n'arrive pas!

Puis, un jeune ingénieur d'Ottawa, John Hopps, fait une découverte surprenante : quelques impulsions électriques suffisent pour remettre un coeur en marche. Mieux : ces impulsions permettent d'augmenter ou de diminuer le rythme cardiaque.

Hopps fabrique un appareil qui régularise (et provoque, si nécessaire!) les battements du coeur. C'est le premier stimulateur cardiaque. Long de 30 cm, il est parfait pour la salle d'opération, mais trop gros pour l'implanter dans un corps humain.

Quelques années plus tard, l'invention du transistor permet enfin de fabriquer un stimulateur minuscule. On l'implante dans la poitrine d'un homme en 1957. Depuis, le stimulateur a permis à des millions d'individus malades du coeur de mener une vie normale. Parmi eux, John Hopps, qui a lui-même porté son invention durant les dernières années de sa vie.



Le serpent à sonnette a-t-il vraiment quelque chose qui fait du bruit au bout de sa queue?

Oui. À l'extrémité de la queue d'un serpent à sonnette, il y a huit ou neuf petits anneaux. Lorsqu'il se sent menacé, le serpent agite sa queue 50 fois par seconde. Les anneaux s'entrechoquent et émettent un bruit semblable à celui d'une crécelle.

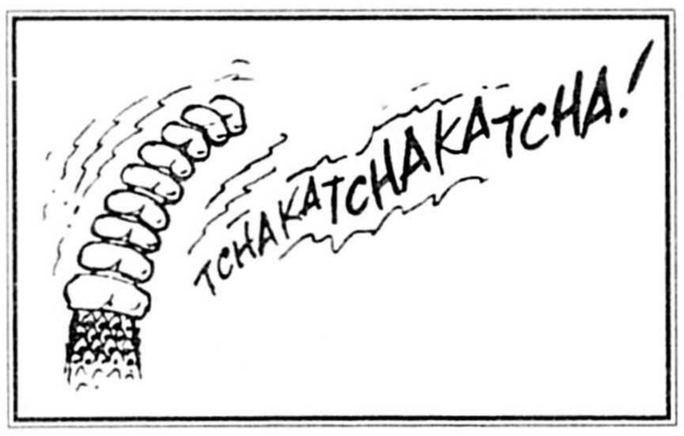
Ce bruit s'entend à des dizaines de mètres de distance. Ainsi, le serpent envoie un signal d'alarme : "Éloigne-toi, sinon je vais me fâcher et t'injecter mon venin!" Le serpent préfère avertir plutôt que d'attaquer : produire du venin, ça demande beaucoup d'énergie. Pas question de le gaspiller!

Le vrai nom de la sonnette est "bruiteur" ou "grelot caudal". Chaque fois que le serpent change de peau, un nouvel anneau se forme au bout de sa queue. D'autres tombent parfois : ainsi, le serpent a toujours le même nombre d'anneaux.

Il existe une trentaine d'espèces de serpents à sonnette, qu'on retrouve uniquement en Amérique. La plupart sont des crotales. Ils se nourrissent de petits mammifères, d'oiseaux et de lézards. Il n'y a pas de crotales au Québec, mais quelques espèces vivent dans le sud de l'Ontario et l'Ouest canadien.

Agence Science-Presse





Desjardins

AVIS DE CONVOCATION AUX MEMBRES DE

La Caisse Populaire de Ste-Madeleine

Vous êtes cordialement convoqués
à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire
qui aura lieu :

Date : *16 mai 2001*
Lieu : *Club de Golf de la Madeleine*
Heure : *19h*

Aux fins de prendre connaissance du rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités des différents conseils et les autres renseignements requis par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, vous aurez, en tant que membres, à vous prononcer sur la proposition de répartitions des trop-perçus et à procéder à l'élection des dirigeants.

Cette assemblée aura, en outre, à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 834 parts permanentes de 10 $ chacune pour un montant maximal de 8 340$, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au "Réinvestissement des intérêts en parts".

Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Il est, croyons-nous, de votre intérêt d'être présent à cette assemblée puisque vous pourrez à cette occasion, en tant que membres-participants, entendre le bilan des réalisations socio-économiques de la caisse au cours de la dernière année. **À la fin de l'assemblée, vous serez conviés à regarder un montage visuel relatant l'historique de la caisse depuis sa fondation.**

Signalons enfin que tout membre ayant droit de vote qui désire proposer une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse avant :

Date : *11 mai 2001*
Heure : *16h*

Cet avis, qui est adressé au secrétaire ou au secrétaire-adjoint, doit être contresigné par le candidat et doit indiquer le poste auquel il est proposé.

Cet avis est donné par ordre du conseil d'administration ce 3e jour du mois de mai 2001.

Monique Leduc, secrétaire

N.B. : En invitant une personne de moins de 25 ans à vous accompagner à l'AGA, vous doublez la chance de gagner un des nombreux prix de participation.

0269102



Les événements culturels montérégiens 2001

Pour une cinquième année consécutive, Loisir et Sport Montérégie, en collaboration avec la direction du ministère de la Culture et des Communications, publie son dépliant-affiche répertoriant des événements culturels se déroulant d'avril à novembre 2001.

Sous forme de concours, spectacle et exposition, «Les événements culturels montérégiens 2001» visent à mettre en évidence la relève et les artistes amateurs de la Montérégie.

Toutes ces activités sont autant d'occasions de découvrir notre richesse culturelle régionale. Pour connaître les détails de chaque événement, vous pouvez vous procurer une copie du dépliant-affiche aux bureaux d'information touristique ou à Loisir et Sport Montérégie au (450) 773-9802.

MENTORAT 2001

VERS LA RÉUSSITE!

Mentors et étudiants : des témoignages concluants!

Le mentorat au Cégep de Saint-Hyacinthe...



Martin Pelland
Responsable informatique chez COMAX et mentor

Ce projet est une occasion unique pour un étudiant de mieux se préparer à intégrer le marché du travail. Différent d'un stage en entreprise, *Mentorat 2001* permet à l'étudiant d'avoir une meilleure connaissance des qualifications requises, des tâches effectuées, etc. J'aurais apprécié, il y a dix ans, pouvoir participer en tant qu'étudiant à un tel projet!



Francine L'Heureux
Étudiante de 2e année , Soins Infirmiers

Le projet *Mentorat 2001* représente, pour moi, une opportunité de transition des plus favorables pour une excellente intégration dans mon milieu de travail éventuel. Cette expérience me permettra de gravir la dernière étape de mon projet d'études, soit de faire le tremplin vers mon nouveau milieu de travail en y étant préparée et familiarisée. Par cette approche, j'assumerai mes fonctions d'infirmière avec une compétence accrue.



Marc Dumaine
Président de l'Imprimerie Dumaine et mentor

Quand on investit dans la jeunesse, ça nous rapporte non seulement dans l'immédiat mais également à long terme. Un projet dynamique comme celui de *Mentorat 2001* représente une merveilleuse opportunité, pour nous gens d'affaires, de s'impliquer dans la qualité de notre relève.



Olivier Théroux
Étudiant de 2e année
Technologie de la mécanique du bâtiment

Le programme de mentorat offert aux étudiants du secteur technique semble être une excellente occasion, pour moi, de me familiariser avec la réalité que le marché du travail aura a m'offrir prochainement.



Julie Galarneau
Conseillère en emploi

Préparer la relève à occuper un emploi productif, voilà un objectif au cœur de la mission du Service de placement du Cégep. Dans cet esprit, *Mentorat 2001* représente une formule d'accompagnement tout indiquée. De plus, l'engagement et l'appui de nombreux employeurs témoignent d'une grande confiance en notre jeunesse.

Le mentorat à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal...



Dr Yves Robinson
Pathologiste vétérinaire et mentor

Partager avec d'autres ma passion, c'est ce qui m'a incité à m'associer à *Mentorat 2001*. J'ai la chance incroyable d'aimer ce que je fais, et pour moi, le partager avec un étudiant de la Faculté est ce qu'il y a de plus naturel.



Tetyana Vyétrogon
Étudiante de 3e année
Médecine vétérinaire

Plusieurs de mes camarades d'études proviennent des régions agricoles et connaissent très bien ce milieu. Comme je viens de Montréal, je n'ai pas cette chance. Je voulais donc connaître les réalités de la pratique bovine afin de m'aider à établir mon plan de carrière. C'est ce que *Mentorat 2001* me permet de réaliser.



Dr Laszlo de Roth
Professeur titulaire et mentor

Dans ma jeunesse, une personne que je côtoyais a su déceler mes aptitudes et m'a encouragé à poursuivre des études universitaires. C'est pourquoi, en tant que mentor, je crois que je peux aider un étudiant à mieux se préparer aux réalités de sa profession.



Simon Authier
Étudiant de 3e année
Médecine vétérinaire

La médecine vétérinaire offre une variété de carrières exceptionnelles. *Mentorat 2001* les fait découvrir et permet une incursion dans le feu de l'action!



Dre Diane Blais
Vice-doyenne aux affaires étudiantes et aux communications

Nous croyons que le projet *Mentorat 2001* permet de faire réaliser aux étudiants à quel point la médecine vétérinaire leur offre un éventail étonnant de possibilités de travail. L'expérience qu'ils vivent à travers le mentorat ne peut que les aider à s'orienter dans leur choix de carrière.

Les partenaires de *Mentorat 2001*

Desjardins

École professionnelle de Saint-Hyacinthe

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe

Cégep de Saint-Hyacinthe

Université de Montréal

La Chambre de commerce

CLD Les Maskoutains

Forum Jeunesse de la montérégie

Centre Étudiante bien branchée du Cégep de Saint-Hyacinthe

COOPSCO Coopérative étudiante des maisons d'enseignement de Saint-Hyacinthe

CLSC - CHSLD des Maskoutains

Développement des ressources humaines Canada

Mentorat 2001
Une initiative du Centre Option Avenir en collaboration avec Le Centre Local d'Emploi Saint-Hyacinthe et les partenaires de la région.

Centre Option Avenir

Québec
Emploi-Québec

0268854

Maintenant à Saint-Hyacinthe

Prix en vigueur jusqu'au 13 mai 2001, au Loblaws Saint-Hyacinthe.

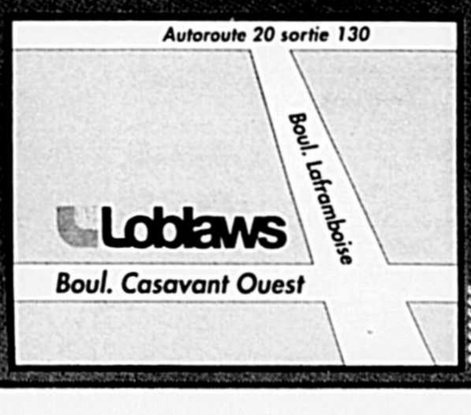


Loblaws MD ®

De la grande famille PROVIGO

2000, boul. Casavant Ouest
angle boul. Laframboise

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi de 8 h à 21 h
Samedi et dimanche de 8 h à 17 h



5956920

2 SRC CABLE 2

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00							
06:30	Petit ours	Petit ours			Petit ours	Petit ours	Petit ours
07:00	Retour sur Jupiter	Art Attack	Rolie, Polie, Olie	Benjamin / Arthur	La princesse astronaute	Tohu-Bohu	Tohu-Bohu
07:30	Matin Express	Matin Express	Corinne et Colin	Corinne et Colin	Matin express	Matin express	Matin express
08:00			Fennec	La bande à Dingo			
08:30			L'histoire sans fin	Titi et Gros minet mènent l'enquête			
09:00	Les trois mousquetaires	Les trois mousquetaires	Hercule	La bande à Ovide	Les trois mousquetaires	Les trois mousquetaires	Les trois mousquetaires
09:30			La famille pirate	Il était une fois ...			
10:00	C'est simple comme bonjour	C'est simple comme bonjour	Doug	Le jour du Seigneur	C'est simple comme bonjour	C'est simple comme bonjour	C'est simple comme bonjour
10:30			Histéria !				
11:00			Et voici la petite Lulu	Médias			
11:30	Les détecteurs de mensonges	Les détecteurs de mensonges	Lassie	Point de presse	Les détecteurs de mensonges	Les détecteurs de mensonges	Les détecteurs de mensonges
12:00	Le midi	Le midi	Le midi	Le midi	Le midi	Le midi	Le midi
12:30	Liza	Liza	**Cinéma : Le lac magique**	La semaine verte	Liza	Liza	Liza
13:00							
13:30	Mon ange	Mon ange		Second regard	Mon ange	Mon ange	Mon ange
14:00				Les ailes de feu II			
14:30	Jardins du monde	Les idées lumière	Tintin		Entrée des artistes	Culture - choc	Médias
15:00	Iris / Petite étoile	Iris / Petite étoile	L'accent francophone	**Cinéma : Le prince étudiant**	Iris / Petite étoile	Iris / Petite étoile	Iris / Petite étoile
15:30	Les 101 dalmatiens	Les 101 dalmatiens	Folie de l'aventure		Les 101 dalmatiens	Les 101 dalmatiens	Les 101 dalmatiens
16:00	Timon & Pumbaa	Timon & Pumbaa	Branché		Timon & Pumbaa	Timon & Pumbaa	Timon & Pumbaa
16:30	Les histoires secrètes / 0340	Au-delà du miroir	1-888-oiseaux		Super Mécanix	Micro soap	Maîtres des sortilèges
17:00	Watatatow	Watatatow	L'aventure olympique	Émilie de la nouvelle lune	Watatatow	Watatatow	Watatatow
17:30	Les détecteurs de mensonges	Les détecteurs de mensonges			Les détecteurs de mensonges	Les détecteurs de mensonges	Les détecteurs de mensonges
18:00	Ce soir	Ce soir	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Ce soir	Ce soir	Ce soir
18:30			Claude Charron	Découverte			
19:00	Tam Tam	Tam Tam	Hockey : Ligue nationale		Tam Tam	Tam Tam	Tam Tam
19:30	Jardin d'aujourd'hui	Chick'n swell	Match de finale de l'Association de l'Est	**Les Beaux Dimanches : Rendez-vous au théâtre : L'heure éblouissante**	Hockey : Ligue nationale	Le monde de Charlotte	**Les Grands Films : Meurtre parfait**
20:00	La colère des plaines	La magie démasquée			Match de finale de l'Association de l'Est	Union libre des Amériques	
20:30							
21:00	A la Maison-Blanche	Zone libre				Réseaux	
21:30							
22:00	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point
22:30			Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport/ Idées lumière			
23:00	Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport	Fitz (22h50)	**Ciné-Club : (22h50) Jusqu'au bout du monde**	Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport
23:30	**Cinéma: (23h20) Un joueur à la hauteur**	**Cinéma : Pédale douce (23h20)**			**Cinéma : Cerro Torre- La conquête de la peur (23h20)**	Découverte (23h20)	**Vues d'ici (23h20) L'affaire Dollard**
00:00							

10 TVA CABLE 11

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Infopublicité	Infopublicité	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30				Évangélisation 2000			
07:00			Salut, bonjour!	Salut, bonjour!			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Place Melrose	Place Melrose	Place Melrose
09:30							
10:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	La Trattoria	**Cinéma au lit : Officier et gentleman**	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
10:30			Tout le monde dehors				
11:00	Maman Dion	Maman Dion	Fleurs et jardins		Maman Dion	Maman Dion	Maman Dion
11:30	Coup de chapeau/ Le TVA midi	Coup de chapeau/ Le TVA midi	Vins et fromages		Coup de chapeau	Coup de chapeau	Coup de chapeau
12:00			1-D Maison				
12:30	Michel Jasmin	Michel Jasmin		Infopublicité	Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
13:00			Via TVA	Évangélisation 2000			
13:30	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
14:00							
14:30	Quoi de neuf Bugs?	Quoi de neuf Bugs?	Infopublicité	Infopublicité	Quoi de neuf Bugs?	Quoi de neuf Bugs?	Quoi de neuf Bugs?
15:00	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30				Infopublicité			
16:00	Claire Lamarche	Claire Lamarche	**Ciné-Pop : Arizona Junior**	**Cinéma en famille : Théodore Rex**	Claire Lamarche	Claire Lamarche	Claire Lamarche
16:30							
17:00	Top modèles	Top modèles			Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:30	Sunset Beach	Sunset Beach			Sunset Beach	Sunset Beach	Sunset Beach
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Piment fort	Piment fort	Ciné-Extra : Des hommes en blanc	Décibel	Piment fort	Piment fort	Piment fort
19:00	Beverly Hills, 90210	J.E.		Fort Boyard	Le déco show	Fleurs et jardins	La poule aux oeufs d'or
19:30					Un monde de fous!	Le bonheur est dans la télé	Arcand
20:00	Diva	Histoire vraie : Amour sans condition		Ciné-dimanche : La jurée	Ally McBeal	Histoires de filles	Ciné-roman : L'enfant invisible
20:30			Cinémax : (20h45) Règlement de compte			Km/h	
21:00	Nikita				Lundi c'est Julie	Juste pour rire	
21:30							
22:00	Le TVA éd. Réseau	Le TVA éd. Réseau			Le TVA éd. Réseau	Le TVA éd. Réseau	Le TVA éd. Réseau
22:30	Le grand blond avec un show sournois	Des crimes et des hommes		Le TVA/Sports / Loteries (22h30)	Le grand blond avec un show sournois	Le grand blond avec un show sournois	Le grand blond avec un show sournois
23:00			Le TVA/Sports / Loteries				
23:30	Le TVA Sports / Loteries	Le TVA Sports / Loteries	Ciné-Lune : Quinn enquête (23h21)	Infopublicité (23h22)	Le TVA Sports / Loteries	Le TVA Sports / Loteries	Le TVA Sports / Loteries
00:00							

17 TQc CABLE 8

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Delty et ses amis	Les Barbotons			Mecki et ses amis	Simba le roi lion	Simba le roi lion
08:30	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
09:00	Destinos 3	Destinos 4	Mecki et ses amis	Les Barbotons	Marché aux images	Destinos 1	Destinos 2
09:30	Information internationale	Le monde à la carte	Simba le roi lion	Simba le roi lion	Introduction à la gérontologie	Physiologie et vieillissement	Santé mentale et vieillissement
10:00			Bonjour madame croque-cerise	Bonjour madame croque-cerise			
10:30	Physiologie et vieillissement	Santé mentale et vieillissement	Marsupilami	Marsupilami	Information internationale	Le monde à la carte	Introduction à la gérontologie
11:00			C-Bear et Jamal	C-Bear et Jamal			
11:30	Le marché aux images	Vidéoactivité	Delfy et ses amis	Crash Zone	Vidéoactivité	Connect with english	Connect with english
12:00	Shirley Holmes	Mon ami Jake	Les écoliers de Plumfield	Les écoliers de Plumfield	Le National d'impro	Shirley Holmes	Shirley Holmes
12:30	Alix					Alix	Alix
13:00	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique	Bob et Margaret	Le roman de l'homme	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique
13:30	D.	Les francs tireurs	Zone X	Cent titres	Cent titres	Vidéaste recherché e	1045, rue des parlementaires
14:00	Quebec school television	Quebec school television	Attendez que je vous raconte ...	Chasseurs d'idées	Quebec school television	Quebec school television	Quebec school television
14:30							
15:00	La période de questions	La période de questions	J'aime	Droit de parole	Chasseurs d'idées	Les grands documentaires - Histoire	La période de questions
15:30							
16:00	Malcolm	Mon ami Jake	Vivre en ville	Les grands documentaires - Nature	Shirley Holmes	Shirley Holmes	Shirley Holmes
16:30	Crash zone				Alix	Alix	Alix
17:00	Teletubbies	Teletubbies	Cultivé et bien élevé	Les pieds dans les plats	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
17:30	Cornemuse	Cornemuse	Branché		Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Les grands documentaires- Sciences	Malcolm	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Taxi pour l'Amérique	Histoires de chansons		Les francs-tireurs	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique
19:00	Les 400 coûts	Les 400 coûts	**Cinéma : L'épouvantail**	Le National d'impro	Les 400 coûts	Les 400 coûts	Les 400 coûts
19:30	Zone X	Cent titres			Rues des parlementaires	Cultivé et bien élevé	Bob et Margaret
20:00	Les grands documentaires : Société	Droit de parole		Le plaisir croit avec l'usage	**Cinéma : Conversation secrète**	Les grands documentaires - Nature	Les grands documentaires - Histoire
20:30							
21:00	J'aime	Les pieds dans les plats	**Cinéma : Secrets et mensonges**			Vivre en ville	Les francs-tireurs
21:30				**L'oeil ouvert : Albert Camus, un combat contre l'absurde**			Le roman de l'homme
22:00	Cultivé et bien aimé	Les 400 coûts			Vidéaste recherché e	Branché	D.
22:30	Les 400 coûts	Histoires de chansons			Les 400 coûts	Les 400 coûts	Les 400 coûts
23:00	Taxi pour l'Amérique	**Cinéma : Adieu ma concubine**		Chasseurs d'idées	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique
23:30	Groupes parlementaires		Hors-circuit (23h25) En avoir (ou pas)		Le présent du passé	La période de questions	La période de questions
00:00							

35 TQS CABLE 5

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Cardio, Tae boxe	Cardio, Tae boxe	Vision mondiale	Vision mondiale	Cardio, Tae boxe	Cardio, Tae boxe	Cardio, Tae boxe
08:30	CNM	CNM		Il est écrit	CNM	CNM	CNM
09:00	Les fils à papa	Les fils à papa	Infopublicité	Infopublicité	Les fils à papa	Les fils à papa	Les fils à papa
09:30			Code d'accès	Infopublicité			
10:00	Directement Louise	Directement Louise	Auto stop	Mon argent, mes finances	Directement Louise	Directement Louise	Directement Louise
10:30							
11:00	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Y'a plein de soleil	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
11:30	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Infopublicité		Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu
12:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Les Pierrafeu	Habitaction	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
12:30			Le Petit Journal	Le Petit Journal			
13:00	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Double clic!	Ciné week-end : La guerre des mamies	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Sexe et confidences
13:30			Aventures en nord				
14:00	**Cinéma : Suicidez-moi docteur**	**Cinéma : Joey Breaker**	Box-Office		**Cinéma : Coeur en cavale**	**Cinéma : Chicano américain**	**Cinéma : Fausse victime**
14:30			Habitaction				
15:00			Infopublicité	Infopublicité			
15:30			**Ciné week-end: Angoisse dans la neige**	Les quilles			
16:00	Dragon ball Z	Dragon ball Z			Dragon ball Z	Dragon ball Z	Dragon ball Z
16:30	Les Simpson	Les Simpson		Planète pub	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal		Pas si bête que ça!	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Les Simpson	La porte des étoiles			
18:30	Flash	Flash	**Cinéma : Le fantôme**		Flash	Flash	Flash
19:00	CNM	CNM		**Super cinéma : Club des ex**	CNM	CNM	CNM
19:30	Faut le voir pour le croire	La croisière en folie			Faut le voir pour le croire	Coroner	Faut le voir pour le croire
20:00	**Cinéma : Mission d'élite**				**Cinéma faits vécus : Fatale rivale**	**Cinéma : Par la peau des dents**	Les Mees comiques
20:30		Xena la guerrière	**Cinéma : Virtuosité**				Dominic et Martin
21:00							2000 Sports Illustrated Swimsuit : les dessous
21:30		Scènes de crime		**Cinéma : Témoin en danger (21h15)**			
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal (22h45)		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30	110%	110%	**Bleu Nuit : Mis à nu (23h15)**		110%	110%	110%
23:00	Les escarpins rouges	Les escarpins rouges		Le Grand Journal (23h15)	Phantasmes	La maison des plaisirs	Hôtel à Hot Springs
23:30	Flash	Flash		Planète Pub (23h45)	Flash	Flash	Flash
00:00							

Pour des matériaux de qualité seulement
BMR le groupe au centre de la rénovation
Conrad Laflamme Ltée
16 755 Saint-Louis 773-2569
0265422

LE PROGRAMME *BIENVENUE A SAINT-HYACINTHE*

Coup de sonde chez les commerçants

Jean **Dumont**

Après six mois, la Ville de Saint-Hyacinthe indiquait qu'elle avait remis pas moins de 99 trousses de *Bienvenue*. Ces trousses renferment des bons d'achat ou des rabais chez différents commerçants et professionnels installés à Saint-Hyacinthe.

Nous avons donc voulu connaître l'impact des retombées auprès de ces commanditaires, qui oeuvrent autant dans les secteurs des institutions financières, des entrepreneurs généraux, des assureurs, des déménageurs, des commerces associés au secteur résidentiel et des boutiques du centre-ville et des Galeries.

Les commentaires varient selon le type d'activités des participants. Certains se disent heureux des répercussions alors que d'autres en attendent encore les effets.

Boutique Amandine

À la boutique Amandine, la propriétaire Christiane Lafleur se dit satisfaite des résultats.

«Je ne peux vous dire combien il y a eu précisément de réponses, mais je suis contente de ce que ça donne pour l'instant. Après un départ un peu lent, je dirais qu'il y en a davantage depuis quelque temps.»

Madame Lafleur souligne que les gens qui reviennent à sa boutique sont davantage les propriétaires de maison que les locataires, qui eux, profitent de la trousse de bronze.

Darsigny Messier

Chez Concept Darsigny Messier, on constate que le taux de réponse est satisfaisant.

«C'est bien sûr que nous avons des réponses et là-dessus il n'y a pas de problème, mais le programme ne nous avait pas été présenté dans ce sens. Il est cependant encore trop tôt pour savoir si les gens qui sont venus se procurer de la peinture par exemple, reviendront à l'avenir. Les prochains mois nous le diront», indique Yvon Messier.

La boutique offre un bon d'achat de cinquante dollars sur les services, les matériaux, les accessoires d'aménagement et de décoration d'intérieur.

Arpenteur

De son côté, l'arpenteur Jean-Yves Tremblay souligne qu'il n'en a pas véritablement eu d'écho jusqu'à présent. Il explique ce phénomène par deux facteurs particuliers.

«D'abord, dans mon cas, comme je fais affaire avec des agents d'immeubles, les participants au programme n'en profitent pas directement. Ce sont les agents qui paient généralement le certificat de localisation.»

«De plus, pour les nouvelles constructions, comme c'est le cas pour le projet dans le secteur de l'ancienne prison, les acheteurs profitent d'un projet clé en mains, si bien qu'encore là, les gens ne se présentent pas chez nous avec le rabais de 50$.»

M. Tremblay souligne par ailleurs que le marché de la construction va bien depuis quelques mois à Saint-Hyacinthe, tant pour la revente des maisons que pour les constructions neuves, va bien depuis quelques mois.

Le Courrier

Au journal Le Courrier, qui offre un abonnement d'un an à tous les détenteurs de trousses, on se réjouit des retombées.

«Uniquement au cours de la dernière semaine, nous avons en moyenne deux personnes par jour qui se présentent pour un abonnement. La promotion est intéressante pour nous», déclare Claude Gaudreau, directeur du tirage.

Les piscines et spas Maska

Chez les piscines et spas Maska, on n'a pas encore eu de répercussion de cette adhésion au programme.

«Il n'y a personne qui m'en a parlé jusqu'à présent. C'est peut-être normal en raison du type de commerce que nous avons. Nous allons véritablement le savoir dans les prochaines semaines avec l'arrivée de la belle température», souligne Francine St-Clair.

«Dans notre cas, nous avons choisi de participer au programme d'une part parce qu'il s'agit d'une nouvelle expérience comme propriétaire et aussi parce que le commerce est nouvellement implanté à Saint-Hyacinthe. Pour nous, il s'agit sans aucun doute d'une bonne façon de nous faire connaître, bien que nous n'ayons pas de point de repère», conclut-elle.

Égayez vos fenêtres avec des fleurs et des couleurs au pochoir

(EN)–Les rideaux ne constituent pas la seule façon d'habiller les fenêtres. L'ajout de couleurs et d'accessoires représente aussi une solution.

Ajoutez au pochoir quelques-uns de vos objets favoris. Un moyen facile d'ajouter de la vie et de la couleur à votre maison est d'appliquer au pochoir votre motif ou symbole favori sur le mur qui entoure la fenêtre. La peinture acrylique est celle qui convient le mieux aux applications au pochoir.

Amenez l'extérieur à l'intérieur. Gardez vos superbes fleurs pendant tout l'hiver en entrant vos boîtes à fleurs à l'intérieur. Ou évitez l'encombrement des fenêtres et déplacez les plantes du rebord de la fenêtre pour les placer dans une boîte de fenêtre. Les boîtes en métal ou en bois conviennent mieux. Généralement, les boîtes sont utilisées uniquement à l'extérieur, mais avec les bonnes fixations, elles peuvent faire entrer l'extérieur à l'intérieur.

Marriez les couleurs d'une pièce avec celles de la fenêtre. Une autre façon d'ensoleiller vos fenêtres est de peindre l'encadrement avec une couleur qui complète les murs. Accessoires, accessoires, accessoires. Si vous voulez conserver vos rideaux, décorez-les de «bijoux». La quincaillerie et les accessoires décoratifs, comme les tringles, les fleurons, les crochets décoratifs et les embrasses sont à la mode. Vous pouvez coordonner le tout en utilisant une corde assortie d'un objet décoratif en métal à chaque extrémité.

SOLARIUM
Florida Plus
Certifié ISO 9002
Licence R.B.Q. 8707-2548-35

Le vrai solarium 3 ou 4 saisons
Le *Florida Plus* vous offre 3 saisons complètes grâce à son toit isolé, gouttières intégrées, modèle victorien, avec ou sans puits de lumière, 3 choix de couleurs.
Disponible chez :
Céramique Graveline, 1820 rue des Cascades Est, Saint-Hyacinthe
774-7795 ou 1-800-823-2109 www.groupelucfauteux.qc.ca
0268673

PROJET BOUCHARD
Ouvert aux visiteurs
Samedi dimanche de 13h à 16h
Détenteur de la plus haute distinction : Émérite LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION «Émérite Platine» décernée par l'ACQ.
UNIFAMILIALE
Maintenant Disponible

2425, rue Bousquet
Obtenez jusqu'à 15 000$ avec le programme de bienvenue à Saint-Hyacinthe

Maintenant Disponible
"DEUX ÉTAGES"
1950, rue Lemay
Terrains Disponibles 773-8358
LES CONSTRUCTIONS ROBIN
770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe J2S 7S3
www.grouperobin.com
0264568

TANNÉE DE FORCER ?
Votre porte de garage est de plus en plus lourde ?

Appelez le gars de Garaga !
Il va vous arranger ça.

Gabriel Jacob
Portes de Garage Ste-Victoire inc.
Sainte-Victoire
(450) 782-2000
GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!
Licence RBQ 2525-5498-11
0266564



Photo Patrick Deslandes, PPM

Les grandes religions au Collège Saint-Maurice

Dernièrement, les étudiantes de cinquième secondaire du Collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe ont été les témoins privilégiés d'un symposium interreligieux. Les représentants des plus grandes religions ont pu présenter les grands axes de leur tradition religieuse et répondre aux diverses questions. Organisée en collaboration avec le Centre canadien d'oecuménisme, l'activité a réuni Mgr François Lapierre, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, Georgette Parado, judaïsme; Samaa Élibyari, Islam; Priyamvada Sankar, hindouisme; et Nguyen-Trong-Du, bouddhisme. Ce symposium avait pour objectif d'assurer aux étudiantes une meilleure compréhension des grandes religions contemporaines dans un esprit d'ouverture et de discernement.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Don du Richelieu à la Maison de la Famille

Le club Richelieu dont un des buts est de venir en aide à l'enfance, a remis une contribution monétaire fort appréciée à la Maison de la Famille qui aide des jeunes à faire devoirs et leçons sous la supervision d'étudiants plus âgés. Dans l'ordre habituel, première rangée, Issa Gloire Onge, Goran Gajic, Furaha Isabelle Onge, Gorana Gajic; deuxième rangée, MM. Rolland Bonneau, administrateur, Richard Jean, trésorier, Roger Robert, président du club Richelieu, Mmes Lise Grenon, présidente du conseil d'administration de la Maison de la Famille et Madeleine Borduas, intervenante.

SERVICES

suite de la page B18

Amicale des anciennes du CSM

L'assemblée générale de l'Amicale des anciennes du Collège Saint-Maurice aura lieu le samedi 2 juin, à 14 h 30. Un buffet suivra dans la rotonde, le tout dans une atmosphère de détente et de camaraderie.

Rassemblement des familles Fortier

Le 21 juillet prochain au Club de golf Saint-Laurent à Saint-Laurent, Île d'Orléans. Pour plus d'informations, s'adresser à Denis au (450) 632-8773, consulter le site internet de l'Association à http://familles.fortier.net ou écrire à l'Association des familles Fortier, au C.P. 6700, Sillery (Québec), G1T 2W2.

Bénévoles auprès des enfants pour La Clé sur la Porte

Bénévoles pouvant garder et animer des enfants de 0 à 6 ans. Femmes ou adolescentes, elles doivent être motivées à s'engager assidûment en donnant de leur temps quelques heures par semaine. Inf. : Nathalie Dumais ou Danielle Dubus au 774-1843.

J'ai peur d'avoir peur!

Rencontres de Phobies-Zéro tous les mercredis, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains (2650, rue Morin). Ligne d'écoute 7 jrs/24 h au (514) 276-3105.

M.A.D.H. inc.

Cette année, M.A.D.H. inc. fête son 20e anniversaire. Cet organisme communautaire offre des services d'hébergement transitoire et de réinsertion sociale en santé mentale. Pour plus d'informations : 774-6139 du lundi au vendredi, aux heures de bureau.

Parrainage Civique

Grand besoin de parrains et marraines qui pourraient être jumelés avec des personnes handicapées intellectuelles ou physiques. Si le coeur vous en dit, composez le 546-0572.

Mouvement Action Chômage

Service d'aide et de défense pour les chômeurs. Pour en savoir plus sur les services offerts par le MAC : 778-6023 ou http://www.macst-hyacinthe.qcc.a ou http://www.ntic.qc.ca/~mac. Le MAC est situé au 900, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
À UPTON



Bungalow brique, terrain 17 436 pi.c., 6 chambres à coucher, 2 salles de bains, chauffage électrique et combustion, 2 garages, 1.....$.
(450) 549-5129 après 17 h 0268175

Pépinière Ste-Madeleine ENR
1480 Chemin Saint-Jean-Baptiste, SAINTE-MADELEINE



CÈDRES À HAIES
- Bien fournis avec motte de terre
- 2' à 3', 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6'

- Arbres fruitiers.
- Arbres d'ombrage.
- Arbres pleureurs.
- Vivaces.
- Conifères.
- Rosiers.

Vente et pose si désiré
795-3591 0262932



LES TOITURES Victor Paquette Inc.
Entrepreneur couvreur licencié
Spécialisé en bardeaux d'asphalte
Maisons neuves et rénovations
1479, Haut de la Rivière Nord
Saint-Pie, Québec, J0H 1W0
Tél. : (450) 772-2696
0261888

LES ENTREPRISES CHATEL INC.
Licence : R.B.Q. 1138-4203
35 ANS D'EXISTENCE
Association des Maîtres Couvreurs du Québec

PROBLÈME DE TOITURE

Pour votre toiture de :
BARDEAUX, MÉTAL, ARDOISE,
MULTICOUCHES ASPHALTE ET GRAVIER,
BICOUCHES ÉLASTOMÈRE SOPREMA!!

POUR VOTRE RÉSIDENCE,
VOTRE COMMERCE, VOTRE INDUSTRIE!!

DEMANDEZ À UN PROFESSIONNEL

POUR INFORMATIONS, INSPECTION
ET RECOMMANDATIONS

MAINTENANT À SAINT-HYACINTHE
1-877-460-2178 sans frais
0268655

Un des plus beaux projets de condos au Québec

LES CONDOS DU GOLF
www.grouperobin.com



LES CONDOS DU GOLF (PHASE 2)
Découvrez la technologie du chauffage radiant de plancher.
À visiter le dimanche de 13 h à 16 h
au 1500, av. du Golf #303, ou sur rendez-vous

Détenteur de la plus haute distinction
Émérite LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION
Obtenez jusqu'à 15 000$ avec le programme de bienvenue à Saint-Hyacinthe

LES CONSTRUCTIONS ROBIN *770, boul. Casavant Ouest , Saint-Hyacinthe J2S 7S3* **773-8358**
0265445

Annonces classées

771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

FONDÉ EN 1855 Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Rive-Sud: 514 875-1948, télécopieur: 773-3115

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

SSACHAT-VENTE d'ameublement de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublement Chicoine 796-5440 ou 778-6387.

ACHAT-ACHAT Antiquités, meubles usagés, ménage complet, succession, faillite, surplus d'inventaire de toute sorte. Nous payons les meilleurs prix, sur tout ou presque. Raymond Beaupré (450) 799-4306.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ACHAT-VENTE de meubles usagés. Nous achetons des meublesde tous genres. Antiquité, succession, surplus de maison. Nous vous offrons un plan mise de côté et livraison gratuite, au 1200 Calixa-Lavallée (voisin terminus). Inf. 779-8125 ou 261-6616.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

BEAU MOB. CUISINE table blanche en mélamine et 4 chaises avec sièges rembourrées, le tout comme neuf, 325$. Demandez Denis 778-9880.

DIVAN SECTIONNEL couleur vert pâle, en bonne condition, 175$. Inf. 261-9932.

LIQUIDATION mobiliers de chambre, 5 morceaux cerisier, lit, commode, miroir, table de nuit, commode pour homme. Neuf, encore emballé. Rég. 8 500$, aubaine 3900$. Inf. (514) 340-9970.

MATELAS KING orthopédique et base de lit. Neuf et garanti. Valeur 1549$, sacrifice: 675$. Inf.(514) 340-9566.

100 AMEUBLEMENT

MATELAS QUEEN orthopédique avec sommier, tête et pied + base de lit. Neuf dans un plastique. Valeur 1295$, vends: 550$. Nous livrons (514) 340-9674.

MOB. CHAMBRE 5 morceaux en chêne blanchi, 45 ans, en bon état, 350$. Inf. 799-1351.

NOUVEAU à St-Hyacinthe. Centre de liquidationn A.L. Meubles neufs et usagés. Ouvert jeudi-vendredi 10 h à 21 h, samedi 10 h à 17 h. Spécial d'ouverture: futon avec base 169$; cuisine 4 chaises 245$; lit de métal avec matelas 199$; matelas à partir de 79$; chambrs 6 mcx 449$. Achetons ameublement complet antique ou autres. Au 1165 Laframboise, 888-1165.

SALLE A DINER cerisier. Buffet et vaisselier, table 92", 8 chaises Chippendale, neuf. Faut vendre, livrons. Valeur 13 500$ vends 5 500$. Inf.(514) 968-7294.

TABLE 6 chaises et buffet, mélamine blanche, très propre, le tout 350$. Inf. (450) 771-0078.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

CENTRE-VILLE
Commerces et bureaux
400 à 8 000 p.c.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE
2ième étage 942 pi. ca = 590 / mois
2 400 p.c.
voisin de IGA, ROSSY,
Entrepôt
10 000 p.c.

SECTEUR NORD

Place Casavant:
commerces et bureaux de 600 à 1 800 p.c.
Promenades Bois-Joli
3 550 p.c.

7 000 pi. carrés
voisin Banque Nationale, Greiche & Scaff, Centre Dentaire boul. Casavant Ouest

773-8358
770 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
adresse internet : www.grouperobin.com
CONSTRUCTIONS ROBIN
0234566

105 ANTIQUITÉS

ACHAT D'ANTIQUITES tous genres: mob. des années 30, lampe, radio, horloge, gramophone, valise, coffre, annonce publicitaire, succession, etc... Payons très bons prix. M. Flibotte 773-0288 ou 450-513-0076.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LAVE-VAISSELLE portatif Moffat blanc, garanti 2 ans pièces et main d'oeuvre. Une vraie aubaine 375$. Inf. 771-1157.

LESSIVEUSE et sécheuse Inglis de couleur amande, en bon état. Cause: déménagement. Inf. 450-799-1466.

LESSIVEUSE Inglis 150$; sécheuse Inglis 65$; cuisinière 24 et 30" à 125$. réfrigérateur 125$ et amande 250$; micro-ondes 65$; bureaux 25$. Inf. (450) 793-4229.

REFRIGERATEUR et cuisinière marque Hot Point, blancs, propres et en bon état. 778-9877.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHETE motos de tous genres. Antiquité et véhicule tout terrain. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Raynald (450) 771-9247 ou 773-5028.

BATEAU DE PECHE Smokecraft 16.5 pieds avec moteur Mercury 50 HP, 4 temps, moteur Mercury 8 HP incluant toile de transport et remisage, sonar, 2 "downriggers", etc.. Tout est en excellent état. André 773-4161

BATEAU J-Craft, 21 pieds avec moteur Yahama 225hp, 80MHP, idéal pour ski nautique, poteau, radio, hélice en stainless, remorque incluse. Jocelyn (819) 474-5493.

CHALOUPE 14 pieds avec moteur Mercury 25 forces et moteur électrique 6 forces, remorque incluse, le tout en bon état. Demandez Richard 773-8480.

CHALOUPE 14' en aluminium Sparcraft avec remorque en acier et roues 13 pouces, très propre, prix 1 100$. Inf. 798-2609.

GOLDWIN ING, 1100, 1982, 100 000 km, 3 800 avec remorque, peut être vendu séparé; scooter 1996, 132 000 km, 1 000$. Tél: 771-6690 après 18h ou cellulaire 261-6322.

HONDA CB 1982, sport, 10 vitesses, très propre, prix à discuter. Inf. Yvon 773-7230.

MOTO HONDA CB 450s 1988, très propre, mécanique A-1, 22 000km, avec sacoches de voyage, 2000$. Inf. 794-2531.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

MOTO HONDA Magna V65 1100cc 1984, parebrise, dossier, sacoches, 42 000km, excellente condition, prix: 3 000$. Inf. 773-0491.

MOTO VIRAGO 750, 1995, couleur rouge et blanche, 30 000 km. Prix: 5000$, inclus sacoches de voyage et toile protectrice. Inf. (450)796-4677.

SEE-DOO bombardier HX 1995, très bonne condition, 5 500$ nég. Inf. 778-5961.

YAMAHA VIRAGO 1100cc 1997, 16 500km, en parfaite condition, comme neuve, pneus neufs, sacoches, "crash bar" et autres accessoires, prix: 6 500$ nég. Inf. 799-1817.

125 ARTICLES DE SPORT

CANOT en fibre de verre 16 pieds avec 1 aviron, parfaite condition. Prix: 225$. Inf. 772-5797

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ECOULEMENT D'IMPORTATEURS : Vélo haut de gamme : Montagne,Hybride, BMX. Pièces-accessoires-réparation : Mise au point régulier **29.95$ avec cette annonce 19.95$** Aussi patins à roues alignées et vêtements. Poubelle du Ski 771-2966.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ENSEMBLE DE GOLF droitier homme complet: bâtons graphite Tau Select édition, bois 1-3-5-7 et fers 3 à 9 inclusivement, pw, putter, puise, sac Fairway et chariot pliable, 350$. Inf. 771-0078.

PEDALO Pelican très propre et en bon état. Irlf. 772-6571.

PLONGEE sous-marine. Equipement complet avec "dry suit", prix: 1 500$. Inf. 771-2955.

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

ROULOTTE (fifth Wheel) Citation 30 pieds 1992, très propre, avec camion Ford F250 diesel 1993, très bon état. Inf. 450-209-0035

ROULOTTE à vendre ou à échanger. Windsor 29 pieds, 6 places, chambre avec lit 54", remise 6x8 incluse, située au Lac Memphrémagog, 6 500$. Tél: 261-9579.

ROULOTTE DAUPHINE 1975, 27 pieds, couche 7 personnes, très propre, prix: 3 000$. Inf. 773-3105.

ROULOTTE PRILLIUM fibre de verre 15.5 pi., 1300 lbs, excellente condition, auvent, chaufferette propane, poêle, frigidaire, a/c, prix 7 300$. Inf. 774-7683 après 18 h.

ROULOTTE PROWLER 33 pieds, impeccable, air climatisé, auvent télescopique d'un an, chambre fermée lit double, chauffage central, antenne T.V., 7 fenêtres panoramique double, 12 500$. Inf. (450) 774-2064.

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

ROULOTTE TAURUS 24 pieds, 6 places, bain, douche, poêle, réfrigérateur. Demandez Richard 799-5299 après 18 h.

ROULOTTE TERRY CIMARON 33 pieds, chambre fermée, auvent neuve, remise 11 x 12, plate-forme en bois traité 8 x 34, pierres à patio, 14 000$ nég. Inf. (450) 546-2565.

ROULOTTE UNIK, 21 pieds avec gazebo et remise, très propre. Prix: 4 800$. Tél: 773-2699.

ROULOTTTE TRAILER avec porte de 4 pieds arrière, idéal pour chasseur ou autres. Pneus neufs, freins électriques, prix: 1 200$. Inf. 774-4949.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1993, 5 places, très bon état, 3 000$. Inf. 796-5584 (soir).

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

JE SUIS acheteur de tracteur de ferme de toutes sortes ainsi que: "Bulldozer", pépine, "timber jack", "skider", machinerie forestière, engin stationnaire, etc.. (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021 Gervais.

PELLE HYDRAULIQUE Cat 225, "quick" attache, peigne et pelle d'excavation. Inf. 450-792-3502.

URGENT BESOIN! achetons: pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuse et tracteur de ferme. Payons bon prix comptant Inf. (819) 353-1777.

140 ANIMAUX

CHAT PERSAN silver shaded, dégriffé, 1 1/2 ans, prêt pour l'accouplement, 250$. Soir (450) 773-0193.

FERME C.M.C. Berger Allemand, Boxer, Boston, Husky, Bouvier Bernois, Rottweiler, Golden, Berger Anglais, Cocker, Pomeranien, Bichon Maltais, Jack Russell, Pug, Schnauzer nain, Cattle Dog, Shih-Tzu, Caniche, Yorkshire, Beagle, West Highsland, Basset Hound, Doberman, Pékinois, Labrador, Bouvier des Flandres, Mini-Colley, Boxer. (450) 677-4717.

RECHERCHE portée de chiots pour fin d'adoption. Irais chercher à votre domicile. Brigitte (514) 808-6772 cell.

TERRE-NEUVE. chiots Terre-Neuve pure race, chiots Montagne des Pyrénées pure race. Élevage à la ferme en liberté. Garantie. Drummondville (819) 397-2840.

145 OUTILLAGE

CHARIOTS ELEVATEUR à partir de 3 500$ chacun; transpalette neuf 5 500lb à 425$. Au 1370 Labadie, Longueuil. (450) 646-3038 ou cellulaire : (514) 497-8650.

145 OUTILLAGE

COMPRESSEUR 5 HP Develbiss, fendeuse à bois 3 points.(450) 549-5381.

SOUDEUSE- génératrice thermal, arc DC/CC/CV, 270 amp., moteur 20hp Honda 8500w, comme neuve, tout équipée, câble 2/0 neuf, 160', 35hres avec /sans remorque, 4 500$; remorque Laroche 2000 4x8, 2 essieux 1 000$. Claude 793-4940, cell. 779-8120.

150 DIVERS

2 BOITES de camion en fibre de verre: 80 x 72" et 92 x 60". En bon état. Inf. 796-3691 après 17 h.

2 FENETRES 96 x 72"; aussi porte patio. Le tout en bon état. Inf. 774-9930.

2 MACHINES à coudre dont une overlock Siruba modèle 750 5 fils, 1 500$ et une Consew plain, bain d'huile et reculons, 500$. Négociable. Inf. 773-6253.

400 COSTUMES d'Halloween avec accessoires, prix à discuter. Inf. (450) 223-9276.

A DONNER: bain, toilette et lavabo de couleur lilas + paroi murale pour bain. Inf. 261-8217.

ACHETERAIS armes à feu. Munitions, articles de rechargement et de chasse. Si vous voulez vous défaire de vos armes à feu légalement, faites appel à nous. **A.R. Lusignant Armurier** 778-1817.

AIR CLIMATISE Westinghouse 6000 BTU. Inf. 796-3546.

ATTENTION directement du manufacturier. Matelas neufs légèrement endommagés dans le transport, haute qualité prix en bas du coûtant. Tout nos matelas sont garantis 20 ans et + Livrons partout. Inf. (514) 995-1855.

AUCUNE obligation d'achat. but se faire connaître. Cours de danse sur vidéo expliqué pas à pas et dansé sur musique,gatuit recevez l'inventaire de mes danses sociales, niveau bronze, argent, international, mes 125 danses country, mes 400 danses en ligne, mes danses folklore de différents pays, claquette (tap-dance), salsa, mambo, valse, merengue, tango, samba, cha-cha, polka,etc. Gératrd COntant, 2021 Aylwin, MOntréal H1W 3C4 (514) 523-1010 ou internet: www.canad-a-merica.com

CABANONS (remises à jardin): 10 x 12' 1 099$; 10 x 16pi. 1 299$; 12 x 16' 1 499$; 15 x 20' 2 499$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES A HAIE cultivés. Aussi épinettes de 4 pieds et barils de plastique. Inf. (450) 549-2274 (entre 10 h et 15 h).

PISCINE 24 pieds avec deck 12 x 16 en bois traité. Prix: 2 000$. Inf. 799-5725.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

7 39$ *25 mots*
+ taxes = 8.50$
28¢ du mot additionnel

(450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA
MasterCard

FONDÉ EN 1855 Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 771-0677 — Rive-Sud: 875-1948
Fax.: 773-3115

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

150 DIVERS

CHARRUE à manchons antique 100$; voiture 4 roues 46.5" x 84" avec roues de 8" allant sur vtt ou tracteur à gazon 300$. Inf. (450) 467-5400 après 17 h.

COFFRE d'outils en métal, de construction 5'long x 33" large x 40" haut, prix à discuter. Inf. 773-8860 ou 771-8860.

ENSEMBLE PATIO résine blanche Trévi: table 6' avec 4 chaises droites, 2 chaises à positions et coussins + parasol imprimés 500$. Foyer au bois encastré 100$. Inf. 796-3155.

EQUIPEMENT piscine, clôture Frost vert, tremplin, toile solaire, robot Baracuda, filtreur, pompe, remise en vinyle 6 x 8. Inf. (450) 549-5381.

FILTRE *1 hp 200 lbs, chlo*rinateur, rouleau pour toile solaire, balayeuse et échelle de piscine. En bon état, 200$. Inf. 795-6649 ou 771-8278.

PISCINE 27 pieds avec 4 lumières, équipement et deck en bois traité inclus. Inf. 793-4711.

PISCINE hors-terre 18 ' en résine de synthèse et tous les accessoires, filtreur et pompe 1.5 hp, deck 5 x 6 pieds. Inf. 792-2380 après 17 h.

PISCINE hors-terre 24 pieds 1998, drain de fond, équipement complet, grand deck en bois traité. Inf. 773-5112.

PISCINE hors-terre 24 pieds: mur, toile, rouleau solaire, écumoir et réflecteur, 250$; Robot presque neuf 125$; aussi 4 pneus 4 saisons P155/80R13 à 80$. Inf. 799-4297.

POELE A L'HUILE 15 modèles. Cheminées 5 pouces SS 1100 degrés. Gaine inox. Vente de liquidation, jusqu'à 40% sur tout! Poêles Lesage (450) 246-2851.

PORTE GARAGE industriel R-17, 10.6 x 11 ' valeur 1 700$ pour 800$. 4 mags Jimmy avec pneus Michelin 235/75R15 état neuf, 600$. Compresseur Devilbiss 5 forces turbine 600$. INf. 771-6701.

RADIO D'AUTO Sony, AM-FM CD, ampli Alpine 2 x 35 watts, 2 6x9 4 voies dans caisse stratifié noir, subwoofer, ampli XM-504 Sony, 4 x 100 watts. 779-7070.

REMORQUE de 8 x 5.6" large sur roues de 13 pouces avec roue de secours, tout en métal, très propre, 600$. Moteur Hors-bord Mercury 1983, 18hp, très propred, 800$. Inf. 799-4644.

REMORQUE de vélo pour enfant, 1 place de marque Chariot, très propre, presque neuf, 2 ans d'usure, 250$. Vélo de montagne 16 pouces, 18 vitesses, 60$. Inf. 261-1591.

REMORQUE utilitaire, 1 ou 2 VTT, loisir ou contracteur, dompeur, plate-firme, etc., 2000 lbs à 20 000lbs de capacité. 200 en inventaire Fabrication personnalisée. www.fabri-remorque.com ou (450) 246-2851.

SCIERIE PORTATIVE 4 995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacité plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

160 MUSIQUE

ARGENT! Paye entre 400$ et 15 000$ + pour certains modèles de guitares de marque Gibson, Fender, Martin, Gretsch, National, Epiphone faite avant 1970. Steve 800-964-3544.

170 VÊTEMENTS

VETEMENTS enfants Agathe, Souris-Mini, Tommy; habits de neige Frisco unisexe 30 mois comme neuf, 65$ et Deux X deux fille 6X 35$. Inf. 774-4593.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BALCON EN FIBRE de verre, fait en usine sur mesure. Gris ou beige, 3/4" d'épaisseur avec bordure 1 1/2", 5.50$/pi.ca. Livraison 10$ (moins de 50 km). Inf. 450-779-1230.

175 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS D'EBENISTERIE séché au four. Pin: 6/4, 7/4 et 8/4 à partir de 1.00$/pmp. Frêne, érable, plaine: 4/4 sélect à partir de 2.50$ pmp. Inf. (450) 779-6012 ou (450) 701-2121

BOIS FRANC Plancher liquidation. Grade 2, rustique: brut ou préverni, toutes variétés, brut à .99c pi.ca. et pré verni 1.69$ pi.ca. Grade 1 brut ou préverni, chêne rouge ou blanc, érable, cerisier, merisier, frêne, hêtre. Spéciaux de la semaine, grade 1: hêtre rustique 2 1/4 x 3/4 brut 1.99$ pi.ca; préverni 2.99$pi.ca, hêtre milrun 2 1/4 x 3/4 brut 2.74$ pi,.ca., préverni 3.74$ pi.ca. Ouvert vendredi-samedi-dimanche de 9 h à 17 h, sur semaine, de 9 h à 20 h avec *rendez-vous, (450)* 531-6044. Au 573, boul. Boivin, Granby.

PLANCHE DE PIN décorative (V-joint): 3/4" x 3 1/2" x 8' et 3/4" x 6" x 8' 3 à partir 3.50$/planche. Plancher de bois franc (épaissseur 7/8") frêne, érable, merisier, hêtre, 3.00$/pmp. (450) 779-6012 ou (450) 701-2121.

185 VENTE DE GARAGE

11-12 MAI (si pluie remis le 13 mai) au 1085 Desaulniers coin Lafontaine, près J.T. Pizza. Plusieurs familles réunies pour vous offrir de tout à petits prix. On vous attends.

12 MAI de 8 h à 17 h. chez Lettrage Claude au 4155 boul. Laurier Ste-Rosalie (face Germain Larivière). * Le Groupe Scout Thomas Demers se joint à notre vente*. Vêtements jouets, tente, articles de plein air et de tout pour tous les goûts. Hot-Dog et breuvage sur place.

12-13 MAI au 126 Principale à St-Damase de 7 h à 16 h. Super vente de garage. Bassinette, vêtements d'enfants, articles divers et beaucoup de jouets. Si pluie remis le 19 et 20 mai.

12-13 MAI au 272A Raymond, St-Thomas d'Aquin. Plusieurs familles. Beau temps mauvais temps, on vous attend.

12-13 MAI au 5320- Gouin, secteur Douville. Meubles, articles de cuisine, sport, jardin, animaux. Vaisselles, bibelots, livres, outils et autres articles. SI pluie, remis le 27-28 mai.

12-13 MAI au 805 Rapide Plat Nord. Plusieurs familles. Vêtements enfants, jouets, articles de bébé, meubles, livres, 4 jantes roues avec enjoliveurs de Passat 2000 et plus encore. On vous attend, beau temps mauvais temps.

5-6 MAI au 2160 Normand, boul. Laurier Ouest tourner chez Honda Centre. table massage/esthétiquè, 2 tv, bureau d'ordinateur, bureaux/commodes, micro-ondes, tondeuse élect., coupe-bordure au gaz, sécheuse, porte vitre, air climatisé 15 000btu, vêtements pour hommes et femmes de boutique et aussi bébé garçon, parc, jouets, etc..

VENTE DE GARAGE au 221 Lafontaine, St-Hugues, samedi 12 mai de 8 h à 16 h. Il y aura: articles de bébé, vêtements d'enfants 6 mois et +, jouets, cadres, outils plombier, lavabo cuisine, convectair, calorifère, pneus neufs et autres articles non énumérées. On vous attend.

VENTE DE GARAGE, samedi 12 mai de 8h30 à 16h, au 1060, rue du Centre, Ste-Rosalie. Succession, plus de 4 familles. Articles de tous genres. Tout doit être vendu. Inf: 799-3975.

200 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

A ST-LIBOIRE rang St-Georges, maison 9 pièces rénovée, grand terrain avec étable. Inf. (450) 793-4711.

NOUVEAU Ste-Christine: fermette de losirs, 30 arp. aménagés, lac, immense maison de pierre, 139 000$. Acton Vale: cul-de-sac, bord de l'eau, ancienne maison avec cachet, foyer, garage-atelier, piscine creusée, terrain très privé, 89 000$. Durham-Sud: maison de campagne, 3 c.c., très propre, garage, terrain 10 000pi.ca, libre 39 000$. Cause départ: Chalet 4 saisons au bord de l'eau, 2 c.c. meublé, prix: 29 900$. Immeuble GMA crtr, Pierre Delorme (514) 343-0114.

ST-VALERIEN Maison de campagne avec garage *double, libre le 1er juillet.* 575$/mois. (450)779-3755

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

A STE-ROSALIE Luxueux triplex 1995, plancher béton/céramique, terrasse, entrée asphaltée, etc... Evaluation 198 000$ prix pour vente rapide. Info: (450) 799-5138 ou 778-5477.

ST-HYACINTHE. Immeuble 16 appartements 2 1/2 meublés, tout brique, très propre, secteur résidentiel, toujours loués, bon revenu. Directement par proprio. Investisseur sérieux 771-6667.

TRIPLEX dans Bourg-Joli, 2 x 3 1/2 et 1 x 5 1/2 pièces. Bon revenu. Toujours tous loués. Locataires stables. Agent s'abstenir. Inf. 792-3623.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

2450 NELSON Belle maison 30 x 35 sur terrain de 50 x 100 pieds, garage, proxomité services/école primaire. Inf. 773-9508.

ANNEXE, coin St-Maurice/Yamaska. Maison const. juin 2000 tout brique, plancher bois franc/céramique, asp. centrale, etc, terrain 8 000pi.car., près des services. Après 18 h 799-5299.

BUNGALOW brique secteur Annexe, terrain paysagé 8 241 pi.car, jardin d'eau, patio ciment 10x16, plancher bois franc, cuisine moderne (Jenn-Air, four encastré), sous-sol fini, foyer, système d'alarme. Inf. 773-4665. *Agent s'abstenir*

DOUVILLE, const. 93, façade de briques, 3 c.c., bois franc et céramique, garage, thermopompe, 390, rue Dorion. Tél: 774-7608.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

PAR LE PROPRIO. Jolie maison avec décor champêtre de 13ans, située à la campagne (Ste-Rosalie), à 5 min. centre-ville. 2 c.c., 2 s.b., planchers bois franc, verrière, terrain 200x300pi. avec jardin d'eau, 128 000$ Inf. (450) 799-1829, Daniel.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

SOUS L'EVALUATION pour vente rapide. Grande maison sur 1 étage, 4 c.c., grande salle à diner, foyer en marbre, garage double, plusieurs extras inclus. Terrain 24 000p.c., bien situé rue Frontenac. Inf. (450) 746-0477.

ST-THOMAS Unifamiliale tout brique avec garage attaché, terrain 140 x 100, arbres matures, plancher parquetterie, foyer, etc.. s.v.p. Agent s'abstenir. Inf. 779-9520.

230 PROPRIETES UNIFAMILIALES EXT. A VENDRE

ACHETEZ/VENDEZ sans commission. Economisez des milliers de $$$. Rapidement et facilement. www .clicmaison2000.com ou (514) 990-clic

ATTENTION maison au bord de l'eau 2 logis avec abri, foyer, véranda, 1 arpent à 16 arpents. Aussi 2e maison (luxueuse et grande) avec 2 garages 1 à 5 arpents. À vendre séparément, cause santé. inf. (450) 788-3223.

BORD DE L'EAU Lac des Tilleuls, 274 Locas à St-Pie. Bungalow, 2 c.c., grand terrainombragé, grand garage, puit artésien, chauffage électrique, foyer au bois. Libre à l'acheteur. Inf. (450) 774-4981.

MAISON 6 appartements avec local commercial 6 000pi;ca. (revenu actuel de 1500$/mois), sur terrain de 60 000pi.ca, à vendre au prix de l'évaluation, 145 000$. Situés près 0Autoroute 20 à St-Liboire. Inf. 223-4062 cell. laissez message.

PROPRIETÉ en brique sur grand terrain de 51 000pi.ca., au 618 Bas de la Rivière à St-Pie. 3 c.c., 2 s.d.b., grand bureau et solarium, près de la rivière. Inf. 450-772-2650.

STE-CECILE de Milton à 15 min. St-Hyacinthe. Grand bungalow au désign jeune, 3 + 1 c.c., 300 pi.car 1er plancher, comb. lente, asp. central, terrain 32 000pi.car. A vendre ou à louer avec option d'achat. Inf. (450) 375-7719.

240 COMMERCES À VENDRE

DEPANNEUR en Montérégie avec maison, valideuse, comptoir charcuterie, bières. Bon chiffre d'affaires. Sans agent. Inf. (450) 293-5483.

ENTREPRENEUR électricien depuis 23 ans, camion nacelle, bonne clientele 60% fermier. Situé à St-Ours sur RIchelieu. Tél et fax: (450) 785-3203.

TA2137-EN MONTERÉGIE. J'ai plusieurs résidences de personnes âgées à vendre. Il y en a certainement une pour répondre à vos attentes. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay (450) 773-8424.

TA2227-STATION service avec dépanneur. Revenu très intéressant. Endroit achanlandé et exclusif. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay (450) 773-8424.

TA2469-SALON de bronzage 6 lits + 1 facial. Très bien installé avec chiffre d'affaire en progression constante. Trans-Action M.S. inc. ctr. Pierre Tanguay 773-8424.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO commercial et/ou résidentiel à vendre ou à louer. Secteur Allée du marché, centre-ville. Prix super intéressant. Disponible dès maintenant ou 1er mai. Inf. (450) 773-8658.

CONDO, grand 3 1/2 à vendre sans intermédiaire. Bien éclairé et sécure. Secteur Allée du marché, centre-ville, près de tous. Inf. 778-1361.

CONDO, secteur Annexe. Grand 4 /2 pièces au 3e étage, taxes scolaires et municipales 1 036$, frais de condo 65$/mois. Prix demandé: 51 000$. Inf. 774-0900.

RUE PRATTE, Condo 4 1/2 const. 1995, 1er plancher, grande salle de bain, bien situé, beaucoup d'extras. Inf. (450) 771-0917.

260 MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE 14 x 48 pieds, 3 1/2 avec remise 8x10, terrain de 100 x 100'. Située à St-Dominique. Prix: 39 500$. Inf. 774-1013 ou 771-0044.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

MINI-FERMETTE, maison avec trois chambres, salle de séjour avec foyer, garage + écurie, 2 arpents de terrain. Inf.: Mario 772-6249.

TA2071-EN MONTEREGIE, terre de 40 arpents avec centre de jardin, pépinière et aménagement paysager. Trans-Action M.S. inc., Pierre Tanguay 773-8424.

280 TERRAINS À VENDRE

GAND TERRAIN de 100 X 180 situé à côté du club de golf La Providence, rue nouvelle et peu passante (5 maisons seulement). Taxes minimes. Après 18 h 261-0909.

RESIDENTIEL boisé, entre Douville et Ste-Madeleine, près d'un parc, secteur paisible (Phase II). Taxes minimes, infrastructure, aqueduc, etc. inclus. Terrains à moins de 2$/pi.ca. Inf. (450) 796-4264.

TERRAIN au bord de l'eau (domaine), 45 725 pi.car., situe chemin de la montée de la rivière blanche. Très beau paysage. Prix: 12 000$ nég. Après 18h (514) 325-8139.

TERRAINS A VENDRE résidentiel et commercial à St-Jude, nouveau développement, rues Graveline et St-Edouard, 16 800 p.c., 16 000$. 1-819-826-3750.

TERRAINS de triplex. Très rare et très recherché. Subvention de taxes (3 ans). Secteur St-Hyacinthe. Prix pour vente rapide! Aussi terrains résidentiels. (450) 799-4090.

290 CHALETS À VENDRE

CHALET D'ETE au domaine Joyeux à St-Pie. Meublé, chauffage électrique, 2 c.c., salon, douche, eau chaude, remsie, jardin, plusieurs arbres. Près de la piscine. Inf. 773-3060 ou 772-5589.

305 AUTOMOBILES

AURGENT! Pontiac Sunfire 1996, automatique, 4 portes, verte, 110 000 km, a/c, démarreur, ABS, mécanique A1. Très propre, 7 500$ngé. Inf. (819) 395-5173 (soir), 774-6421 (jour) demandez Marie-Claude.

BMW 318IC convertible 1994, rouge, toit noir, intérieur cuir noir, prix: 23 500$. Demandez Pierre (450) 774-0682 ou cell. 261-7300.

BUICK CENTURY LTD 1984, 4 portes, automatique, vert forêt, très très propre, 4 pneus neufs, prix: 850$. Inf. 779-8208.

CAMARO Z28 1985, automatique, 3 800$ discutable. Inf. 771-6701

CAVALIER Z22 1997, noire, manuelle 5 vitesses, 95 000km, balance garantie GM, 7 995$ nég. Inf. 796-2033 ou 772-0777.

CHEVROLET MALIBU 1999, 4 portes, automatique, gris/int. gris, 2.4 litres, bas millage. Inf. 779-9520.

CHEVROLET Malibu 2000, 4 portes, 6 cyl., automatique, air climatisé, 23 000km, 15 900$ avec balance de garantie 2 ans. (450) 771-4437.

305 AUTOMOBILES

CHRYSLER INTREPID 1996, 3.3 litres, portes, siège électrique, antidémarreur, rég. vitesses, air climatisé, très bon état. Demandez. Prix: 7 500$. Pierre 773-8627.

CHRYSLER NEW YORKER 1988, 4 portes, automatique, de couleur gris, 154 000km, très propre, tout équipée, air climatisé, prix: 1 600$ nég. Inf. 778-6343 (pagette).

DODGE ASPEN 1978, 2 portes, collection, V6, 104 000km, radio/cassette, mécanique A-1, pneus neufs, prix: 900$. Gilles (450) 779-5437 ou au 70 rue Robert.

EAGLE TALON 1992, bleu, moteur refait à neuf, super propre, aucune rouille, 8 roues + 8 pneus neufs, prix: 5 500$. Inf. 773-3696.

ELANTRA familiale 2000 couleur gris foncé intérieur et extérieur, 26 000km, radio/CD, démarreur distance et antidémarreur, attache remorque, 4 pneus d'hiver/4 d'été sur roues, prix ferme 13 800$. Gérald 799-5992 laisser message.

FORD ESCORT SE familiale 5 portes 1 999, air climatisé, 5 vitesses, balance garantie, très bonne condition, 11 995$. Inf. (450 392-2737.

GEO METRO GSI 1993, manuelle, radio/CD, alternateur et batterie neuve, 172 000km, antidémarreur, prix: 1 800$ nég. Claudie au 773-6467.

GRAND PRIX GT 1997, vert forêt, 96 000km, 17 500$. Inf. 797-8802.

HONDA ACCORD EX 1992, automatique, 4 portes, alarme, portes/vitres électr., très propre, 143 000km, prix: 6 000$. Inf. 799-4334 après 17 h.

HONDA CIVIC SI 1991, manuelle 5 vitesses, excellente condition, prix: 5 200$ nég. Inf. 779-9908 (cell.)

HYUNDAI ACCENT GSI 1999, noire, manuelle, toit ouvrant, mags aileron, 7 800$; Hyundai Elantra 1999, automatique, air, vitres électr., 7 000km; Dodge Colt 1993, automatique, 4 portes, très propre, 2 800$; Mercury Topaz 1992, 4 protes, automatique, blanc, a/c, 50 000km, prix: 3 000$. (450) 788-3223

HYUNDAI PONY 1986, 97 000km certifié, 4 cylindres, 4 portes, automatique, propre, prix: 850$ nég. Inf. 779-8208.

MGB 1971 convertible, rouge, manuelle, bonne condition, moteur refait à neuf, prix: 5 900$ nég. Inf. 778-5961.

PLYMOUTH SUNDANCE 1993, automatique, 4 portes, air climatisé, 106 000km, mécanique A-1, très bonne condition, prix: 3 900$. Demandez Michel 792-2303.

PONTIAC GRAND AM SE 1996 SE, V6, 3.1 litres, 4 portes, automatique, 108 000km, blanche, toute équipée, prix: 7 900$. Inf. 261-4212 ou 793-2122.

PONTIAC GRAND PRIX SE 1988,automatiqued, motuer V6, 2.8 litres, multi sport, 207 000km, tout équipée, en bonne condition, prix: 1 800$. Inf. 250-8344.

PONTIAC SUNBIRD 1992, 4 portes, automatique, grise, bonne condition, 152 000 km, prix pour vente rapide: 2 000$. Info: 795-9825 (soir).

PONTIAC SUNFIRE GT 1999, 2 portes, noire, 23 000km, tout équipée, c.d. air clim. automatique, garantie GM, prix: 10 000$. Inf. (450) 791-2555.

305 AUTOMOBILES

SUNFIRE 2000, 4 portes, automatique, blanc, air climatisé, 28 000 km, garantie GM jusqu'à 100 000 km, prix 13 500$. Demandez Fernand au 772-5654, ou pagette 778-4611.

TOYOTA CAMRY LE 1997, couleur sauge, 4 cyl., aut., 70 000km, aut., air, CD, rég. vitesses, vitres élect., démarreur, 8 pneus, comme neuve, prix: 15 600$. Inf. (450) 773-8328 ou (450)796-1466.

WWW.CLIC-VITE.COM Liste d'inventaire des véhicules usagés du Québec. Pour achat ou vente. Annoncez-vous gratuitement. "Fatigué de chercher?" www.clic-vite.com

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CAMION 3 TONNES GMC 950 1969 avec plate-forme de 15 pieds en bon état, prix: 500$. Inf. 772-5864.

CAMION CHEVROLET 2000, 4 x 4, king cab, modèle ZR2, seulement 2800 km, automatique, tout équipé, garantie 2 ans ou 40 000 km, prix 21 500$. Demandez Fernard au 772-5654 ou pagette 778-4611.

PICK-UP Chevrolet S10 1995, manuelle,4 cyl., rouge, en bonne condition. Prix: 5 500$ nég. Demandez André 799-4334 après 17 h.

PLYMOUTH VOYAGER 1996, vert forêt, très propre, air climatisé, 4 pneus 4 saisons, 4 pneus d'hiver, V6, 3 l., entretien régulier concessionnaire, payé 11 000$, vendu pour 9 000$, 6 mois d'usure. 779-7070.

PLYMOUTH VOYAGER 1999, 2 portes coulissantes, modèle court, moteur 3.8 l., automatique, tout équipé, 109 000 km, garantie disponible 2 ans ou 40 000 km, 14 500$. Demandez Fernand au 772-5654 ou pagette 778-4611.

POUR FIN CONTRAT de location (7 mois) ou pour achat, Venture Chevrolet 1999, V6, 46 000km. Inf. 778-9772 après 18 h 30.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE Buick Century 1998; Grand Prix 1998; Hyundai Tiburon FX 1997; Géo Métro 1997; Cavalier 1997; Néon 1996; Toyota Tercel CE 1997; Chevrolet Lumina van APV 1995; Trans Sport SE 1993, 3.8 L; Honda Civic LX 1993; Honda Accord 1993; Buick Regal 3.8L 1992; Aucun véhicules accidentés. (450) 773-1244.

AUTOMOBILES BOUSQUET, 290 boul. Laurier, St-Hyacinthe **773-2366**. Chevrolet 1500, 2000, moteur 4.3 , cab régulier, boite de 8 pieds, 16 000$, Honda Civic SE 2000, manuelle, 4 portes, air, verr. portes électr., 12 500$; Toyota Corolla VE 2000, automatique, air, 12 000$ **773-2366**

HONDA CIVIC 1998-1997 coupé DX, manuelle et automatique, couleur silver; Honda Civic hatchback 1997, manuelle, mauve; Honda Civic DX hatchback 1992, automatique, noire. Garage F.M. Morissette inc., spécialité Honda et Acura, 6655 R.R.1 côté Sud à St-Hyacinthe (450) 799-4444.

320 AUTOMOBILES GARAGES

GARAGE L.T.S. ENR. 650, 5e rang, Ste-Rosalie, 799-5858. Dodge Stratus 1998, automatique; Chevrolet Cavalier 1998, automatique; Dodge Néon 1998, automatique; Pontiac Sunfire 1997, manuelle, bas millage; Chevrolet Venture 1997, automatique, bas millage; Ford Escort 1997, manuelle, bal. garantie 2003; Chevrolet Cavalier 1996, automatique; Pontiac Trans Sport SE 1996, automatique; Oldsmobile Achieva SL 1996, automatique; Chevrolet Lumina APV 1995, automatique; Ford Contour 1995, manuelle. Ces véhicules ont une garantie. Aucune automobile accidentée. Inf. 799-5858.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Chevrolet Cavalier 1998, 2 portes, automatique, 50 000km; Suzuki Esteem 1998, 4 portes, automatique, bas millage; Pontiac Sunfire 1998, 2 portes, manuelle, 60 000km; Chevrolet Cavalier 1997, 2 portes, automatique, air climatisé, 55 000km; Hyundai Elantra Station Wagon 1997, automatique, bas millage; Nissan Sentra XE 1996, 2 portes, 77 000km; Hyundai Elantra 1996, automatique, 4 portes, très propre; Ford Pick-Up F150 1996, V8, 5 litres, automatique, 70 000km; Chevrolet Lumina APV 1996, air climatisé, bas millage; Ford Ranger 1995, 4 cyl., manuelle, cabine fibre de verre; Plymouth Voyageur 1995, V6, automatique, 7 passagers, air climatisé, bien équipé; Chevrolet Cavalier 1995, 2 portes, automatique, bas millage; Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Aucun véhicule accidenté. Financement sur place.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 centre-ville, situé au 443 rue Ste-Anne. Meublé, chauffé et éclairé. Service de buanderie et de conciergerie sur place. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358.

1 1/2 ET 2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Place Saint-Antoine. Inf. 774-1398.

1 1/2 face Marché Centre au 1626 des Cascades. Meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses, antenne communautaire, buanderie disponible. 774-4415.

1 1/2 PIECES à 275$/mois, situé 1828, des Cascades ouest, disponible le 1er juin ou 1er juillet, chauffé, éclairé, semi-meublé, lit escamotable, lessiveuse-sécheuse, références demandées. (450) 774-2778.

2 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon combinés, service de buanderie, stationnement, remise extérieure. Libre 1er juin, sect. St-Joseph, rue Gosselin. 771-6667.

290$/MOIS, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Frais peint, service buanderie. Propriétaire sur place, au 280 rue St-François. Inf. 771-9539.

CENTRE-VILLE 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublées, chauffées et éclairées, endroit tranquille. Références demandées. 285$/mois à 350$/mois. Inf. 771-7501.

Institut Matis
Nadine Desgagné
RECHERCHE
ESTHÉTICIENNE OU ESTHÉTICIENNE-ÉLECTROLYSTE
Téléphonez au
(450) 536-0961
demandez
Nadine ou Line
0268177

À VENDRE
TABAGIE TABATOUT
Bien située
aux
Galeries St-Hyacinthe
Téléphonez au
(450) 799-1988
(répondeur)
Aucune information ne sera donnée au kiosque.
0268189

À LOUER
Local commercial 6200 p.c. ou moins situé au 1910 des Cascades Ouest, St-Hyacinthe.
Si intéressé, appelez au :
774-4646
0267645

À VENDRE OU À LOUER
BÂTISSE À LOUER OU À VENDRE
Bâtisse de 9 000 pieds carrés avec 3 portes, deux de 14 x 16 et une de 12 x 12. Peut être louée en partie ou en totalité avec ou sans les équipements pour soudure et machinage. Bureaux et espaces pour l'entreposage de pièces.
450-794-2906
0268599

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
TERRAINS
Développement Le Roselais, Sainte-Rosalie
Prix de contracteur
Bâtissez vous-même et économisez
Choix de terrains disponibles
Inf. : 778-7377 ou 773-1300
0260798

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

APP. 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stat. auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

APP. 2 1/2 meublé, moderne, service de buanderie, endroit paisible. Libre 1er avril. 773-6339 ou 774-1689.

AU GRAND CHATEAU: 1395 Girouard O. Sécuritaire. App. 1 1/2 - 2 1/2 pièces avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc.. Autres disponibles. 773-5766.

COIN CHOQUETTE et Cartier. 2 1/2 frais peint, éclairé, chauffé, stat., meublé, libre 1er juillet. Inf. 778-0008 ou paget 778-6368.

***DOUVILLE**, 5000 Joncaire,* grand 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement avec prise, remise pour vélos, aspirateur central, près de tous les services, libre juin et juillet. Tél: 773-9626.

DOUVILLE, grand 1 1/2 demi-sous-sol avec grandes fenêtres, meublé, chauffé et éclairé, endroit tranquille, près des services, stationnement pour 1 voiture. Libre immédiatement. Après 16 h 773-2309.

GRAND 2 1/2 salon-cuisine et chambre fermée ou style loft. Chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé. Libre juin/juillet. Références demandées. 773-5786 ou cell. 779-2345.

ST-JOSEPH 2 1/2 pièces, propre, stat., buanderie, libre immédiatement. (514) 353-2373 ou pagette (514) 201-7112.

STUDIO grand 1 1/2 avec grandes fenêtres, très propre, meublé, chauffé et éclairé, buanderie, intercom, libre 1er juin. Inf. (450) 689-0541.

TRES GRANDS 3 1/2 luxueux entièrement rénovés au 445 rue Hôtel-Dieu. Les plus beaux à St-Hyacinthe, venez comparer 495$/mois chauffé, éclairé, libre 1er juin incluant: nouvelle cuisine avec inst. lave-vaisselle, chambre fermée, nouvelle salle de bain foyer au gaz, plinthes électriques, prise pour climatiseur, intercom, détecteur de fumée relié au réseau électrique, planchers flottants en chêne, insonorisé, balcon, beaucoup de rangement, laveuse, sécheuse sur place. Références demandées et vérifiées. (450) 774-2778.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 libre juin ou juillet. Situé au 17075 St-Louis. Meublé ou semi-meublé, service conciergerie, espace de rangement. A partir de 305$/mois. 774-4923 ou 778-3542 ou paget 261-4879.

3 1/2 meublé, chauffé, salon, chambre fermée, beaucoup d'armoires de cuisine, comptoir, taxes/ordures/déneigment. Sect. St-Joseph, libre juillet. 771-6667.

3 1/2 pièces près de Cascades. Meublés, chauffés, disponible maintenant et juillet. A partir de 340$/mois. 773-7690 ou pagette 223-7598.

3 1/2 PIECES semi-meublé ou meublé, chambre fermée, au sous-sol, service buanderie, stat., sect. Bourg-Joli, personnes tranquilles, 240$/mois. 774-8205 ou 779-3364.

3 1/2 secteur Bourg-Joli, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage dans 4 logements, planchers bois franc, inst. less./séch., taxes d'eau et service d'ordures inclus. Réf. demandées. (450) 774-4928.

APP. 3 1/2 meublé, moderne, lessiveuse et sécheuse incluses, endroit paisible. Stationnement, libre 1er mars. 773-6339, 774-1689.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, très luxueux, comprenant; less./séch., cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, chambre et salon, lave-vaisselle, stat. privé, etc.. 2950 Des Gouverneurs. 773-8902.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

BOURG-JOLI, au 2505 Dumesnil. 3 1/2 meublé, planchers bois franc, ensoleillé, propre, serv. buanderie, stat., endroit paisible. rangement, corde à linge, ordures/eau et déneigement inclus. Libre juillet. 773-8069.

GRAND 3 1/2 très propre, meublé, end. tranquille. Près centre d'achat/hôpital, 340$/mois. Taxes, ordures, déneigement inclus. Au 2920 rue Laval. 773-6034 ou soir 773-0034.

ST-THOMAS-D'AQUIN, demi-sous-sol. Grand 3 1/2 chambre fermée, meublé incluant less./séch., frais peint, stationnement, secteur paisible, libre 1er juillet, 360$/mois. 796-2113.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

2456 LAFONTAINE chambres à louer près du CLSC, respect, tranquilité et confort. Stat. buanderie et conciergerie sur place, câble fourni. 779-1957 (cell.) ou 772-5437.

3165 MORIN, Très belles chambres pour travailleurs et étudiants. Meublées, chauffées, éclairées, serv. conciergerie. Près Olymel, Médecine vétérinaire, ITA. Libres immédiatement. Gestion M.G. 773-4430 (Mario).

BOIS-JOLI près Gal. St-Hya., hôpital, parc indus., école prof., chambre avec lavabo, utilité cuisine, sortie tél., câble inclus, entrée privée, sect. résidentiel, prix raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

CENTRE-VILLE au 1230 des Cascades, près de tous services. Chambres rénovées, non fumeur, plancher de bois, câble fourni, frigo, micro-ondes, tranquille, 260$/mois. Libres imm. Réf. demandées. (450) 771-7501.

CHAMBRE A LOUER 2465 Sicotte, à 5 min. du centre-ville et de ITA. Endroit tranquille, service conciergerie, 215$/mois tout compris (câble tv, etc). 774-4949 ou (concierge) 250-8044.

CHAMBRE avec salon, cuisinette et salle de bain, meublé, rue Bordeleau près du pont à Douville. Endroit tranquille, pour étudiant ou autre. De préférence non fumeur. Libre juillet. Inf. 773-7704.

CHAMBRE meublée, chauffée, sortie téléphonique, câble, accès cuisine, salon, salle de lavage... Très propre. Personne sérieuse, autonome et stable. La Providence, rue St-Pierre Ouest, 250$/mois. 779-9646.

CHAMBRES A LOUER rue des Cascades. Endroit tranquille. Inf. (450) 778-3601.

DANS MAISON Victorienne avec vue sur la rivière. Très grande chambre ensoleillée. Accès salon, cuisine et salle de lavage. Tu es autonome et sérieux. Inf. 773-0209.

ETUDIANTS(ES) ou travailleurs(euses) près Cégep et ITA. Chambres chauffées, meublées, éclairées, accès less./séch. + câble, conciergerie, stationnement, entrée privée. Très propres. Inf. 771-6948 ou 223-9536.

MEUBLEES AU 3500 SICOTTE près du Cégep, avec cuisine et salle de bain communautaires. Ne louez pas une chambre avant d'avoir visité les miennes! 774-8228.

RESIDENCE LECLERC *1 mois moitié prix*. Chambre avec téléphone et câble fournis, 1er plancher. Surveillance 24 hres. Au 16315 St-Augustin, La Providence. Tél.: 771-6620.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

1066 BOURDAGES N. coin Brébeuf, 2 1/2 semi-meublé, libre immédiatement, 330$/mois chauffé et éclairé. Inf. 771-0360.

1531 St-AMANT 2 1/2 semi-meublé, chauffé, avec bail, libre 1er juillet, 335$/mois. Inf. 771-0360.

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire face au parc. Intercom vidéo. Lessiveuse/sécheuse, aspirateur central, concierge en permanence. Inf. 774-4354.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 LOFT dans immeuble de prestige, bien fenestré, air conditionné, service de buanderie et de conciergerie sur place, poss. meublé, chauffé et éclairé. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358.

BOUL. LAURIER, face à Baril Automobiles. 2 1/2 chauffé et éclairé, 275$/mois avec bail. Endroit propre et tranquille. Stationnement inclus. Bonne références exigées. Inf. 774-5383.

GRAND 2 1/2 bien éclairé, dans un demi sous-sol, inst. less.-séch., disponible 1er juin. 260$/mois tout inclus, à Ste-Rosalie. 223-4453.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 *libre immédiatement* au 2015, rue Girouard, 1er étage. Inf. 774-0952.

3 1/2 PIECES au 1080 Laframboise, logement récent, chauffé et éclairé, service laveuse et sécheuse. Disponible 1er juillet. A partir de 375$/mois. Autres 3 1/2 disponibles. (450) 773-8807.

3 1/2 PIECES au 1615 St-Antoine, logement récent, plancher béton, porte-patio, balcon, ascenseur, inst. laveuse/sécheuse, disponible 1er juillet. A partir de 385$/mois. (450) 773-8807.

3 1/2 PIECES semi-meublé, situé rue Notre-Dame. Plancher bois franc, libre juillet. Inf. (soir) 771-0250.

3 1/2 près Hôpital, 400$/mois chauffé et eau chaude, cuisinière et réfrigérateur inclus, libre juin ou juillet. Inf. 778-0300.

3 1/2 près Hôpital, sur rue Laframboise, inst. less./séch., Non chauffé, non éclairé et non meublé. Idéal personne seule ou couple. Libre juillet Inf. 774-2467 ou cell. 771-8158.

3 1/2 rue Marie-Rivier, près du centre d'achat, secteur très recherché avec buanderie sur place. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358.

3 1/2 semi-meublé, demi-sous-sol, rangement intérieur, au 825 rue Prince et 17370 Centrale sect. St-Joseph. Libres juillet. cell. (450) 771-5904.

3 1/2 situé au 900 Casavant, const. neuve (mai 2000), pour retraité ou préretraité. Edifice avec salle communautaire, salle d'exercice, salons, intercom et ascenseur. Libre rapidement. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358.

3 1/2 situé au centre-ville. Meublé, eau chaude fournie, plancher bois franc, 310$/mois, libre immédiatement. Inf. 261-8191 ou 773-8424 demandez Simone.

3 1/2 situés au centre-ville, rue Ste-Anne, libre juin et juillet prochain avec service de buanderie et de conciergerie sur place. Bien fenestré, plancher bois flottant pour certains. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358

BEAU 3 1/2 semi-meublé, 2e étage, porte-patio et balcon, bien éclairé, espace rangement, stores, immeuble tranquille. Serv. buanderie, ordures, stat., déneigement et intercom. Libre juillet. (450) 773-4440.

BEAU GRAND 3 1/2 chauffé, endroit tranquille, situé au 750 Larocque, avec balcon, très bien éclairé, inclus: stationnement, déneigement. Libre en juillet, 465$/mois. Inf. (450) 773-1584.

BOUL. CHOQUETTE (près de Casavant). Meublé ou non, balcon, porte patio, stat., rangement et buanderie dans l'immeuble, endroit propre et tranquille, libre 1er juillet. Inf. 796-2333.

BOURG-JOLI 3 1/2 près de la Caisse Ste-Anne et des services. Chauffage électr., inst. les./séch., stationnement privé avec prise, remise, corde à linge, 2 balcons, libre juillet, 325$/mois. Inf. 773-4579.

CENTRE-VILLE, rue des Cascades, 3 1/2 au 1er étage, bien éclairé, stat., inst. less./séch., corde à linge, taxes, ordures et déneigement inclus, 295$/mois, libre ler juillet. Inf. (450) 774-3279.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

GRAND 3 1/2 à St-Joseph, près pont Cascades. Sous-sol, semi-meublé, chambre fermée, inst. less./séch., stat., grand rangement, stores inclus, très propre, libre 1er juillet, 335$/mois. Après 17 h 778-0519.

GRAND 3 1/2 au demi-sous-sol avec inst. less./séch., stat., taxes/ordure/déneigement inclus, très propre, au 4870 boul. Laurier, Ste-Rosalie, 325$/mois. Après 18 h 799-4630 demandez Claude.

GRAND 3 1/2 meublé ou non, très propre dans un endroit calme. Situés près du Groupe Commerce. Stationnement et déneigement inclus. (450) 796-5890 ou cell. 779-5108.

GRAND 3 1/2 situé rue St-François, 1er étage avec balcon, frais peint, disponible 1er juillet. Stationnement. Inst. less./séch. Taxes, ordures et déneigement inclus. Inf. 774-3823.

LIBRE IMM. et juillet. Semi-sous-sol, 3 1/2 meublé incluant less/séch., situé rue de la Bruère, secteur tranquille, près des centres commerciaux, 360$/mois. Inf. 450-584-1031.

LOFT neuf sur 2 étages, 1 c.c., à partir de 400$/mois. Au centre-ville. Libre juillet. 773-7690 ou paget 223-7598.

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé, inst. lessiveuse-sécheuse, libre 1er juillet. Rue St-Michel, secteur La Providence. Après 18 h 796-2801.

RUE DELORME, 3 1/2 chauffé avec plancher bois franc, secteur tranquille. Libre juillet, 360$/mois. (450) 778-5242.

ST-SACREMENT. 3 1/2 au 2975 avenue de la Bruère. Demi-sous-sol, bien éclairé, bien situé, non meublé, 1 stationnement pour auto, intercom, pour personne seule, libre 1er juillet. Inf. 773-5337 après 12h30 pm.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 au 1527 St-Amand, centre-ville, 1er étage, 415$/mois. Libre 1er juillet. Inf. 771-0360.

1-4 1/2 au 2740 Decelles dans un haut, end. tranquille, ensoleillé, très propre. Libre juillet. Prix 405$/mois. Inf. 774-2064.

1-4 1/2 PIECES situé au 685 Biron, sect. St-Joseph. Inst. less./séch., intercom, endroit tranquille. Disponible 1er juin/juillet 365$/mois. Inf. 773-0462.

2337 ST-JOSEPH 4 1/2 au rez-de-chaussée, face de l'ancien cinéma Le Paris. Idéal personne retraitées autonomes, 400$/mois déneigement inclus. Libre 1er juillet. Inf. (jour) 771-8204 ou (soir) 773-2320.

4 1/2 à St-Liboire, au sous-sol, 300$/mois, disponible 1er juin. Inf. 793-2175

4 1/2 au 2e étage, endroit paisible, less./séch., stat., taxes/ordure/déneigement inclus, très propre, au 4840 boul. Laurier, Ste-Rosalie. Rénové de A à Z, plancher bois franc. Idéal personne semi-retraitée/autonome. Après 18 h 799-4630 demandez Claude.

4 1/2 construction neuve, app. style condo avec plancher flottant, ascenseur, près du centre d'achat et des services. Disponible 1er mai prochain. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358.

4 1/2 pièces moderne, situé rue Cascades, libre immédiatement ou juillet, 415$/mois non chauffé. 773-7690 ou pagette 223-7598.

4 1/2 PIECES situé au 993 Calixa-Lavallée. Plancher de bois franc, balcon avant et arrière, stationnement. 400$/mois. Inf. (450) 773-8807.

4 1/2 secteur Douville, rue Boullé (triplex) et Castelneau (4 logis avec espace gazonné). Bien fenestré, inst. less./séch. avec déneigement et stationnement. Libre juillet prochain. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358

4 1/2 situé au 1325 Choquette, plancher bois franc, balcon avant/arrière, espace rangement au sous-sol, 420$/mois, libre immédiatement. Pierre Tanguay 779-3449.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 situé au 2700 rue St-Joseph à St-Hyacinthe, 2e plancher, disponible 1er juillet. Inf: 779-5656 cellulaire.

4 1/2 situé au 3105 Impasse Ste-Catherine, plancher béton, chauffage peu coûteux, possibilité rénovation plancher flottant, libre juillet. Christian 772-2322 ou 772-5791.

5420 FRONTENAC à Douville. 4 1/2 non meublé, non chauffé, 430$/mois. Bel environnement (face rivière), porte-patio, accès au terrain. Après 18 h (450) 446-2286.

575 BIRON 4 1/2 frais peint avec lessiveuse-sécheuse, réfrigérateur, cuisinière, verticaux, lustres modernes, toutes taxes et déneigement inclus. 1 stationnement avec prise. Libre immédiatement. Tél.: 773-3512.

A ST-DOMINIQUE, 4 1/2 nouvelle construction, plancher béton, intercom, porte-patio et balcon, inst. less./séch., insonorisé, rangement, libre juin-juillet. (450) 774-6594.

A ST-PIE, rue Montcalm. 4 1/2 pièces, libre juillet. (450) 799-5360 ou 223-8262 (pagette).

ATTENTION! 365$/mois, 4 1/2 semi-meublé 4 électros inclus, rénové planchers bois franc, peu coûteux à chauffer, rangement sous-sol. * Spécial pour étudiants *. Libre juillet. 774-6624.

ATTENTION! je cherche un logement disponible pour le 1er juillet de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces secteur Ste-Rosalie. Après 19 h, demandez Monique 799-3175.

AU CENTRE-VILLE, 4 1/2 au 1er étage en duplex, rue St-Amand. Chauffage élect., inst. less./séch. 330$/mois. Possibilité d'un stationnement et d'un garage. Tél: 774-4387.

BEAU 4 1/2 sect. St-Joseph, rue Champlain au rez-de-chaussée, end. tranquille. Déneigement, stat., taxes, ordures inclus, 385$/mois. Libre juillet. Après 17 h 261-0909.

BOISE DOUVILLE 4 1/2 pièces pour 50 ans et plus, très sécuritaire avec ascenseur, salle communautaire, jeux ext. et int., libre 1er juillet. 773-4349.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

DOUVILLE, 4 1/2 sur boul. Laurier (face Bébé Rama), 2e étage, rénové, propre, grande cour, balcon avant/arrière, garage, pas d'animaux, couple sans enfant/personne semi-retraitée. Disponible juillet, 375$/mois. Inf. 773-7293.

GRAND 4 1/2 moderne, situé rue Pratte. Nous offrons tranquillité, confort et insonorisation, rangement 8 X 12 environ. Libres imm. et juillet. Heure des repas 261-9610 ou 779-1062.

GRAND 4 1/2 peinture récente, secteur St-Sacrement, 360$/mois, libre juillet. Secteur tranquille. 771-1217.

GRAND 4 1/2 tranquille, secteur la Providence, libre 1er juillet, 445$/mois. Sandra au 773-0246 ou 223-8806.

JUILLET, rue St-Pierre, 1er étage, grand et bien éclairé, 400$/mois; rue St-Paul 2e étage, 400$/mois; 1152 av. Bourdages Nord, 375$/mois, libre immédiatement. Inf. 773-9515 ou 799-1386.

LA PROVIDENCE, 4 1/2 frais peint, chauffé, 1er étage, rue St-Pierre Ouest, 440$/mois, taxes et ordures incluses. Libre immédiatement. Tél: 774-8194.

LIBRE JUILLET. 4 1/2, bonne construction, bien situé, corde à linge, prise ext., 2 stationnements, balcon, remise. Situé à Saint-Thomas-d'Aquin. (450) 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2 situé boul. Casavant, libre 1er juillet, planchers chambre/salon parquetterie. Inf. 796-5825.

PLUSIEURS 4 1/2 au 704, 750 et 780 Des Prés, très propres, résidentiel. (450) 771-5904.

SECTEUR DE CHOIX à Douville, endroit tranquille et près de tous les services. Armoires mélamine, plancher béton, système intercom, balneyeuse centrale, rangement intérieur. Libre 1er juillet ou avant. 774-4860.

ST-THOMAS-D'AQUIN, rue Principale, grand, insonorisé, balcon, porte patio, 2 stationnement, rangement intérieur, inst. less.-séch., près des écoles, 430$. 796-1639 ou 778-6280.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

ST-HYACINTHE/ST-PIE: Juillet ou avant. Récents. Papineau/Raymond, Martel: plancher parqueterie, super isolé, insonorisé 395$ à 525$. Dumesnil 1er juin 405$; St-Pie, libres, 390$ et juillet 405$ poss. avec garage 20$ de plus. Réf. nécessaires. 799-3900, cell. 771-8964.

ST-LIBOIRE. 4 1/2 près de tous les services, taxes et déneigement de la cour inclus, demi-sous-sol, libre 1er juillet, 380$/mois. Références demandées. Inf. (450) 797-9900.

STE-MADELEINE 4 1/2 refait à neuf, près de tous les services, 445$/mois.Inf. 795-6591 ou (450) 464-6614.

SUPERBES 4 1/2 modernes, secteur St-Joseph, rue Philie. Système intercom, libre pour 1er juillet. Pour *informations 774-4325 ou* 778-1441.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 - 5 1/2 au 1890 Morison, 2e étage. Libre immédiatement. inst. less./séch. Pas d'animaux. 320$/mois. poss. louer garage 45$/mois. Rendez-vous, (450) 792-6406.

1-5 1/2 boul. Casavant, face au centre d'achats. Stationnement pour 2 autos, libre 1er juillet. Inf. (450) 778-2796.

2 x 5 1/2 au 667 et 675 des Erables à St-Hyacinthe. 460$/mois au 1er étage, et 450$/mois le 2e étage. Taxes et ordures + déneigement inclus. Références demandées. 799-5670.

300 STE-ANNE centre-ville, près des servcies. 5 1/2 salon double, balcon avant/arrière, taxes d'eau/orudres inclus. Libre juillet, 425$/mois. Inf. 771-0360.

325 RUE CENTRE à Ste-Rosalie. 5 1/2 bas de duplex. Planchers marqueterie, fenêtres manivelle, espace de rangement, stationnement, 450$/mois. Références demandées. Inf. 771-4897.

5 1/2 dans duplex situé rue Turcot au 2e étage, près de l'Hôpital et du centre culturel avec garage, endroit tranquille, libre 1er juillet Inf. 774-8642.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5 1/2 PIECES rue Nelson, plancher bois franc, près école secondaire et primaire, 430$/mois. Inf. (soir) 771-0250.

5 1/2 situé au 2940 Nichols. Plancher de bois, porte patio, chauffage peu coûteux, près Médecine vétérinaire, poss. appareils ménagers, 2 stats, end. tranquille, libre 1er juillet. Christian 772-2322.

6 1/2 au 5305 boul. Laurier secteur Douville dans haut d'un duplex, 475$/mois. Disponible 1er juillet. Près des services. Pas d'animaux. Inf. 771-4341.

6 1/2 PIECES au 2e étage, village de St-Dominique, au-dessus du Complexe Funéraire Ubald Lalime. Libre 1er juillet. Inf. (450) 774-6417.

6 1/2 secteur Douville, construction récente(décembre 2000) dans triplex. Très bien fenestré, avec inst. lave-vaisselle, cabanon intérieur, plancher de bois flottant et sur 2 étages. Pour visiter notre site: grouperobin.com ou 773-8358.

A ST-THOMAS-D'AQUIN: Grand 5 1/2 1er plancher style moderne, entrée privée, corde à linge, système d'alarme, aspirateur central, venmar, remise extérieure, 2 stat. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 773-4422.

BOIS-JOLI 5 1/2 au 3e étage, au 675 Prince et au 755 Casavant Est. Lave-vaisselle inclus. Libres en juillet. (450) 771-5904.

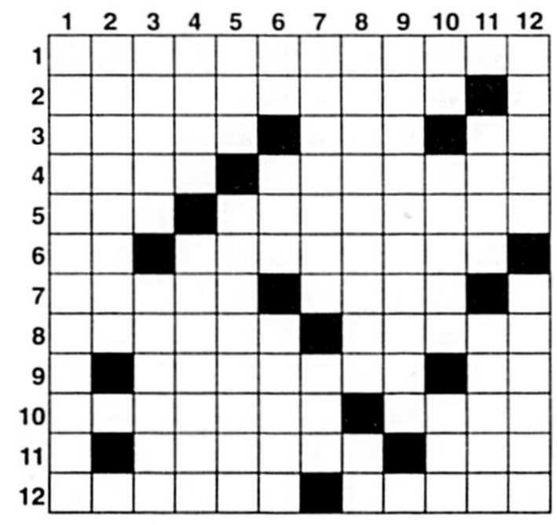
BOURG-JOLI, 1er juillet, 5 1/2 au 1er étage, 2 chambres, cour fermée, 650$/mois. Aussi 6 1/2 au 2e étage, 3 chambres, 575$/mois. Planchers bois franc, chauffage eau chaude, très propre, grande galerie, endroit tranquille, face à l'église. Gens sérieux avec féférences. 250-7499

GRAND 5 1/2 1er balcon, 2 portes-patio, chambres marqueterie, installation lave-vaisselle, cul-de-sac. Inf. (450) 796-2688 après 17 h 30.

GRAND 5 1/2 au 385 Chambly, sect. Douville. Plancher bois franc au salon, corde à linge, cour arrière, libre 1er juillet, 525$/mois chauffage inclus. Après 17 h (450) 774-1716 ou 774-1945.

Mots croisés

PROBLÈME NO 645



HORIZONTAL

1- Déplacée, indécente.
2- Écoeurant, dégoûtant.
3- Accès soudain d'ardeur. – Prit du bon temps. – Se suivent.
4- Teignit en ocre. – Disposent de beaucoup de loisirs.
5- Éclose. – Ensemble des cordages sur un voilier.
6- Romains. – Garnissons d'un cercle métallique.
7- État intermédiaire. – Volcan de Sicile.
8- Huile essentielle. – Port d'Israël.
9- Procède à l'oxydation d'une pièce métallique. – Personnel.
10- Prescrire d'une manière absolue. – Vedette de cinéma.
11- Extrémité d'une maîtresse branche. – Personne ignorante.
12- Resserres dans un espace. – Mode de déplacement de certains animaux (pl.).

VERTICAL

1- Désavantage, défaut.
2- Un des alcaloïdes de l'opium.
3- Causer une sensation de chaleur. – Lignes tracées sur une surface.
4- Montagne de Thessalie. – Plis non aplatis.
5- Venue au monde. – Tremble de froid.
6- Interjection. – Monnaie de la Norvège. – Représentations liées à un état affectif.
7- Ivresse. – Du verbe «aller».
8- Petites quantités. – Coutumes.
9- Contiennent de l'antimoine.
10- Abréviation chrétienne. – Facilement corruptible. – Figure en forme de T.
11- Trompes par de fausses apparences. – Ami, flirt.
12- Peintre allemand (1891-1976). – Évalues le volume d'une quantité de bois.

Solution problème #644



428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 6 1/2 bien éclairé, 2e étage, très propre, grand espace de rangement, 448$/mois. endroit tranquille. Inf. 261-0321 ou 774-3279.

GRAND 6 1/2 chauffé, 3 c.c., garage pour une voiture, vue imprenable sur la rivière, 780$/mois, au 2630, rue Girouard Ouest. 771-4773.

ST-HYACINTHE/ST-PIE récents et grands. Libres Panineau 500$ et juillet: Martel 550$. Planchers parqueterie, super isolés et insonorisés. Logement avec terrasse avant, à St-Pie (style maison), 490$. Réf. nécessaires. 799-3900, cell 771-8964.

ST-THOMAS-D'AQUIN, rue Principale, grand, insonorisé, balcon, porte patio, 2 stationnement, rangement intérieur, inst. less.-séch., près des écoles, 480$. 796-1639 ou 778-6280.

SUPERBE 5 1/2 très vaste, const. récente, remise ext., près centre d'achat, et Autoroute 20, coin Pratte et Marie-Rivier. 774-4928.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

525$/MOIS. Maison près école, église, dépanneur, épicerie, etc.. A St-Jude, 6 1/2 pièces sur grand terrain avec arbres matures, libre maintenant. Références nécessaires. (450) 774-6310.

6 1/2 pièces + sous-sol, plaque chauffante/four encastré, lave-vaisselle, planchers parquetterie, air climatisé, grand terrain clôturé de haie mature, 750$/mois. A St-Hyacinthe. Contactez-nous au 799-3488.

MAISON A LOUER 6 1/2 pièces avec allocation pour enfants d'âge scolaire du primaire. S'adresser au (450) 794-2882.

ST-THOMAS d'aquin (village). Maison à louer pour la période du 1er juillet au 1er décembre 2001. Cause: transfert temporaire. Less./séch. sur place, meubles disponibles, 590$/mois inclus électricité, câble. Aucun bail. Faites une offre! René (450) 223-4473.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

A ST-HUGUES (campagne). Maison à louer avec accessible à l'Autoroute 20. Inf. 9450) 794-2074 soir.

ST-HUGUES. Maison 3 c.c. avec poêle à bois au sous-sol, disponible maintenant, 500$/mois. Inf. (450) 794-2988.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

GRAND LOCAL commercial plus ou moins 5 000 pi.ca, situé rue Cascades avec stationnement privé à l'intérieur de 30 mètres, voûte de 15 x 60, possibilité de diviser. Inf. 773-7690 ou pagette 223-7598.

LOCAL COMMERCIAL 2420 rue Dessaulles, 700 pi.ca., grande vitrine, très bien situé. Disponible maintenant. Inf. (450) 774-9884.

LOCAL COMMERCIAL 435, rue Hotel-Dieu, libre immédiatement, 2700 pieds carrés pour tous genre de commerce, sauf pour bar. Beaucoup de potentiel. 774-2778.

LOCAL COMMERCIAL à louer, idéal pour salon de coiffure, équipement à vendre, Saint-Jean-Baptiste. Demandez Bruno au 450-467-5502.

LOCAL commercial à louer: env. 3 000 p.c., voisin du Marché Centre. Inf. 774-1398 ou (514) 909-2530.

LOCAL COMMERCIAL au centre-ville, situé sur un coin de rue. Très breau local d'environ 600 pi.ca. + bureau + sous-sol. Disponible immédiatement. Inf. 261-8191 ou 773-8424 demandez Simone.

LOCAUX COMMERCIAUX à louer situés près centre-ville à partir de 325$/mois chauffage et électricité inclus. Inf. 771-1001.

LOCAUX COMMERCIAUX Boul. Laurier Ste-Rosalie. Plusieurs grandeurs disponibles (200pi.car et +), avec porte de garage ou vitrine. De 70$ et plus/mois chauffé. 773-2122.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

LOCAUX COMMERCIAUX: pour boutique vêtements/produits santé, etc... Aussi bureau avec ameublement complet: pour professionnel (avocat, etc.) Voisin salon de coiffure/esthétique. Beaucoup stat. Endroit très achalandé. 773-6339, 774-1689.

PLUSIEURS BUREAUX et locaux à louer dans la région de St-Hyacinthe. Petits bureaux à 250$/mois, aussi plusieurs grandes superficies à partir de 4.25$pi.ca. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay (450) 773-8424.

RUE GIROUARD O. Bureau au centre-ville de St-Hyacinthe. Idéal pour professionnel. Espace pour secrétariat disponible et salle d'attente commune. Inf. (450) 774-2749.

ST-HYACINTHE, au 2780 Raymond. Bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre maintenant. (450) 467-4456.

460 CHALETS À LOUER

JOLI CHALET avec accès lac Memphrémagog, quelques minutes Mont Orford et Magog, beaucoup de commodités. Réservez-tôt. Tarif semaine, mois et week-end. Avant 21 h (450) 773-6849.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire. Téléphones: (450) 464-0138 ou (450) 464-2246.

LOCAUX à louer pour entreposage. Grandeurs disponibles: 22 x 24 et 22 x 30 et 25 x 25. Rue Martineau. Inf. (450) 796-4142.

MINI-ENTREPOT à St-Thomas d'aquin, 9.7" x 18' avec porte de garage 8 x 7, 90$/mois. Inf. 223-40207.

500 OFFRES D'EMPLOIS

A DOMICILE, travail motivant. Entreprise en pleine croissance, système approuvé et garanti. Revenus illimités. Aucune expérience requise. Personnes sérieuses seulement. Odette 1-866-285-7061 (sans frais) ou 796-4788.

AGENTS(ES) de télémarketing pour prendre des rendez-vous. 7$ l'heure + commission + bonis. Appelez 450-250-2567.

BARMAID demandé temps plein au Resto-bar à St-Hugues. Aussi besoin d'une cuisinière à temps plein. Inf. pagette 771-5398 ou 794-2818.

BESOIN d'un assistant-journalier avec ou sans expérience pour service de piscine. Inf. 701-1798.

CHAUFFEUR classe I USA /CAN, 1 an d'expérience, conduit 250 000 milles et " deviens propriétaire". Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233 ou 1-800-363-4216 demandez Guy Lamontagne.

CHAUFFEUR demandé possédant Classe I pour travail saisonnier sur appel, de 200 à 300 heures et poste temps plein chauffeur avec Classe III. Inf. 450-772-5525 ou 772-5500.

CHERCHEURS d'emplois. Faite parvenir votre C.V. à Tribus agence de main d'oeuvre. 202 St-Nicolas, Roxton Falls, J0H 1E0. Télécopieur: (450) 548-2871 ou 548-2862 ou site: tribus.qc.ca /

CHOCOLAT Qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat de Pâques et fais-toi FULL $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilités levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395.

COURS DE PREPOSES aux bénéficiaires de l'Association des Préposés aux Bénéficiaires du Québec. St-Hubert, début: 14 mai 2001, coût: 650$. Inscription 1-800-653-0855 du lundi au vendredi.

SAUVETEUR national/croix de bronze demandé pour saison estivale 2001 au camping Plage Laliberté (St-Liboire) 793-2716 ou 793-2569.

500 OFFRES D'EMPLOIS

COURS DE PREPOSES aux bénéficiaires de l'Association des Préposés aux Bénéficiaires du Québec. Varennes. Début: 28 mai 2001, coût: 650$. Inscription 1-800-653-0855 du lundi au vendredi.

COUTURIERE avec exprience sur réparations et altérations, temps partiel, 3 jours semaine. Buanderie de la gare 771-1510.

COUTURIERES à domicile plain et overlock. Expérience pantalon avec poches. Très bon prix. Inf. (450) 793-2690.

LA BRASSERIE SAUVE prend de l'expansion. Nous avons besoin de serveuses avec un minimum de 3 ans d'expérience; aussi besoin de cuisinier(ère), barmaid et hôtesse. Se présentez avec C.V. et photo au 95 route 235, Ange-Gardien ou (450) 293-3007.

LES TETES DE VIOLON du Québec. Achetons tête de violon non lavées (têtes et queues max 3 pouces). Recherchons chauffeurs avec van pour transport. Inf. 819-828-3456 ou email: maguylino.com

PREPOSES(ES) à la caisse pour station libre-service/dépanneur. Postes à combler, temps plein/partiel. Expérience service à la clientèle un atout. Salaire à discuter. Apportez C.V. au 3295 boul. Laframboise Pétro-Canada.

REPRESENTANT(E) des ventes demandé(e), expérience requise, clientèle fournie, salaire compétitif. Pour inf.: (450) 771-1001.

TABLE CHAMPETRE La Rabouillère recherche cuisinier expérimenté pour contrat de 3 mois (mi-juin à mi-sept.), temps plein au Théâtre de la Dame de Coeur à Upton. Demandez Jérémy au 793-4998

URGENT!! Coiffeuse avec expérience demandée, 35 heures semaine. Secteur St-Hyacinthe. Inf. 773-5588.

510 ASTROLOGIE

****JO SOLEIL VOYANTE**** Amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct 24/24, 7 jours/7, 4.25$/min. 18 ans et +. 1-900-451-8883 ou pour consultation privée (514) 869-8435 ou www.pages.infinit.net/josoleil.

12 MINUTES GRATUITES. Justine, 42 ans d'expérience en voyance, tarot et numérologie. Mes collègues sont : Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Depuis 1994 nous vous offrons un service professionnel personnalisé et d'une compétence inégalée. Nous sommes remarquablement apprécié auprès de notre clientèle, vous serez vraiment étonné par l'extrême précision de nos prédictions concernant vos amours, argent, santé, travail, 24 h, 3.79$/min. 1-900-451-5276

AIDE, VOYANCE, Tarot, Numérologie, Astrologie. 20 ans d'expérience. Visa/Master Card 1.50$/min. seulement, 1-888-220-5222 ou composez le 1-900-451-5240 2.99$/min. ou visiter Internet: www.astro-plus.com

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 hres à seulement 2.85$/min. Consulter dès maintenant Tina, Jean, Toala et Diane, tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: gratuit 1-800-799-6395 écoutez les voyants disponibleso gratuitement. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212, 4.89$/min. Gratuit: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext. 1-800-799-6395 Visa, master, 2.59$/min. (+ taxes).

ASTROLOGIE voyance naturelle, tarot. 19 ans service qualité. Junon de Gaspé. 1-900-643-5779, 18 ans et + 2.99$/min.

520 COURS

SBARMAN(AID)S cours de bar intensif 225$ tout inclus. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters,les cafés flambés, prise d'inventaire, etc.. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. École d'Hôtellerie Brossard (450) 444-7785, 1-877-204-4780 sans frais.

APPRENEZ facilement à danser, 1er cours sur vidéo est gratuit, économisez 20$ aucune obligation d'achat, expliqué pas à pas et dansé sur musique, but se faire connaître, recevez gratuitement l'inventaire de mes 125 danses country, mes danses sociales, niveau bronze, argent, jusqu'à international, mes danses floklores de différents pays, mes 400 danses en ligne, salsa, mambo, rock, samba, tango, merengue, polka, twist, claquette, etc.. Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4, (514) 523-1010 ou Internet: www.canad-america.com

POSE D'ONGLES et épilation au sucre. Formation certifié. Distributeur produits professionnels. Inf. (450) 446-1997.

530 SANTÉ

QUE DESIRES-TU de ta vie ? Formation de Thérapeute en Lumino-Énergétique (Passeur de Lumière) pour vivre amour, paix, grandes compréhensions, transformations, nouvelles aptitudes, contact avec ta Lumière. Aussi: Traitement pour libérer le passé, permettant mieux-être, guérison de l'âme et paix intérieure. Inf. 1-450-835-0863.

540 GARDERIE

GARDERAIS CHEZ-MOI enfants à partir de la naissance, secteur St-Joseph, près de l'école Roméo Forbes. Beaucoup d'expérience. Tél.: 774-3358.

540 GARDERIE

AIDE FAMILIALE temps plein COUPLE Professionnel 4 enfants 18-14-7-2. La Providence garde, entretien ménager, cuisine, voyagement école auto requise, horaires à discuter 52 heures incluant repas non fumeur belle personnalité expérience, bonnes conditions salariales. Disponible le 21 mai. 773-5400.

GARDERIE ME-DI-ZOO. 3 places disponibles. Service zoothérapie. Grande cour ext., 2 salle de jeux int., bricolage, jeux éducatifs. Ambulancière, reçus d'impôts. Voir reportage dans le courrier du 9 mai 2001. Inf. 778-3629.

GARDERIE pour enfants de 18 mois à 6 ans. Jeux intérieur et extérieur. Cours en technique de garde et RCR Ambulancier St-Jean. Repas équilibrés, 12 ans d'expérience. Marie 773-2001 (St-Joseph).

GARDIENNE demandée pour garder 3 enfants entre 4 et 8 ans à ma résidence secteur St-Joseph, du lundi au vendredi de 8 h à 17 h. Personne non fumeuse, (14 ans et +) Après 18 h 778-3603.

GARDIENNE recherchée. Patiente, dynamique, responsable et non fumeuse pour prendre soin de nos enfants (4 ans et 2 1/2 ans) à notre domicile, 3 jours semaine (8 h à 17 h 30). Experience souhaitable. Références exigées. Inf. 772-2607.

MARYANNE recherche gardienne à son domicile pour 5 jours semaine de 8 h à 17 h. Début janvier 2002. Références exigées. Inf. 774-5686.

550 PERDU-TROUVÉ

PERDU chat mâle roux, dégriffé aux pattes avant avec mitaines, secteur Bourg-Joli, rue Lamothe. Récompense comprise. Inf. 773-6566.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRAICHE CUISINE Internationale recherche développeur de territoire pour St-Hyacinthe, Sherbrooke, Victoriaville, Repentigny et Rive-Sud, 100$ à 2000$/semaine, temps partiel, temps plein. Investissement 1 000$. Claude Cyr 1-877-475-3242.

580 SERVICES DIVERS

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

PEINTRE Entreprise Benoit Millette Enr. Travaux depeinture int. et ext., réparation de joints. (Résidentiel). 778-1459 ou pagette 261-3452.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

A CONVERTIR vos placements immobilisés, fonds retraite ex-employeurs en liquidité garantie.Aucun dossier refusé, rapide et sérieux. Inf. (514) 990-8474.

BESOIN D'AIDE ? Entretien ménager, réparation, initiation à l'ordinateur. Disponible jour ou soir. 12$/hre. Inf. (450) 773-8599.

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: Agrandissements, garages, abris d'auto, patios, portes & fenêtres, remises, revêtements, toitures, finition int., etc.. Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

ENTRETIEN MENAGER C.R. Ménage commercial et résidentiel à bon prix. Inf. (450) 795-6890 ou (514) 440-6004 pagette ou (450) 778-6247 pagette.

GRAND MENAGE de printemps. Murs, plafonds, lavage de tapis, vitres, mobilier, stores, etc. Résidentiel et commercial. Les Entretiens Martin Plourde (514) 408-3444 ou (514) 247-5127.

LES TONDAGES P.M. & fils. Tonte de pelouse. Estimation gratuite. Laissez-nous le plaisir de travailler pour vous 771-2626.

580 SERVICES DIVERS

LOCATION et vente de caméra cachée. Système de surveillance. Discrétion assurée. Inf. (450) 261-7886.

MENAGE-AIDE Mc Robert Boucher enr. Nettoyage de tapis et grand ménage. Murs, plafonds, meubles, vitres, stores. Résidentiel et commercial. Depuis 1985. Recommandé CAA, Habitation BEC. Master Card, crédit plan. (514) 497-9473.

PEINTURE extérieure de bâtiments de ferme, maisons ou autres. Lavage pression. Estimation gratuite. Réservez tôt! (450) 548-5809.

PEINTURE intérieure et extérieure. Peintre étudiant sont prêts à vous servir. 2 ans de garantie. Peintre expérimenté. Estimation gratuite. Michaël 223-3448

VOUS AVEZ besoin d'une personne pour faire la tonte de votre pelouse. Appelez-moi. Estimation gratuite. Me contacter, c'est m'adopter!. Merci de votre confiance. Luc 794-5240.

REMBOURRAGE: J'offre mes services pour rembourrage de tous genres, laz-y-boy, chaises, fauteuils, coussins de roulottes, intérieur d'auto et bateau, etc... Estimation gratuite, 22 ans d'expérience. 774-8694.

RENOVATION- démolition-terrassement. Travail propre et de qualité, plus de 5 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Appelez-nous pour une estimation gratuite. (450) 674-3554.

TRAVAIL GENERAL de bureau. Secrétariat ou comptabilité, à domicile ou sur place. Communiquer avec Pauline ou laisser un message sur le répondeur (450) 774-5134.

TENUE DE LIVRES et divers travaux de comptabilité pour particulier ou PME. Demandez Dominique 795-3322.

Mot caché

11 lettres : LES ABEILLES

A
abeilles
abri
aiguillon
ailes
air
alvéole
andrène
année
apiculture
apidés
arbre
attaque
avoir

B
base
bien
bourdonnement
but
butineuses

C
cas
cire
climat
colonie
construction
corps
couvain
créé

D
dard
début
dimension
distance

E
effet
élevage
entrée
essaim
été

F
fécondes
fleur
fois

G
gelée
glande

H
hyménoptère

I
insecte

L
labeur
larve
lieu

M
mâle
miel
moyen

N
nature
nectar
nymphe

O
oeuf
ouvrière

P
patte
piqûre
pollen
pondre
propolis

R
rangée
rayon
récolte
reine
rôle
royale
ruche
rucher

S
saison
situés
sociale
soin
sont

T
tarse
temps
tête

U
utile

V
vas
venin
vie
vol

X
xylocopes

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	S	S	R	E	R	U	Q	I	P	A	T	T	E	O	E	R	U	C	H	E
2	E	A	B	U	E	R	D	N	O	P	V	R	S	E	D	I	P	A	R	T
3	L	C	O	A	E	R	E	I	R	V	U	O	L	U	T	U	B	U	N	C
4	L	O	U	L	E	L	F	E	M	T	A	E	I	F	A	D	T	O	E	E
5	I	U	R	V	S	U	F	D	A	E	G	S	U	R	A	L	S	X	Y	S
6	E	V	D	E	E	S	Q	N	C	O	N	S	T	R	U	C	T	I	O	N
7	B	A	O	O	D	E	N	A	E	S	S	S	D	C	A	C	L	V	M	I
8	A	I	N	L	N	S	I	L	T	N	E	I	I	S	E	N	H	E	I	T
9	T	N	N	E	O	U	O	G	E	T	O	P	L	O	P	L	G	E	I	E
10	A	E	E	L	C	E	S	E	V	R	A	L	O	O	N	R	A	E	R	M
11	M	C	M	E	E	N	R	R	E	I	N	E	L	C	P	B	O	M	E	P
12	I	T	E	V	F	I	A	E	B	E	M	N	E	I	O	O	V	C	C	S
13	L	A	N	A	C	T	O	T	V	I	N	I	O	L	U	L	R	O	O	U
14	C	R	T	G	O	U	S	P	S	E	E	E	A	S	I	G	Y	P	L	P
15	S	R	R	E	L	B	E	O	T	I	N	N	R	S	I	T	I	X	T	O
16	E	U	E	T	O	E	L	N	R	U	D	I	O	D	S	A	U	A	E	L
17	U	E	E	E	N	L	I	E	S	A	B	D	N	Y	N	E	S	R	S	L
18	T	I	N	T	I	O	A	M	L	A	B	E	U	R	A	A	B	R	I	E
19	I	L	O	N	E	R	O	Y	A	L	E	N	D	E	S	R	A	T	O	N
20	S	O	C	I	A	L	E	H	P	M	Y	N	R	I	A	T	E	F	F	E

Solution à la page B-29

580 SERVICES DIVERS

PROBLEME D'EAU, drainage, fissures, champs d'épuration. Garantie 6 à 10 ans transférable. Estimation gratuite. Spécialité: Fissures et drainage intérieur et extérieur, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc.. remplaçons "sump pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre ou de blocs de ciment et entrée de cave et de garage brisés par le gel. Réparons aussi infiltration d'eau par châssis, margelles, brique et cheminée. Service d'appel 7/7. G. Perreon Entreprise entrepreneur licenié. R.B.Q. 800386 2369. Membre de l'APCHQ (450) 771-6719.

VICTIME de votre bureau de crédit? Nous avons les solutions. Première entrevue gratuite (514) 858-9668.

585 VOYAGES

5 JUIL.: Th. Eastman; 14 juillet: Iles-de-la-Madeleine, autres dates départ garanti, 879$p.p.; 10 août: Saguenay, 4 spect., rés. avant 1er juil.; 23 août: Wotton visite spéciale; 28-30 sept.: forfait colories d'automne Vieux foyer. A. Rainville 799-4415 ou 773-1200.

COTE NORD: Natashquan du 16 au 22 juillet. Ste-Anne-de-Beaupré et Notre-Dame-du-Cap le 18 août. Permis du Québec. Alice Bazinet, La Présentation (450) 796-5010.

FAITES-VOUS plaisir. Perle de Tunisie, départ 9 septembre. La Passion du jeu: 4 départs. Et pourquoi pas la douceur et la beauté du Sud pour vous évader. Demandez Louise. Voyage Sol-Air. Permis du Québec (450) 778-4731.

590 AMITIÉ RENCONTRES

HOMME SERIEUX soixantaine, non fumeur, bonne santé. Désire connaître une amie 55 ans et +, qui a un logement à partager aux environs St-Hyacinthe. Je suis prêt à payer le logis et +. Personne non sérieuse s'abstenir. (514) 815-9651 Gérard.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au Saint-Esprit pour faveur obtenue. P.M

720 ENCANS

ENCAN

À votre service pour tous genres d'encans : ferme, liquidation en tout genre, ménage de maison, à prix compétitifs.
Pour informations

Normand Boucher
encanteur
SAINT-JUDE
Cté Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-2095
0266428

ENCAN DE CONSIGNATION

Le lundi 14 mai 2001,
à 10 h précises,
chez

BARNABÉ LAPORTE
au 685, rang Michaudville
Saint-Jude, Cté. Saint-Hyacinthe

SERA VENDU : 8 tracteurs dont 5 M.F., un no. 265, un no. 65 et 2 no. 35 au gaz dont un original, un M. Harris pony, un Ford 8N, un D.B. no. 885 avec servodirection, chargeur frontal, un Renault no. 651 avec chargeur frontal à double action, muni de fourche à fumier, une chargeuse sur chenilles (bulldozer) avec chargeur frontal; un Bombardier J-5 au gaz; camion Inter 3 tonnes (1955) pour collectionneur; plusieurs tracteurs à gazon; plusieurs bonnes paires de roues doubles, 3 de 20.8x38, 20.8x34, 18.4x34 et 30, 16.9x38 et 15.5x38; charrue Hydren 3 raies et 2 raies att. 3 pts; 2 herse à disques dont un White 32 disques semi-portée et une M.F. 3 pts; vibroculteur Triple K28 pds avec extension hydraulique, planche de nivellement et peigne; un "off-set" 32 disques, 15 pds tandem; un gros chisel équipé d'une défonçeuse hydraulique Pénétrator; pulvérisateur Vicon LS-3810T, 1000 gallons sur remorque tandem avec 62 *pds de rampe; réservoir en* polythène 1300 gallons; 2 semeuses dont un Inter 620 combinée, perceuse à colonne et une M.F. 33, disques doubles; vis à engrais chimique; 4 aérateurs de sol (picoteuses) J.D. 400 att. 3 pts; 4 sarcleurs à maïs dont un Inter no.183, 8 rangs, extension hydraulique, 2 à 6 rangs et un à 4 rangs; 2 boîtes à grain; convoyeur à fond de tôle 24 pds; moulin à faucher M.F. à courroie att. 3 pts; faucheuse à fléaux J.D. att. 3 pts; 2 débroussailleuses King 5 et 6 pds - neuves; quelques faneurs à foin; plusieurs râteaux de côté dont un N.H. 254, 2 toupies att. 3 pts; presse à balles rondes N.H. no. 630, 4x4 - comme neuve (4 saisons d'usage); 3 presses à foin dont une N.H. 310 M.F. et J.D.; 2 voitures de 24 pds plate-forme, panier en acier; 2 monte-balles 24 & 28 pds; hachoir N.H. 38; voiture à trémis; souffleur à ensilage Dion; épandeur à fumier N.H. 676 tandem; remorque à bascule Pronovost tandem, boîte en acier 5x10; remorque à bois sur essieux de maison mobile, capacité de 2 cordes de 4 pds; fendeuse à bois hydraulique avec moteur à gaz; 2 souffleurs à neige 7 pds att. 3 pts; tarrière à piquets att. 3 pts; rouleau de faucheuse N.H.; roulotte de chantier 8x16; 2 ensembles de roues avec frein électrique; plieuse à tôle modèle industriel; et une quantité d'articles d'usage agricole tels que : tuyaux, outils, etc...*Cette liste est sujette à changement sans avis.
Cantine sur les lieux
CONDITION : comptant
POUR INFORMATIONS
s'adresser au gérant de la vente
M. Laporte,
(450) 792-2394
ou à

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
Saint-Hyacinthe, Qc.
Tél. : (450) 773-5660
http://cafe.rapidus.net/dpaulphus
0268912

ENCAN

Le samedi 12 mai
à 11 h,
pour:

GARAGE ROGER LUSSIER
au 636, chemin de la Grotte,
Roxton Falls

SERA VENDU: Soudeuse Miller mini-arc 150, gros lift à air, outil pour valve B/D, outil inhection, outil pour guide à valve, O.T.C., 4000 diagnostique, compresseur DevilBiss 5 Hp, sunblass, machine à air climatisé cadran 134$12 vacuum/récupérateur et détecteur de fuite, sableuse à air, gun à air, fusil à peinture, fusil à Gravel Gard, réservoir à air, 2 petite scies à chaînes gaz et élect., scie à ruban, drill élect., 2 sableuses à rouleaux élect., toupie, drill à batterie, chaîne block, tour à bois Rockwell/Beaver, scie à onglet Delta, scie radial 10 po. Craftman, 2 bancs de scie national Power 9 et 10 po. Durex, buffer, chargeur à batterie au gaz, 2 montées de voiture, lots de moteurs élect. 1/2 à 1 Hp, étagère, balayeuse, étau, tondeuse avec ramasse herbe, tracteur à gazon Columbia 16 Hp avec hodrolique, souffleur à neige 12 Hp démarreur et toile, Jeep Suzuki 1989 avec gratte et winch, coupe bordure au gaz, subpompe, lots de chaufferettes, lots d'extincteurs, fils élect., moteur 3 Hp, téléphone, répondeur, petit réfrigérateur, lots de chaises, glacière élect., environ 1500 pi. de 2x4x6 et 8 pi. de chêne et érable, lots de fer, plusieurs outils divers, lots d'équipements de jardin et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. Tous ces articles sont en excellentes conditions.
Propriété à vendre privément comprenant maison et garage pour informations Roger Lussier au (450) 548-2489.
CONDITION: comptant
Cantine sur les lieux
L'encan se fera à l'abri.
POUR INFORMATIONS:

ANDRÉ CHAMPIGNY
encanteur
51, Chemin Granby
Roxton Falls, Qc
J0H 1E0
Tél. : (450) 548-5549
Fax : (450) 548-5548
Disponible pour tous genres d'encans!
0266559

AVIS D'ENCAN DANS LE DOSSIER DE LA FERMETURE DU PALAIS DES TRÉSORS

Le samedi 12 mai 2001,
à 10 h précises,
pour la

BOUTIQUE D'USAGÉS ET ANTIQUITÉS
rue St-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Entre le 819 (Caisse pop.) et le 835 (Centre de rénovation Landry)
Prenez note que tout l'inventaire sera vendu sans réserve.
SERA VENDU : mobilier de cuisine colonial et autres; unité murale; bureaux modernes et art déco; armoires art déco; étagères; tables diverses; chaises; fauteuils; lits et matelas; mobilier de salon; bassinettes et acc. de bébé; tables de chevet; berceuses; appareils électroménagers; cadres; lampes; bibelots; diverses porcelaine; horloges miroirs; lampes à l'huile; corniches; bar avec bancs; livres; disques; cassettes vidéo; jouets; articles de divertissement; téléviseur; vidéos; stéréo; machine à écrire; présentoir (show case); app. ménagers; micro-ondes; acc. cadeaux; bicyclettes; acc. de quincaillerie; tondeuses; tracteur à gazon Ariens 16 HP; moteurs élect..; outils; acc. pour handicapés et quelques antiquités; aspirateur de maison et d'atelier; acc. de sport et beaucoup plus...
SERA AUSSI VENDU SANS RÉSERVE : marchandise jamais vue en magasin, destinée à être vendue cet été. Tout doit être venue, fermeture de magasin et abandon des affaires. Une trop grande quantité de marchandise (entre 800 et 1000 lots), nous empêche de vous donner un inventaire plus détaillé. La très grande majorité de la marchandise est propre et en bonne condition. Passionnés d'usagés à la recherche de trésors ou commerçant, cet encan d'adresse à vous!
En cas de pluie, à l'intérieur ou sous un chapiteau
Cantine sur les lieux
Frais d'encan de 5% et taxes applicables. Pièces d'identité obligatoire à l'inscription.
CONDITION : argent comptant seulement
POUR INFORMATIONS
s'adresser à

DANY FORAND
encanteur
Tél. rés. : (450) 293-1404
Pagette : (450) 360-5938
Disponible pour tous genres d'encans.
Spécialités : Succession et ménage de maison
Service d'achat en direct de succession, antiquités, faillite et autres...
0268918

ENCAN DE MÉNAGE COMPLET

Le samedi 12 mai
à 10 h 30 précises,
pour:

MME CÉCILE LAMONTAGNE
au 566, rue Lafontaine,
Granby

SERA VENDU: 2 réfrigérateurs très propres un GE 17 pi.cu. et un Danby 2.2 pi.cu., 1 poêle électrique Kenmore, 4 ronds, 1 micro-ondes Magnia Sonic, ensemble de cuisine mélamine, 6 chaises, table 26x60 stratifiée (neuve), table ronde avec 2 chaises, table de cuisine en arborite, bahut en mélamine, 2 chaises berçantes en bois et dont une en chrome, 4 chaise chromées, 2 chaises enfants en bois, 2 fauteuils berçants dont 1 lazy-boy, 2 prestos, friteuse, poêlons, tranche-viande (slicer), ensemble de fondue, chaudrons, ensemble de vaisselles, lots de verres et coupes de vin, verreries, scelleur (sealer) pour sacs Décosonic, lit 54" avec commode, bureau Monsieur, lit 39", 1 futon, lots de cadres, téléphone sans fil, radios, coffre de rangement, polisseuse avec accessoires, jouets, casse-têtes, commodes, ensemble de salon 4 places, plus fauteuil Provincial Français (très propre), 2 bibliothèques en mélamine blanche, 2 tables de salon plus lampes, 2 télévisions noir et blanc Zénith et Sanyo 12 po., 2 orgues don un Viscount avec banc et un Hammond avec synthétiseur incorporé, 1 guitare avec étui, 2 fauteuils berçants et pivotants, système de son Hitachi avec table-tournante et 2 hauts-parleurs, disques 33 et 45 tours, 1 console miroir blanc, foyer miniature électrique, tables pliantes, 6 chaises pliantes,chaise longue, ensemble laveuse/sécheuse Inglis comme neuve, mini sécheuse Kenmore (garde-robe), balayeuse WaterMatic avec accessoires, draps, couvertures, têtes d'oreillers.
OUTILS DE GARAGE : scie d'établi 8" Black&Decker, coffre à outils avec ensemble de douilles, étagère décorative, déshumidificateur, ensemble de rouleaux à peinture, armoire 3 portes, bureaux tiroirs, lots de traînes sauvages, tondeuse à essence 21" avec moteur 3.5 HP, Bringgs & Stratton, bidons à essence, boîtes de clous différentes longueur, égoines, baladeuses, coffre, banc d'ouvriers, calorifère électrique avec thermostat, 2 fanaux Coleman, poêle à gaz Coleman, 2 paires de raquettes Weedheater, taille-haie électrique, sableuse Black&Decker, pompe décorative antique, 2 éventails électriques, escabeau 6 pi. en aluminium, et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.
INSCRIPTION & VISITE À PARTIR DE 9 H.
CAUSE: Maison vendue
CONDITION: comptant
Cantine sur les lieux
En cas de pluie, l'encan se fera sous la tente.
POUR INFORMATIONS
Mme Cécile Lamontagne
(450) 375-1899 ou

DENIS BLANCHARD
encanteur
1045 Cantin
Acton Vale
(450) 546-1322
À votre service pour tous genres d'encans!
0268907

ENCAN ENCAN

Le samedi 12 mai
à 12 h 30 précises,
pour:

M et MME CLAIRMONT DOYON
au 745, 2e Rang
Sainte-Hélène de Bagot,
sortie 150, aut. 20

SERA VENDU: Réfrigérateur, poêle Kelvinator 30 pi.cu., mobilier de cuisine, table, 6 chaises, vaisselles, bibelots, chaise berçante, étagère, articles de cuisine, petit poêle, laveuse Maytag, sécheuse Westinghouse, secrétaire, orgue élect., divan, table de salon, Lazy-boy, table à carte, 4 chaises,
SERA AUSSI VENDU: génératrice Homelite 11 HP, Model 550 avec démarreur (10 heures d'usure), souffleuse à neige 11 HP, rotoculteur Honda F500, remorque pour tracteur à gazon, tondeuse pour pièces, vélo, table de pique-nique, bidon à essence, banc, brouette, boyau d'arrosage, aspirateur Chopvac, différents petits outils et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.
CAUSE : Départ
CONDITION: comptant
Cantine sur les lieux
Chapiteau en cas de pluie
POUR INFORMATIONS:

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
encanteur
366, rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin,
Qué.
J0H 2A0
Tél.: (450) 796-2179
N.B.: Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!
0268787

ENCAN

Le samedi 12 mai 2001,
à 12 h précises,
pour

RECYCLAGE 2000
au 176, rang Michaudville
Saint-Jude, Cté. Saint-Hyacinthe

SERA VENDU : portes de garage élect. pliantes de 8 pi. 1/2 et de 9 pi. 1/2 de large; porte vitrée de 11 pi. 4 po.; porte vitrée de 7 pi. (vitre thermos); plusieurs portes d'acier avec cadrages; fenêtres de 4 pi.; env. 60 portes de bois d'intérieur de maison; quantité de portes commerciales de tous genres (de boutique); env. 13 feuilles de tôle d'acier de 25 pi.; env. 23 feuilles de tôle émaillée de 25 pi.; quantité de feuilles de tôle d'aluminium de 6 pi. à 20 pi.; 55 feuilles de tôle de 7 pi.; env. 35 feuilles de tôle d'aluminium de 14 pi. 1/2; quantité de comptoirs de boutique commerciale avec tiroirs, tablettes de différentes grandeurs; lot de comptoirs vitrés de bijouterie; étagères avec tablettes et fluorescents; table de boucherie 7 pi. 1/2; panneaux et porte de chambre froide; miroir de 25 po. de large et de 4 pi. 1/2 de long avec cadre en bois; fer usagé; différentes tables; lave-vaisselle industriel; mobilier de cuisine en bois 4 chaises; 2 tabourets en bois; bureau secrétaire en bois; chaudron en fonte; mobilier de chambre en métal; grosse perceuse à colonne; gros compresseur vertical; 5 classeurs à boulons; quantité d'outils de travail manuel; foule d'articles trop long à énumérer.
CONDITION : argent comptant
POUR INFORMATIONS
Tél. : (450) 792-2059
ou s'adresser à

NORMAND BOUCHER
encanteur
Saint-Jude
Tél. : (450) 792-2095
À votre service pour tous genres d'encans.
0268905

NE MANQUEZ PAS CE BEL ENCAN D'ÉQUIPEMENT COMPLET POUR PAYSAGISTE

Le samedi 12 mai 2001
à 10 h précises,
pour

PRO-SOL PAYSAGEMENT
au 601, Ruisseau Nord
Saint-Mathieu-de-Beloeil,
Qc. (sortie 109 de l'autoroute 20)

SERA VENDU : bel équipement en très bonne état, cause de fermeture du commerce (maladie). Tracteurs à gazon Hustler 12', 1990; tracteur Exmark Explorer 1996 et Exmark Lazer 1998; balai aspirateur Toro moteur 20 HP, gaz; 3 remorques avec freins élect. et autres; lame arrière 7' pour tracteur; réservoir polythène 500 gallons; génératrices 7 500 watts et autres neuves 6 500 watts; 2 fournaises au propane avec cage d'écureuil 285 000 BTU; mélangeur à béton à essence et autre élect.; taille-bordures Echo au gaz; 2 tondeuses Honda et autre Toro commerciales; aspirateur à gaz Toro; déchaumeuse; lot de pots et cabarets pour plantes; "jumping jack" Makita; plaque vibrante Makita; scie à lame au diamant élect.; 3 tailles gazon Shindawa; souffleur Shindawa; "power broom" Shindawa; scie à chaîne Stihl; taille-haie Echo; système à injection pour engrais avec réservoir et boyau; scie électrique 14" Makita; compresseur à air; lot d'outillages divers d'établi, et acc. de jardin; table et établis; engrais; bloc; pierre; coffre d'outils plein, etc...
SERA AUSSI VENDU : camion Ford F-450 dompeur 1990; camion Nissan dompeur 1985; automobile Cougar 1986; camion Dodge 3500 dompeur 1984; camion Ford Cut-a-way 1986 boîte 14' en fibre, diesel. Propriété à vendre avec mise à prix env. 8 arpents avec garage en métal isolé de 30x50 et une serre Harnois en toile de polythène avec toi ouvrant 50x90, zoné agricole
Aucune vente avant l'encan
Visite le matin même à partir de 9 h
Frais d'acheteur de 10%
CONDITIONS : comptant, chèque certifié ou dépôt
POUR INFORMATIONS
s'adresser aux

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
Sylvain Gélineau,
encanteur
Tél. : (450) 792-2886
N.B. : Disponible pour tous genres d'encans.
0268908

Solution du mot caché : FAUX BOURDON

ENCAN



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**
0230106

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

La prudence est de mise cette semaine dans certaines dépenses. Amour: le dialogue est votre meilleur atout. Santé: écoutez les conseils de votre médecin. Travail: réussite avantageuse. 9-21-39-42-45-49

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Votre gaieté à organiser des projets vous permettra de bons échanges. Amour: vous obtiendrez ce que vous voulez dans votre vie familiale. Santé: amélioration. Travail: nouvelles possibilités; projets lents mais assurés. 8-11-14-28-29-41

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Possibilité d'une dépense imprévue. Amour: vous mettez beaucoup d'énergie pour améliorer votre situation. Santé: fatigue nerveuse, manque d'énergie. Travail: ce n'est pas le moment pour prendre de nouvelles décisions.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous mettrez votre énergie dans vos idées et vous avez raison. Amour: soyez plus flexible. Santé: attention aux médicaments. Travail: évitez les conflits. 16-21-29-33-47-48

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous vous sentirez un peu plus seul qu'à l'habitude. Amour: la communication est très importante pour vous. Santé: ça va assez bien. Travail: vous ouvrez des portes qui étaient fermées jusqu'à présent. 2-4-19-34-36-41

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous serez enchanté de ce qui vous arrive actuellement. Amour: grande joie. Santé: énergie à la hausse. Travail: un succès vous attend à long terme. 3-11-16-28-42-49

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous aurez à prendre de grandes décisions. Amour: une bonne nouvelle vous attend. Santé: la détente sera votre meilleur atout. Travail: augmentation des revenus. 3-8-12-20-25-34

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous pouvez mettre vos projets à exécution. Amour: nouvelle orientation dans votre vie sentimentale. Santé: attention aux mauvaises habitudes. Travail: soyez vigilant dans vos démarches. 8-21-28-31-42-49

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Vous irez de l'avant dans vos réalisations. Amour: vous serez heureux. Santé: attention à vos émotions. Travail: vous augmentez vos revenus. 14-32-37-42-43-48

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Demandez si vous avez besoin de quelques conseils. Amour: voyez les signes que vous envoie la personne de votre vie. Santé: la gorge est à surveiller. Travail: nouvelle qui vous sera très favorable. 10-20-41-44-45-49

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Remise en question cette semaine. Amour: la chance est avec vous. Santé: rien ne vous arrête, vous serez en bonne forme. Travail: profitez des occasions qui s'offrent à vous. 13-15-16-17-21-32

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous luttez avec force et courage pour réussir. Amour: vous savez admirablement bien comment l'entretenir. Santé: vous ferez le nécessaire pour atténuer vos problèmes de santé. Travail: vous saurez forcément comment réussir dans vos entreprises. 1-7-16-27-31-38

720 ENCANS

***ENCAN ***

Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...

Pour informations

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

366 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0

Tél.: (450) 796-2179

*** ATTENTION ***

Encan d'antiquités tous les jeudis 14h et 1er dimanche du mois 11h au 366 Principale, Saint-Thomas d'Aquin.

Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.

0230625

720 ENCANS

DANY FORAND ENCANTEUR ENR.

Disponible pour encans de tous genres.
Spécialités : Succession et ménage de maison.
Achetons aussi privément.
À votre service depuis 10 ans.
Aussi disponible :
Service de cantine mobile pour toutes occasions.
(450) 293-1404

0266427

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Abonnement 773-6028

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Vous avez envie d'un milieu serein, de travailler au sein d'une équipe chaleureuse ?? La **Maison-Mère des Soeurs de Saint-Joseph, un établissement privé situé sur le bord de l'eau, dont le service d'infirmerie totalise 110 lits, est à la recherche de personnel qualifié prêt à travailler sur appel de soir, de nuit et de fin de semaine, pour compléter sa banque de candidature.**

- INFIRMIÈRE, membre de l'OIIQ
- INFIRMIÈRE-AUXILIAIRE, membre de l'OIIAQ

** La rémunération est selon l'échelle salariale du réseau de la santé **

Nous recherchons également pour notre service alimentaire (650 repas par jour) :

- **Cuisinier (ère) sur appel**
- **Aide-cuisinier (ère)**
- **Pâtissier (ère) sur appel**

Faites parvenir votre C.V. avant le 15 mai par télécopieur au 773-5596 ou à l'adresse suivante : Responsable des ressources humaines, 805, rue Raymond, Saint-Hyacinthe, J2S 5T9

0269201

POSTE PERMANENT COMPTABLE

Nctre client, une entreprise de Saint-Pie est à la recherche d'un Comptable

Fonctions :

- Chef-comptable
- Préparation des livres comptables
- Préparation des salaires
- Gestion quotidienne des activités du bureau

Exigences :

- Bilingue
- Bonne connaissance du logiciel Fortune 1000
- Avoir au moins 3 ans d'expérience dans le domaine de la comptabilité.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON
Comptables agréés
1050, boul. Casavant, suite 2000
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 8B9
ou par télécopieur au (450) 773-6363

Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables Agréés - Services conseils

Membre du réseau Grant Thornton International

0268190

Carrières et professions

Goyette Transport

RECHERCHE

Mécaniciens

pour réparation de camions lourds et remorques

- Carte du PEP obligatoire
- 5 ans d'expérience
- Salaire selon compétences

Contactez M. Réjean Laliberté au : (450)773-6366

0268823

Pour vos annonces carrières et professions

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

773-6028

RECHERCHE CHAUFFEUR

pour Ontario, USA et le Québec avec expérience dans le transport d'animaux

Communiquez avec Gino Maciocia au 450-796-3354 ou 450-796-1982

0267243

SIMARD LES AUTOMOBILES SIMARD INC.

Recherche Mécanicien

Avec minimum 2 ans d'expérience
Travail temps plein
Avantages sociaux

Pour rendez-vous, contactez:
Florindo Corripresto,
directeur du service au 450-773-6657
5655 Trudeau, Saint-Hyacinthe

0269019

Infirmière bilingue recherchée

Pour rédaction de texte français et anglais et service à la clientèle.

Envoyez votre C.V. à
MD Multimédia inc.
1266, rue St-André
Acton Vale, Québec
J0H 1A0
Télécopieur : (450) 546-0325
Courriel : admin@mdmultimedia.com

0268676

Le Groupe Verrier
COURTIERS D'ASSURANCES

LA PASSION DE L'ASSURANCE !

Le groupe d'assurances Verrier, fondé en 1939, est un leader incontestable dans l'industrie du courtage d'assurance. Il s'est rapidement orienté pour répondre aux besoins particuliers des entreprises québécoises. Son succès repose entre autres sur l'expertise et la compétence des gens qui le composent et sur le partenariat d'affaires avec de nombreux assureurs généraux et spécialisés. Son siège social est situé à Drummondville. Il regroupe 120 personnes et compte sept bureaux dans les principales villes du Québec.

ADDITION DE POSTE

PRÉPOSÉ (E) AU PLACEMENT, ASSURANCE DES ENTREPRISES

FONCTIONS :
Initialement, vous travaillerez en collaboration avec les analystes au placement dans la préparation des dossiers présentés aux assureurs. Progressivement, vous effectuerez le placement de certains dossiers pour éventuellement devenir analyste au placement.

EXIGENCES :
- D.E.C.
- Permis du BSF (obtenu ou en voie d'obtention) ou art. 547, particuliers et/ou entreprise
- Englais fonctionnel
- Maîtrise des logiciels Word, Excel

PERSONNE RECHERCHÉE
- Bonne capacité d'analyse et de synthèse
- Habile communicateur et négociateur
- Privilégie le travail d'équipe
- Fiable et disponible

LIEU DE TRAVAIL
Drummondville

Nous offrons un environnement de travail agréable et professionnel, une équipe compétente et performante ainsi qu'une rémunération et une gamme d'avantages intéressants.

Prêt (e) pour un nouveau défi ?

Faites parvenir votre C.V. d'ici le 15 mai 2001
Marian Jacobs, C.d'A.Ass. PAA
Télécopieur : (819) 478-1736
Courriel : mjacobs@groupeverrier.com

0269210

La chambre de commerce de la MRC des Maskoutains

POSTE DE CHARGÉ (E) DE PROJETS

Organisme à but non-lucratif, la Chambre compte quelque 500 membres de la communauté des affaires. Outre son rôle de porte-parole des membres dans certains dossiers publics, la Chambre de commerce organise différentes activités dans le but d'animer et de promouvoir le milieu des affaires, elle développe et réalise des projets visant l'épanouissement du développement économique et social, et offre différents services à ses membres.

La Chambre de commerce est présentement à la recherche d'un ou une chargé (e) de projets dont le rôle sera d'assister le directeur général dans le développement, la réalisation et le suivi de projets, le recrutement de nouveaux membres ainsi que dans l'organisation des diverses activités de l'organisme.

Exigences :

- Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle en marketing ou dans une discipline connexe;
- Être en mesure de faire du développement de projets, d'en faire la recherche de financement, d'en coordonner la réalisation et en faire le suivi et l'évaluation;
- Avoir une bonne connaissance du milieu commercial et être en mesure d'intervenir efficacement auprès des commerçants;
- Utiliser les différents logiciels reliés aux tâches (Word, Excel, Power Point) et être en mesure de travailler sur Internet (courrier électronique, mise à jour du site de la Chambre).

Profil recherché :

- Habileté à communiquer et établir des contacts d'affaires basés sur une relation de confiance;
- Capacité à mener plusieurs dossiers de front en faisant preuve d'initiative et d'autonomie, de professionnalisme et de dynamisme;
- Bon esprit de collaboration et de travail d'équipe, sens aigu du service à la clientèle;
- Avoir une excellente maîtrise de la langue française, écrite et parlée, et, si possible, de la langue anglaise.

Conditions de travail :

- Durée de l'emploi : année 2001 avec possibilité de renouvellement selon le développement de projets;
- Travail à temps plein, 40 heures semaine;
- Salaire : 25 000 $

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant 16 h le 18 mai :

Poste de chargé (e) de projets
Chambre de commerce de la MRC Les Maskoutains
1600, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2Z8

Desjardins · Ville de Saint-Hyacinthe · ING GROUPE COMMERCE · Raymond Chabot Grant Thornton · Bell · Imprimerie Dumaine · sondacom · Hydro Québec

0269204

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Les Viandes LACROIX

RECHERCHE

JOURNALIER

Temps plein
de jour

Informations :
(450) 778-1066

0268681

Manufacture de meubles St-Damase recherche

Ébénistes et Apprentis Ébénistes
- Expérience dans le meuble
- Emploi permanent
- Salaire selon expérience

Peintres
avec expérience dans le meuble
Capable de peinturer au fusil
Emploi permanent

Journaliers
Pour travaux divers
(sablage - collage - etc..)
- Emploi permanent

Faites parvenir votre C.V. à
Meubles St-Damase Inc.
A/S Marc-André Rodrigue
246, rue Principale
Saint-Damase, Québec J0H 1J0
Tél. : (450) 797-3702 Fax : (450) 797-3455

0268831

Cie spécialisée dans le domaine agricole en Montérégie est à la recherche d'un

Opérateur de bélier mécanique

« 45 tonnes » avec pelle arrière.

Exigence :
- Expérience minimum 3 ans

Conditions :
- Salaire et avantages sociaux selon expérience
- Possibilité de travail à l'année

Drainage Ostiguy & Robert Inc.
255, route 112, Saint-Césaire, Québec
Tél. : (450) 469-3156
1-800-363-8973

0269021

Les Industries Bonneville recherche

Entrepreneurs

Avec licence en menuiserie 4210 pour finition de maisons usinées

Téléphonez au 450-464-1001 poste 225

0268674

Delimax

Compagnie agroalimentaire en pleine expansion est à la recherche d'un :

COMMIS DE BUREAU

poste temps plein permanent

Possédant les qualifications suivantes :

- DEC en technique administrative option Finance
- Connaissance des logiciels Excel et Fortune 1000
- Habileté à travailler en équipe
- Bilingue serait un atout

Poste vacant, S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de

Mme Suzanne Martin
3700, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 8B1
Courriel delimax@delimax.com

0269202

Manoir Rouville Campbell



Recherche
SERVEUR (EUSE)
Disponible en tout temps

Expérience de deux (2) ans en service de table

Atout :
diplômé (e) de I.T.H.Q. ou équivalent
Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Stéphane Dumont, avant le 18 mai 2001, au

Manoir Rouville-Campbell
125, Chemin des Patriotes Sud
Mont Saint-Hilaire (Québec)
J3H 3G5
ou par télécopieur au (450) 446-4878

0267678

Bacon América inc., une entreprise manufacturière en pleine expansion et réputée dans le domaine de la transformation de la viande, est à la recherche de candidats pour combler un poste de :

ÉLECTROMÉCANICIEN

Description du poste :
- **Installer et modifier l'équipement**
- **Réparer les pannes sur les lignes de production automatisées (électronique, électrique, pneumatique, hydraulique)**
- **Effectuer l'entretien préventif de l'équipement**

Exigences :
- **D.E.P. en électromécanique, mécanique industrielle ou l'équivalent**
- **L'expérience en industrie alimentaire serait un atout**
- **Disponibilité pour travailler sur le quart de nuit et de fin de semaine**

Conditions de travail :
- **Salaire de base avec progression**
- **Poste permanent et avantages sociaux offerts**

Si vous êtes intéressé à travailler pour une entreprise dynamique, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae le plus rapidement possible à l'adresse suivante :

BACON AMÉRICA inc.
Poste : EM-M 1 11-00
255 Rocheleau, Drummondville J2C 7G2
Télécopieur : (819) 475-4164

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt pour notre entreprise. Cependant, seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Prière de ne pas téléphoner.

0267794

Les Viandes LACROIX

RECHERCHE

JOURNALIERS

Pour travail le soir de 18 h à 1 h

Informations :
(450) 778-1066

0268682

Kuba Sports

Recherche
COUTURIÈRES
Avec expérience sur machine plain industrielle et "flatlock" un atout

Autres exigences :
- Esprit d'équipe - Responsable
- Perfectionniste - Débrouillarde
- Salaire compétitif

REPRÉSENTANT DANS LA VENTE
avec expérience
- Belle personnalité - Auto nécessaire
- Salaire à discuter - Clientèle établie
- Adepte de motoneige ou de véhicule tout terrain un atout.

S.V.P. communiquez avec
Dany ou Nathalie au : (450) 771-4770

0269104

ici On cherche

EXPERT EN SINISTRE EXTERNE INTERMÉDIAIRE

Promutuel Bagot société mutuelle d'assurance générale est à la recherche d'un **expert en sinistre externe intermédiaire** pour régler les réclamations qui lui sont soumises.

Sous l'autorité du directeur de l'indemnisation, vous allez sur les lieux des sinistres pour effectuer des enquêtes concernant les réclamations en assurance automobile, habitation, des entreprises et agricole. Votre travail en cours d'enquête consiste à déterminer les circonstances et les causes des sinistres et à proposer des règlements conformément aux politiques de la Société mutuelle. De façon parallèle, vous avez aussi comme responsabilité de régler les sinistres par téléphone.

Détenant le permis du Bureau des services financiers et idéalement titulaire d'un DEC ou d'un AEC en assurance de dommages, la personne recherchée cumule un minimum de cinq années d'expérience pertinente et a suivi les cours appropriés de l'I.A.C. Vos talents de communicateur, votre capacité à être à l'écoute des gens ainsi que votre sens aigu des responsabilités et des relations d'affaires sont autant de qualités jugées essentielles. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur vos qualifications et est accompagnée d'une gamme d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae et leurs attestations d'études par courrier à l'attention de Jacynthe Phaneuf, CGA., MBA, directrice financière ou par Internet (bagot@promutuel.ca) **au plus tard le vendredi 25 mai 2001.**

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Tél. : (450) 793-4471 ou 1 800 361-0087 (régional)
Fax : (450) 793-4470

PROMUTUEL
Bagot

74A, rang Saint-Édouard
Case postale 60
Saint-Liboire (Québec) J0H 1R0

0268672

Véritable institution régionale, Promutuel Bagot offre un éventail de produits en assurance habitation, automobile, des entreprises et agricole ainsi que des produits d'épargne et de crédit. Sa vision du service s'exprime par son approche humaine qui allie présence en région et relation personnalisée avec les assurés. Son appartenance au Groupe Promutuel, l'un des piliers en assurance au Québec, lui permet de se démarquer autant par la qualité de ses produits que par sa solidité financière.

Hostellerie Les Trois Tilleuls

POSTES DISPONIBLES:

SERVEURS, SERVEUSES
Postes permanents ou à temps partiel, fin de semaine

QUALITÉS REQUISES:

- Expérience
- Bilinguisme
- Attitude professionnelle
- Bon esprit d'équipe
- Voiture indispensable

Faites-nous parvenir votre C.V. par télécopieur au (450) 584-3146

0268192

Poste à temps partiel

A. Robert & Fils Ltée
Boutique de matelas

est à la recherche d'un (e)

Conseiller (ère) aux Ventes

Exigences : - Avoir de l'expérience dans la vente au détail
- Entregent
- Autonomie

Horaire : 15 heures ou plus par semaine, incluant le samedi et un dimanche par mois de 12 h à 16 h 30.

Salaire : salaire de base + commissions

Faites parvenir votre C.V. avant le 25 mai par télécopieur au (450) 774-3146 ou par courrier au :

Responsable du personnel
Matelas A. Robert & Fils Ltée
590, av. de la Concorde Nord
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 4P3

0267793

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

GM INC.

DIÉSEL
ÉLECTRICITÉ
GÉNÉRATRICE
PEINTURE et
PIÈCES D'AUTO

Une entreprise au service de la population depuis 50 ans
EST À LA RECHERCHE

COMMIS AUX PIÈCES D'AUTO

Envoyez C.V. : Groupe Maska
550 Vaudreuil, Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 4H2
ou par télécopieur au :
(450) 773-9375

0269031

URGENT - URGENT !
RIVE-SUD

Mécaniciens industriels + 2 ans exp.	15$ à 17$ / heure
Soudeurs TIG + exp.	11$ / heure + selon exp.
Conducteurs de chariot élévateur	9,50$ / heure + selon exp.
Chargement - déchargement	8,90$ / heure + exp.
Journalier(ère)s	8,00$ / heure + selon exp.
Commis ligne de production	7,50$ / heure + selon exp.

Accès à une voiture et bottes de sécurité essentiels
POSSIBILITÉ DE PERMANENCE

Dominique Alarie,
dalarie@quantum.ca
Tél. : (450) 651-1313 / Fax : (450) 651-9769

quantum

Pour d'autres occasions d'emploi, visitez notre site web au www.quantum.ca

0266561

---

ici *On cherche*

AGENT EN ASSURANCE DE DOMMAGES DES ENTREPRISES

Promutuel Bagot, société mutuelle d'assurance de dommages, est à la recherche d'un agent en assurance de dommages des entreprises pour son siège social de Saint-Liboire.

Sous la responsabilité du directeur général, vous aurez pour mandat de rencontrer les gens d'affaires pour leur offrir des protections en assurance de dommages et combler leurs besoins en assurance des entreprises et en assurance agricoles.

Vous êtes titulaire d'un permis d'agent ou de courtier en assurance de dommages des entreprises. Vos talents de vendeur et de communicateur ainsi que votre besoin de dépassement sont des qualités essentielles. Ce poste pourrait aussi intéresser les titulaires de permis qui desservent actuellement une clientèle et qui désirent donner un seconde souffle à leur carrière. Votre rémunération est établie sur la base de commissions de renouvellement et de nouvelles affaires à partir d'un volume d'affaires confié et est accompagnée d'une gamme d'avantages sociaux.

Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents. Les personnes intéressées sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae et leurs attestations d'études par courrier à l'attention de Jacynthe Phaneuf, CGA., MBA, directrice financière ou par Internet (bagot@promutuel.ca) **au plus tard le vendredi 25 mai 2001.**

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Tél. : (450) 793-4471 ou 1 800 361-0087 (régional)
Fax. : (450) 793-4470

PROMUTUEL
Bagot

74A, rang Saint-Édouard
Case postale 60
Saint-Liboire (Québec) J0H 1R0

0268671

Véritable institution régionale, Promutuel Bagot offre un éventail de produits en assurance habitation, automobile, des entreprises et agricole ainsi que des produits d'épargne et de crédit. Sa vision du service s'exprime par son approche humaine qui allie présence en région et relation personnalisée avec les assurés. Son appartenance au Groupe Promutuel, l'un des piliers en assurance au Québec, lui permet de se démarquer autant par la qualité de ses produits que par sa solidité financière.

JAFRATE COIFFURE

Recherche

COLORISTE

Avec expérience

Pour informations :
774-0775 • 774-1991

0269209

Nous avons la passion des gens

Adecco
La *passion* des gens!

Intégrité Humain Action

Nous croyons dans leur potentiel et leur capacité à évoluer

RECRUTEMENT ET PLACEMENT DE PERSONNEL

- Secrétariat / Bureautique
- Industriel / Technique
- Administration / Gestion
- Service à la clientèle

771-1553

430, rue Ste-Anne
Saint-Hyacinthe, J2S 5G2
Téléc. : **771-4949**

site : www.decouvrez.qc.ca
courriel : adecco.st-hyacinthe@decouvrez.qc.ca

0269028

Manoir Rouville Campbell



Recherche
RÉCEPTIONNISTE
(poste fin de semaine)

Nous sommes à la recherche d'une personne :

Bilingue, souriante et déterminée
Sa passion : servir le public Possédant une expérience en hôtellerie
Habileté à travailler sous pression
Maîtrisant Word et Excel
Atout : connaissance du logiciel HMI

Déposez ou faire parvenir votre C.V. :

Manoir Rouville-Campbell
Poste : Réceptionniste
125, Chemin des Patriotes Sud
Mont Saint-Hilaire (Québec)
J3H 3G5
Téléc. : (450) 446-4878
Courriel :marketing@manoirrouvillecampbell.com

0268677

COGEBY

Agent de projet
en environnement

Description :
Coordination de projets de sensibilisation. Démarches auprès des organismes du milieu. Réalisation de séances d'information.

Profil recherché :
Personne ayant une sensibilisation environnementale, possède aptitudes pour la communication et l'animation, possède un véhicule, bon sens de l'organisation, bonne mobilité.

Faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre d'intérêt avant le mercredi 16 mai, 16 heures.

Annie Tétreault
COGEBY
3800, boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8E3
Téléphone : (450) 774-9154 poste 231
Télécopieur : (450) 778-3797

0268846

Frank Spingola & Fils Ltée
Recherche
CAMIONNEUR
Pouvant conduire une remorque de 45 pieds

Exigences :
- Permis de conduire classe 1
- Minimum 2 ans d'expérience
- Trajet : Saint-Hyacinthe / Montréal
- Taux horaire : 13 $ (à discuter selon expérience)

Tél. : 450-261-7882 ou 450-774-7386
demandez François

0268844

RECHERCHE
Une personne

avec expérience
pour accomplir la tâche de :

Aide-Cuisinier (ère) et Aide Familiale
pour travailler dans une résidence de 40 personnes (personnes autonomes et semi-autonomes).

Poste permanent
de jour et de soir, min. 35h/sem.
Congé une fin de semaine sur deux.

Faire parvenir votre C.V. au
Directeur des ressources humaines
C.P. 84
Saint-Thomas-d'Aquin, Québec J0H 2A0

0267796

MONTEUR / INSTALLATEUR

- Montage de silos et d'élévateurs à grains
- Service au niveau des meuneries à la ferme

EXIGENCES :

- Expérience en milieu agricole
- Soudure et électricité (serait un atout)
- Permis de conduire

Salaire selon qualifications
Programme d'avantages sociaux
Envoyez votre C.V. au :

7375, rue Duplessis
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 8B1
Fax : (450) 796-2323

LES ÉQUIPEMENTS
LAPLANTE & LÉVESQUE LTÉE

0267324

Vous recherchez un emploi dans le domaine financier

CONSEILLERS EN SERVICES FINANCIERS AUX PARTICULIERS

Postes de remplacement à court, moyen ou long terme , dans différentes caisses populaires de la Rive-Sud, de Montréal et Richelieu-Yamaska

Exigences :

Expérience **OBLIGATOIRE** à titre de conseiller dans une CAISSE POPULAIRE ou une banque.
DEC ou baccalauréat en administration un atout.Titre de planificateur financier un atout.
Accréditation par le C.V.M.Q. un atout.

Emploi garanti si qualifié
Faites parvenir votre C.V. à

Agence de placement
Hélène Roy Ltée

Télécopieur : (450) 261-1414
1275 Rue Blanchette Bureau 102
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 1J9
www.surappelst-hya@qc.aire.com

Seules les personnes retenues seront contactées.

0267876

ON DEMANDE

- **Cuisinier**
- **Plongeur**

Vous présenter au
3425, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe,
demandez le gérant.

0267566

CONCESSIONNAIRE IMPORTANT

J.A. Équipements

recherche **MÉCANICIEN**
et GÉRANT DE SERVICE et de pièces
Minimum 5 ans d'expérience
Expérience en mécanique agricole et industrielle
Mécanique diesel et hydraulique

- Avantages sociaux
- Salaire selon expérience

Faites parvenir votre C.V. à :
5700, Place Kubota
Drummondville, Québec
J2B 6V4
Toute demande sera traitée confidentiellement

0267943

POUR LOUER:

maisons, logements appartements, chalets

Facile! Vite! Efficace!

Les annonces classées du

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

771-0677

OFFRE D'EMPLOI

***Téléphoniste, Serveuse**
Avec expérience
Travail à temps plein

*Aide Cuisinière (Heure de dîner)

S.V.P. présentez-vous chez
J.T. Pizza
au 2660, rue Lafontaine,
Saint-Hyacinthe (coin Choquette),
demandez Jimmy ou Madeleine.

0267795

Secrétaire comptable

Avec expérience
Temps partiel

Exigences :
- Sens du service à la clientèle
- Être à l'aise avec l'informatique
- Responsable des comptes payables, recevables et paie.

Faire parvenir votre C.V. au
305, rue de Beaujeu
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7M9
à l'attention de F. Leblanc

0269032

Recherche

Domaine de l'Agriculture

OPÉRATEUR SYSTÈME D'IRRIGATION

(épandage de purin de cochons)

Exigences :
- Posséder un permis de conduire valide
- Endurance physique
- Travail intensif selon la température

Pour informations contactez André 779-8380

0268194

CAISSIER(ÈRE)S

Poste de remplacement à court, moyen ou long terme, dans différentes

CAISSES POPULAIRES

De la Rive-Sud et de la Montérégie

Candidat (e)s avec expérience

jusqu'à **12$/heure**

Exigences :
- Secondaire V
- Expérience **OBLIGATOIRE** récente dans une caisse populaire ou une banque.

Candidat (e)s sans expérience

Formation sans frais

Exigences :
- Secondaire V avec expérience
- Service à la clientèle
- D.E.P. comptabilité ou administration

Emploi garanti si qualifié

Disponibilité du lundi au vendredi

Faites parvenir votre C.V. à

Agence de placement
Hélène Roy Ltée

Télécopieur : (450) 261-1414
1275 Rue Blanchette Bureau 102
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 1J9
www.surappelst-hya@qc.aire.com
Seules les personnes retenues seront contactées.

1040823

Le plus important concessionnaire

CASE IH

au Québec est à la recherche d'un

MÉCANICIEN

Exigence :
Expérience dans la machinerie agricole

Qualifications :
- Connaissance de la mécanique agricole
- Savoir travailler en équipe
- Flexibilité et polyvalent dans son travail

Rémunération :
Possibilité de salaire très avantageux
Gamme complète d'avantages sociaux

Lieu de travail : Saint-Guillaume

Contactez Ghislain Joyal au

(514) 918-3134

Claude Joyal Inc.
1, rue Principale
Saint-Guillaume, Québec J0C 1L0
Tél. : (819) 396-2161

0269026

OLYMEL

DÉSOSSEURS DE PORC

(usine de Saint-Hyacinthe)

OLYMEL est un leader de l'industrie québécoise et canadienne dans l'abattage, la découpe et la transformation de viandes. Nous exportons à travers le monde l'excellence et la qualité de nos produits; cela nous positionne aujourd'hui comme un chef de file dans le domaine agroalimentaire.

Nous désirons combler le poste ci-contre:

DESCRIPTION DE L'OPPORTUNITÉ:
Pour soutenir sa croissance, l'usine de Saint-Hyacinthe recherche des candidats pour ajouter des membres à son équipe affectée au désossage des fesses de porcs

PRÉ-REQUIS:
- Bonne force physique essentielle
- Capacité à travailler à des températures humides de 8°C
- Dextérité manuelle et rapidité
- Capacité à travailler avec des couteaux
- Expérience pour travail à la chaîne, un atout

CONDITIONS:
- Quart de soir, lundi au vendredi 16h30 à 1h du matin
- Salaire s'échelonnant entre 13,10$ et 17,47$ l'heure
- Plus, une gamme complète d'avantages sociaux

Si vous répondez à ces exigences, veuillez vous présenter au 1425, St-Jacques, St-Hyacinthe, pour remplir un formulaire de demande d'emploi

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi

Seules les personnes sélectionnés seront contactées pour entrevue.

0268679

Carrefour jeunesse-emploi maskoutain

No problema... Au Mexique et en Amérique Centrale





Tu as besoin de changer d'air ?
Tu veux découvrir une nouvelle culture ?
Tu as envie de paysages exotiques ?
La conférence

« No problema...
Au Mexique et en Amérique Centrale »

t'informera sur cette destination soleil. Alors, pour toi qui désire apprendre une nouvelle langue ou obtenir une expérience de travail, viens à cette soirée qui, en plus, te permettra d'en savoir davantage sur :



- **Préparation au voyage** (budget, argent de voyage);
- **Santé, vaccins et nourriture;**
- **Travail et bénévolat**

Cette soirée aura lieu
Mercredi, le 16 mai 2001, de 19 h à 20 h 30
dans les locaux du CJEM
au 805, rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe

APPELLE AU ☎ 771-9253
POUR RÉSERVER TA PLACE !



Une autre initiative du CJEM

0268046

PRODUCTEUR (vente) ASSURANCES DE DOMMAGES

« Assurance des entreprises »

Notre entreprise, LANGELIER ASSURANCES, est un bureau de courtage en assurance de dommages et services financiers. Nous sommes situés à Longueuil et Saint-Hyacinthe.

DESCRIPTION DE TÂCHE:

Courtier en assurances des entreprises :
- Solliciter de nouveaux clients
- Conclure la vente d'assurance auprès de prospects qualifiés
- Assumer le service d'une clientèle confiée en assurance des entreprises

EXIGENCES:
- Posséder son diplôme de courtier en assurance de dommages et expérience de deux (2) ans dans un poste similaire
- Vouloir se réaliser par le développement des affaires
- Habileté à communiquer & servir la clientèle
- Désir et disponibilité à parfaire sa formation en assurance des entreprises
- Notions d'informatique (Office 97 ou autre logiciel se rapportant à la gestion des prospects / agenda électronique / traitement de texte en général)

AVANTAGE:
- Possibilité de partenariat dans l'équité de la clientèle développée
- Bureau spécialisé en assurance des entreprises
- Vaste gamme d'assureurs
- Rigueur dans les méthodes, professionnalisme
- Support marketing performant

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 14 MAI 2001

LANGELIER ASSURANCES

A/S Louis-François Langelier
LANGELIER ASSURANCES INC.
2500 boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7R8
Fax: (450) 773-8722
E-mail : louisf@langelierassurances.qc.ca

0268825

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

ÉDUCATEUR (TRICE)

Travailler auprès d'un groupe d'enfants de 2 à 5 ans (garderie en milieu familial)

Un groupe de 6 à 12 ans (camp de jour éducatif)

Compétences requises :

- **Expérience pertinente avec les enfants**
- **Capacité de travailler en équipe**
- **Possibilité d'horaire temps plein, temps partiel**

Pour informations :

Odette Bousquet
(450) 778-0830

Faire parvenir votre C.V. au :

16365, Bourdages Sud,
Saint-Hyacinthe (Québec),
J2T 3R4

0269217

Compagnie établie depuis 25 ans est à la recherche d'une personne dynamique pour travail de commis au comptoir, ainsi que diverses autres tâches dans un centre de location d'outils.

Envoyez votre C.V. et photo à :
Réf. : CL. 09-1046
C.P. 340
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7B6

0268661

Boss-boy, Boss-girl
Cuisinier (ère)

Travail temps plein 40 h/semaine,
le jour, lundi au vendredi
avec 1 an d'expérience minimum.
Se présenter: du lundi au vendredi i de 14h à 16h
S.V.P. ne pas téléphoner

Restaurant Casa Flora
3275, boul. Laframboise

0269020

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI

710, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe , Tél.: (450) 771-6611

Tremplin vers l'emploi?

- **Session intensive orientée vers la technique (CV, simulation d'entrevues) et la recherche active.**
- **Notre taux de placement est de 70%.**

Pour vous guider :

- **une équipe dynamique;**
- **une aide concrète et personnelle;**
- **une formule gagnante.**

SERVICES GRATUITS

Un emploi au bout de vos doigts :
771-6611

Projet financé par: Québec, Emploi-Québec

0264789

MÉCANICIENS INDUSTRIELS

(3 POSTES DISPONIBLES)
Temps plein permanent

OLYMEL est un leader de l'industrie québécoise et canadienne dans l'abattage, la découpe et la transformation de viandes. Nous exportons à travers le monde l'excellence et la qualité de nos produits; cela nous positionne aujourd'hui comme un chef de file dans le domaine agroalimentaire.

Nous désirons combler les postes ci-contre:

ÉTABLISSEMENT :

Saint-Hyacinthe, Usine des fesses désossées

SOMMAIRE DE LA FONCTION :

Assurer le bon fonctionnement et l'entretien préventif de l'équipement pour une usine d'alimentation (viande de porc)

EXIGENCES :

- D.E.C. en mécanique industrielle avec expérience ou
- D.E.P. en mécanique industrielle avec cinq (5) ans d'expérience
- Expérience pertinente en mécanique d'entretien (ajustage), en électromécanique, en pneumatique, en hydraulique et en entretien général
- Sens de l'initiative
- Axé sur le service à la clientèle (production)
- Capacité à travailler en équipe

CONDITIONS :

- Un poste de nuit, du lundi au vendredi (40 heures par semaine)
- Deux postes de fin de semaine (vendredi au dimanche, 36 heures travaillées 40 heures payées)
- Salaire de 19,18 $ / heure après 3 ans d'ancienneté

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à François Phaneuf, avant le 18 mai 2001 :

Service des ressources humaines,

Olymel Saint-Hyacinthe
1425, Av Saint-Jacques, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 6M7

Télécopieur : (450) 778-2970
Courriel : francoisphaneuf@olymel.com

0268680

MultiMix

Multi-Mix, entreprise manufacturière, située à Saint-Valérien depuis 1988, est un important fabricant de prémélange de minéraux et vitamines. Nous sommes à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

TECHNOLOGUE EN CONTRÔLE DE QUALITÉ

Le titulaire du poste devra compléter *l'implantation du processus HACCP et* en assurer le maintien, ainsi qu'exécuter du travail de bureau connexe. (poste temporaire 1 an)

Qualifications et exigences :

- D.E.C. en technologie de la transformation des aliments
- Connaissances de HACCP
- Bonnes connaissances de la suite Office de Microsoft
- Sens de l'organisation, minutie, esprit d'analyse
- Connaissance de l'agroalimentaire (un atout)
- Expérience de bureau (un atout)

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 mai 2001, à l'adresse suivante :

Multi-Mix
559, chemin Saint-Dominique
Saint-Valérien (Québec)
J0H 2B0
Télécopieur : (450) 549-2800

0267565

LES CENTRES JEUNESSE DE LA MONTÉRÉGIE

Nous sommes un organisme offrant des services psychosociaux et de réadaptation à travers 21 points de service. Nous recherchons des candidats pour combler des postes sur la liste de rappel pour les points de service suivants : Beloeil, Cowansville, Granby, Longueuil, Chambly, Saint-Hubert, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Sorel, Châteauguay, Île Perrôt, Valleyfield.

Éducateurs (trices) : Heures garanties

Compte tenu de nos besoins appréciables (110 postes) pour la période estivale, une garantie de travail est offerte pour toute personne embauchée dans ce titre d'emploi et offrant une disponibilité à temps complet, incluant une fin de semaine sur deux, pour la période du 17 juin au 8 septembre 2001.

Exigences :

Diplôme d'études collégiales en éducation spécialisée ou rééducation institutionnelle ou intervention en délinquance ou diplôme universitaire de premier cycle en psycho-éducation.

Agents (es) de relations humaines

Diplôme universitaire de premier cycle en travail social, criminologie (spécialisée), psycho-éducation ou psychologie. Détenir une expérience minimale en intervention auprès des jeunes et de leur famille. Connaissances des lois suivantes : L.J.C., L.P.J. Le bilinguisme constitue un atout.

Direction des ressources humaines
Centres jeunesse de la Montérégie
1501, rue Salaberry
Chambly, Québec
J3L 4V8
Télécopieur : (450) 658-4086
Courriel : 16CJ-RHDotation@rrsss16.gouv.qc.ca

Seules les personnes contactées pour une rencontre recevront une réponse écrite.

0268847

JEUNES STAGIAIRES CANADA

POUR LES JEUNES QUI CHERCHENT UN EMPLOI

- 4 SEMAINES RÉMUNÉRÉES DE FORMATION DYNAMIQUE ET PRÉPARATION À L'EMPLOI
- 16 SEMAINES DE STAGE RÉNUMÉRÉS

CE PROJET S'ADRESSE À TOI SI...

- **Tu es âgé de 18 à 30 ans**
- **Tu es diplômé ou non-diplômé**
- **Tu possèdes peu ou pas d'expérience de travail**
- **Tu n'as aucun revenu ou es sous-employé**
- **Tu éprouves des difficultés à intégrer le marché du travail**

Séance d'information et d'inscription
le mardi 15 mai à 13 h 30 (10 places disponibles)

Où: Au Carrefour Jeunesse Emploi
805 des Cascades, St-Hyacinthe

Réservez au plus tôt au (450)771-9253

Une initiative du DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA dans le cadre de la STRATÉGIE EMPLOI JEUNESSE et coordonnée par LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA MRC DES MASKOUTAINS en partenariat avec LE CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MASKOUTAIN

Stratégie emploi jeunesse — Développement des ressources humaines Canada — La chambre de commerce de la MRC des Maskoutains — CARREFOUR jeunesse • emploi MASKOUTAIN

0269216

· Carrières et professions ·

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

GROUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à Saint-Pie-de-Bagot, est le plus important fabricant de mobilier de bureau mélaminé au Canada. Nous connaissons une croissance accélérée et devons satisfaire des objectifs audacieux pour les prochaines années. Nous sommes donc à la recherche de personnes pouvant combler le poste suivant :

COMMIS AUX OPÉRATIONS

Tâches et responsabilités :

- Préparer et fournir différents rapports de production (tableaux de bord, etc.);
- Assurer un support clérical pour les coordonnateurs aux opérations;
- Mettre à jour l'alignement de main-d'oeuvre;
- Entrée des données des heures des employés syndiqués dans chronos;
- Toutes autres tâches connexes.

Exigences :

- Formation en secrétariat
- Maîtrise des logiciels Word et Excel
- Connaissance de Powerpoint
- Très bonne connaissance de la langue anglaise (principalement à l'écrit)
- Être capable de travailler sous pression
- Savoir gérer les priorités

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante en indiquant le poste convoité au :

Groupe Lacasse
Ressources humaine
99, rue St-Pierre
Saint-Pie, Qc.
J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5891
e-mail :
lachapellem@groupelacasse.com

0268857

Lors de l'achat d'une maison

Les Maskoutains préfèrent

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

à toute autre Publicité

773-6028

AVIS À LA COMMUNAUTÉ

Assemblée générale annuelle et séance publique d'information

Le Phare (APAMM) et du Cap

Mardi, le 12 juin 2001 à 17 h
au 620, rue Robert, Saint-Hyacinthe

Téléphone : (450) 773-7202
Sans frais : 1-877-773-7202

0269206

Pour vos annonces carrières et professions

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

773-6028

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession Églantine Gaumond

AVIS est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Églantine Gaumond, le 5 février 2001, en son vivant domiciliée au 4105, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 3T8, un inventaire des biens de la défunte a été dressé par le liquidateur successoral, le 2 mai 2001, devant le notaire soussigné, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'Étude du Notaire soussigné.

Upton, le 4 mai 2001

Me A.-Denis Langelier, Notaire
315, rue Visitation
Upton, Québec
J0H 2E0

0268860

AVIS LÉGAL

N0. 00-11366-3

Ville de Sherbrooke
Partie demanderesse

-VS-

Pierre Jutras
Partie défenderesse

AVIS est donné le 22 mai 2001 à 15 h, les biens saisis en cette cause seront vendus au 543, rue des Merisiers, Upton, à savoir :

Véhicule Dodge Stratus, bourgogne, 4 portes

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS:
argent comptant
ou chèque visé.

Pierre-Yves Portugais
Drolet & Associés,
huissiers de justice,

1305 Girouard Ouest,
suite 200,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450)-771-7447

0268855

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Demande d'approbation référendaire)
(DISTRICT NOTRE-DAME)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-334

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour les zones concernées **de type C-03 et pour les zones 3030-H-07 et 3031-C-03** et pour les zones contiguës **2165-M-06, 2166-H-40, 3032-H-13 et 3033-H-07.**

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **7 mai 2001** sur le projet de règlement numéro **1200-334**, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 01-228, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-334 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait aux zones de type C-03 et aux zones 3030-H-07 et 3031-C-03".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de régulariser les limites du zonage du secteur visé en fonction des limites du terrain du 2275, avenue Desaulniers.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'une des zones concernées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation commerciale 3031-C-03 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 3030-H-07;

peut provenir de la zone 3031-C-03 et des zones contiguës à celle-ci.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin :

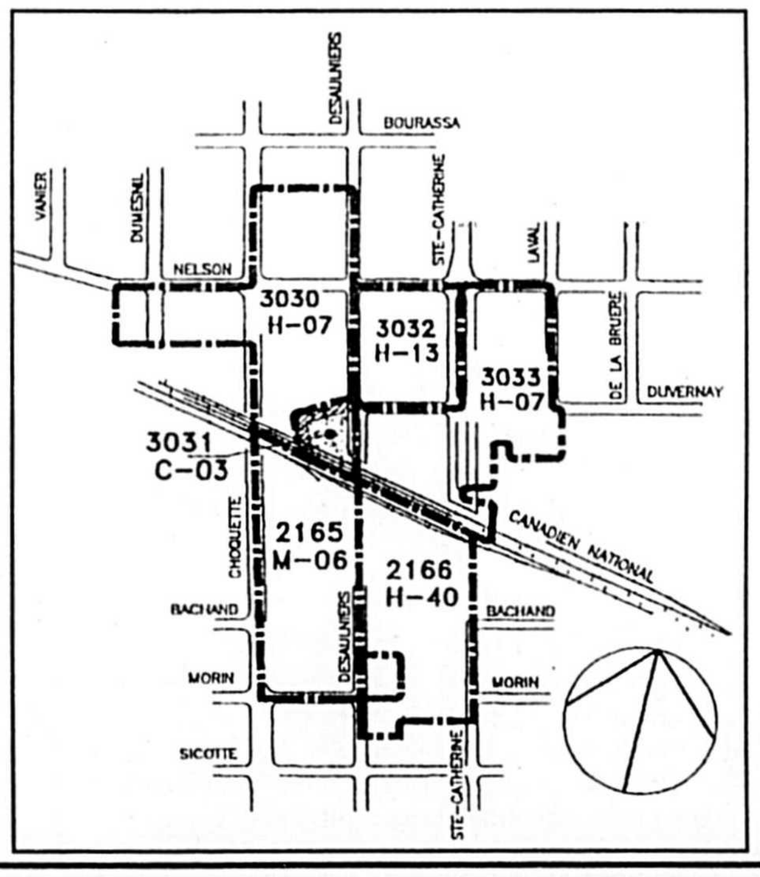
- d'interdire désormais les bâtiments jumelés et contigus (Résidence II, Résidence V et Résidence XII) dans les zones commerciales de type C-03;

peut provenir des zones commerciales de type C-03 et des zones contiguës à celles-ci.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

Le périmètre des zones visées apparaît au croquis reproduit ci-après :



3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **17 mai 2001.**
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **7 mai 2001 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **7 mai 2001**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, ce 8 mai 2001

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0268915

AVIS LÉGAUX

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1704

Avis est par les présentes donné que le règlement numéro 1704 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 19 mars 2001, intitulé : **"Règlement numéro 1704** autorisant des travaux de resurfaçage de rues et de reconstruction de trottoirs et de bordures et autres travaux divers pour un coût de 1 828 600 $ et un emprunt de 1 648 600 $ servant à financer une partie des travaux décrétés, a reçu les approbations suivantes :

- Approbation des personnes habiles à voter, à la suite de la tenue d'un registre à l'Hôtel de Ville, le 27 mars 2001;
- Approbation du ministère des Affaires municipales et de la Métropole en date du 18 avril 2001.

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, le 8 mai 2001

La Greffière de la Ville
Me Hélène Beauchesne, notaire

0268916

«Les arbres perçoivent-ils nos secrets?»

- Renée Toussaint

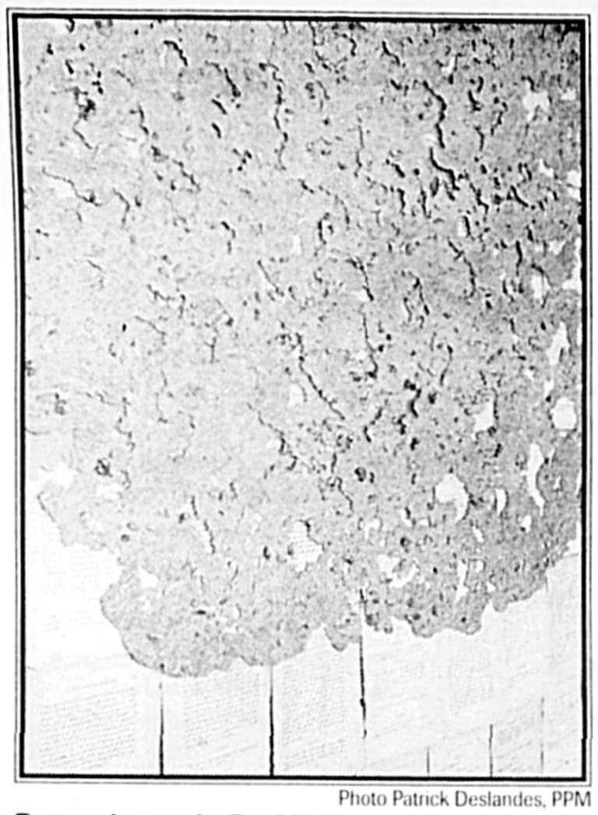


Photo Patrick Deslandes, PPM

Des poèmes de Paul Valéry ont inspiré cette oeuvre de Renée Toussaint.

Texture et nature sont la trame de l'oeuvre picturale de Renée Toussaint qui présente ces jours-ci *Propositions de paysages*, au Bureau de tourisme et des congrès.

Avec des titres d'oeuvres comme : *Les arbres perçoivent-ils nos secrets?*, *Un appel, un murmure, un frisson* ou *Reste, à deviner la nuit*, l'artiste suggère une réflexion au visiteur.

Renée Toussaint travaille les procédés mixtes en s'inspirant des rondeurs et de la transparence des arbres. Ses nouveaux tableaux, de grands carrés de papier de différentes textures sur lesquels est superposée de la fibre de lin, évoquent des moments privilégiés qu'elle entretient avec la nature.

«Pour cette exposition, j'ai travaillé une nouvelle matière, la pâte de lin. D'une exposition à l'autre, j'explore de nouvelles matières. Pour celle-ci, j'ai eu recours à un papier brun usiné, à un papier tiré d'un livre et j'ai utilisé du papier fait main. Crevassé, altéré, gonflé, les formes du papier se définissent en travaillant l'oeuvre. Pour ce qui est du résultat, je préfère suggérer plutôt que de faire des oeuvres figuratives.

«Je crée des oeuvres minimalistes où la matière inspire des images et ensuite, la réflexion s'installe. Telle est principalement ma démarche artistique.»

L'exposition *Propositions de paysages* est présentée jusqu'au 31 mai à la salle d'exposition du Bureau de tourisme et des congrès. On peut la visiter de 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au dimanche inclusivement. Information au 774-7276.

D.B.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Le Cercle des poètes de la Montérégie a présenté *Des vers de vingt*, un récital-spectacle, au Théâtre du Parvis vendredi dernier. Cet événement annuel organisé par le Cercle a attiré une centaine de personnes. En première partie, les poètes ont lu leurs poèmes et en deuxième partie, des comédiens ont mis en scène, sous la direction de Patrick Turgeon, un enchaînement de textes de poésie. Le Cercle des poètes de la Montérégie, qui existe depuis 1989, compte une vingtaine de membres. Sur la photo, dans l'ordre habituel, les poètes Pierre Poulin Piel, Monique Gravel, Raymond Pilote, président du Cercle, Nicole Descôteaux, vice-présidente et Lise Champigny. L'année dernière, les membres du Cercle ont publié un recueil *Murmures enracinés*. On peut se le procurer auprès de Mme Nicole Descôteaux au (450) 467-5999.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Des élèves de PHD et Fadette participent à la campagne 2001 de la Société canadienne du cancer

Une vingtaine d'élèves de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme et de l'école Fadette ont participé à un blitz dans certains quartiers de Saint-Hyacinthe, le jeudi 3 mai, entre 17 h et 19 h afin de recueillir des dons pour la Société canadienne du cancer. Sous la supervision de M. Alain Forand, animateur de pastorale et du personnel du bureau régional de la Société canadienne du cancer, les jeunes ont recueilli plus de 400 $ et ont distribué plus de 1000 enveloppes-retour dans les secteurs La Providence, Notre-Dame et Sacré-Coeur.

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Demande d'approbation référendaire)
(DISTRICT VANIER)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-333

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour la zone concernée **3062-H-16** et pour les zones contiguës **3060-C-14, 3063-P-01, 4033-R-02 et 4038-M-05.**

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **7 mai 2001** sur le projet de règlement numéro **1200-333**, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 01-227, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-333 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 3062-H-16".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre l'ajout d'un étage supplémentaire à la Résidence Bourg-Joli sise au 2915 boulevard Laframboise.

Ce second projet contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

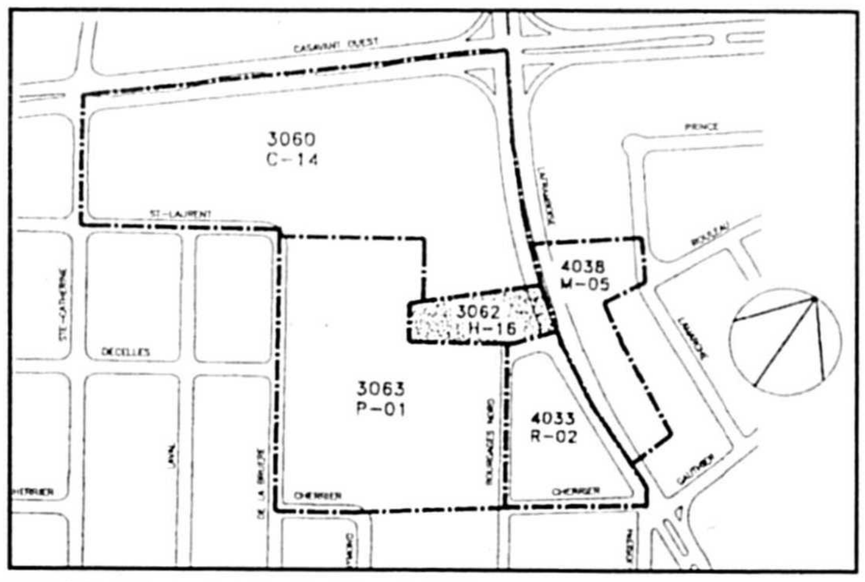
La disposition susceptible d'approbation a pour objet ce qui suit :

- modifier le règlement numéro 1200 afin de réduire de 10 à 9 mètres la marge arrière minimum de tout bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation résidentielle 3062-H-16.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

Le périmètre des zones visées apparaît au croquis reproduit ci-après :



3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **17 mai 2001.**
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **7 mai 2001 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **7 mai 2001**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, ce 8 mai 2001

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0268914

Un virage informatique pour la bibliothèque T.A. St-Germain

Jean **Dumont**

Profitant de subventions de plus de 200 000$ de la Ville de Saint-Hyacinthe, du ministère de la Culture et de la Fondation Bill et Mélinda Gates, la bibliothèque T.A. St-Germain a modernisé au cours de la dernière année son réseau informatique.

De plus, on entend dans les prochains mois changer le comptoir de prêts pour faciliter le travail des préposées.

«En janvier, nous avons adopté un plan directeur qui permettra à la bibliothèque de s'inscrire dans la voie de la modernité», souligne le directeur Denis Boisvert.

Ce plan comprend la diffusion du catalogue sur internet en temps réel, un site web interactif, la numérisation des collections, les réservations des documents et la consultation de son dossier d'usager à distance, l'intégration des sources d'information et la création d'une bibliothèque virtuelle par la mise à niveau du système informatique de la bibliothèque.

La Ville avait prévu une enveloppe de 100 000$ pour l'informatisation, mais à la bibliothèque, on pense que la réduction des coûts d'achat de ce matériel au cours des dernières années permettra une économie d'environ 30 000$.

Le président du conseil d'administration, Denis Pineault a vu son mandat être renouvelé. Il a succédé l'an dernier à Ray-Marc Dumoulin, qui a occupé ce siège durant vingt ans, avant de devenir l'automne dernier, conseiller municipal.

Hausse des heures d'ouverture

À la suite d'un sondage effectué l'an dernier auprès de 352 membres, la bibliothèque a fait quelques changements.

Bien qu'ils se disaient satisfaits des services offerts par l'institution, près du quart des usagers considéraient que les heures d'ouverture étaient trop courtes.

On les a augmentées quelque peu. En semaine, l'ouverture se fait à midi plutôt qu'à 12 h 30. Les fins de semaine, on ferme à 17 heures plutôt que 16 h 30 et l'ouverture se fait à midi le dimanche.

La bibliothèque a également sollicité les autorités municipales il y a quelques mois pour hausser la subvention annuelle qui s'élève déjà à 435 000$. On aimerait qu'elle soit majorée de 50 000$ pour permettre de réaliser le plan de développement prévu.

L'institution prépare également une campagne de levée de fonds qui deviendra réalité dans un an. Pour améliorer sa situation financière, T.A. St-Germain vend également son expertise à la bibliothèque municipale de La Prairie.

Dans le sondage, les usagers ont également déploré les délais d'attente pour les nouveaux livres. Ce délai est actuellement d'environ un mois. La bibliothèque ne possède que douze exemplaires de best-sellers les plus courus. Pour pallier cette lacune, le ministère de la Culture serait prêt à ajouter 20 000$ à sa subvention annuelle. Cet argent permettrait d'acquérir davantage de volumes.

Une hausse de la clientèle?

Le nombre d'usagers, qui est de 7 776 personnes, a diminué de dix pour cent l'an dernier, essentiellement en raison d'un changement dans la comptabilisation des données. Les institutions et organismes occupent dorénavant une case distincte plutôt que d'être inscrits dans la section usagers.

Le directeur Denis Boisvert prétend que la perspective d'un regroupement ne pourrait être que bénéfique pour la bibliothèque.

«À mon avis, un regroupement de l'agglomération fera en sorte d'augmenter de 3 000 nos abonnés, assez rapidement. Il ne faut pas oublier que dans les municipalités environnantes, le coût du certificat d'autorisation pour la carte Accès-Loisirs est un facteur important.»

Sur le nombre total d'usagers, pas moins de 6 838 personnes proviennent de Saint-Hyacinthe, soit 88 p. cent de la clientèle. Les usagers du premier arrondissement, au nombre de 457, ne forment pas six pour cent de l'ensemble des membres.

«On ne s'inquiète pas à ce niveau puisque nous avons plus d'utilisateurs que les chiffres réels. De plus, nous doublons les statistiques provinciales de prêts par usagers qui sont chez nous de plus de 42 alors que pour les bibliothèques municipales desservant des populations entre 25 000 et 50 000 habitants, elles étaient de 21,2 en 1998 au Québec.»



Photo Patrick Deslandes, PPM

Denis Boisvert, directeur de la Bibliothèque T.A. St-Germain, en compagnie du président du conseil d'administration, Denis Pineault.

QUELQUES STATISTIQUES...

La collection de la Bibibliothèque T.A. St-Germain comprend pas moins de 135 780 documents.

De ce nombre, on compte 118 851 livres (87,5 %), 5 382 disques compacts (3,9 %) et 3 536 vidéocassettes (2,6 %).

La collection se complète de titres de journaux et périodiques, livres en gros caractère, livres sonores, publications gouvernementales, CD-Roms de même que des cartes, microfilms, microfiches et disquettes.

***

Au cours de l'année 2000, on a acquis 6 595 documents. En contrepartie, 3 033 livres ont été élagués. Certains sont vendus lors de la vente annuelle de juillet alors que la plupart d'entre eux prennent le chemin de certains pays d'Afrique.

***

En 2000, il y a eu 142 295 entrées à la bibliothèque, en baisse de quatre pour cent par rapport à l'année précédente.

***

Le budget d'opération de la bibliothèque est de 675 000$.

Parmi certains revenus, on retrouve :

- Inscriptions : 31 185$
- Pénalités : 23 846$
- Location de livres : 12 080$
- Location de vidéos : 20 700$
- Location de disques compacts : 15 743$
- Photocopies : 2 405$
- Ventes de livres, périodiques, revues : 8 998$
- Internet : 872$.

***

Les 7 776 usagers sont comptabilisés de la façon suivante :

- Saint-Hyacinthe : 6 838 personnes (Adultes 5 355, Jeunes 1 483);
- premier arrondissement : 457 personnes (Adultes 333, Jeunes 124);
- deuxième arrondissement : 254 personnes (Adultes 205, Jeunes 49);
- troisième arrondissement : 210 personnes (Adultes 156, Jeunes 54);
- Hors-MRC : 17 personnes (Adultes 17).

La proportion d'abonnés de Saint-Hyacinthe se démarque avec 87,9 %, tandis que ceux de la MRC atteignent à peine les 11,8 % et ceux de l'extérieur ne forment que 0,2 %.

On retrouve 22 pour cent de jeunes qui sont usagers de la bibliothèque.

***

Au cours de l'année 2000, les trois postes d'accès à Internet auront permis aux usagers de naviguer sur le web pendant 4 318 heures, soit l'équivalent de 180 journées.

***

4 322 réservations de documents ont été effectuées par les usagers, comparativement à 3 795 un an plus tôt, pour une augmentation de douze pour cent.

***

Sous forme d'heure du conte, de rencontres avec des écrivains, d'ateliers d'écriture ou de lecture, de concours littéraires, de visites scolaires, de bibliographies sélectives, etc. la bibliothèque a présenté 150 activités différentes ayant intéressé 16 000 participants.

***

On a présenté quatorze expositions en 2000 permettant d'accueillir environ 11 000 personnes. Parmi les médiums exposés, on retrouve de la photo, de l'acrylique, de la sculpture, de l'huile, du bois recyclé, de l'encre, de l'aquarelle, du parchemin.

***

Les membres du conseil d'administration sont Denis Pineault, président, Guy Gagné, vice-président, Hélène Plamondon, trésorière, Francine Dumont-Locas, Nicole Lemieux, Hélène Nichols, Hélène Gamache et Jean-François Milette, administrateurs.

Se joignent au groupe les conseillers Johanne Delage et Réal St-Pierre, le représentant des SRC, Michel Robidoux et le directeur de la bibliothèque Denis Boisvert.

***

Le personnel de la bibliothèque est composé de quatre personnes à temps plein, 23 temps partiel (moyenne 18 h/semaine), quatre contractuels et trois bénévoles.

***

En octobre, la bibliothèque recevait le prix ESSOR 2000 pour avoir participé à la diffusion de la création collective «Moi mes souliers».

Ce projet avait été réalisé par les élèves de la concentration des arts de l'école Casavant sous la direction de Danielle St-Georges.

J.D.

Statistiques de prêts

	1999	2000	Écart
Livres	268 097	266 673	(0,5 %)
Best-sellers (location)	7 580	5 377	(3 %)
Large vision	3 507	3 530	1 %
Périodiques	13 695	12 813	(6 %)
Vidéocassettes	16 277	15 468	(5 %)
Cassettes sonores	3 133	2 825	(10 %)
CD-ROMS	1 289	1307	1 %
TOTAL	**330 074**	**325 762**	**(1,3 %)**



Photo Patrick Deslandes, PPM

Mmes Muriel Dutil et Sylvie Lauzon, ainsi que l'artiste peintre Michel Des Marais offraient des lithographies au Jardin Daniel A. Séguin le week-end dernier. Cette vente sert à amasser des fonds pour l'organisme *Les Amis du Crépuscule* qui vient en aide aux personnes qui ont des difficultés suite au deuil d'un être cher et aux gens qui se savent condamnés pour cause de maladie et qui ont besoin de soutien. L'organisme a plus de 200 lithographies à vendre au coût de 45$ et l'argent va entièrement au groupe de soutien. Les Amis du Crépuscule seront à nouveau au Jardin Daniel A. Séguin le samedi 12 mai, de 10 à 16 h, dans le cadre du Marché du Printemps. Sinon, on peut joindre Normand Gagnon au 771-3333, poste 8343 pour se procurer une oeuvre de Michel Des Marais.

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

CHARBONNEAU, Germaine *(Laprairie)*
GAGNÉ, Yves *(Saint-Pie)*
GAUDETTE, (Girard), Claire *(Saint-Simon)*
GIARD, Roxanne *(Saint-Hyacinthe)*
GRAVEL, (Boucher), Germaine *(Saint-Hyacinthe)*
LACROIX, (Mathieu), Cécile
LAFOND, (Gagnon), Thérèse *(Saint-Hyacinthe)*
LAMOUREUX, (Blais), Claire *(Saint-Pie)*
LAPIERRE, Jean-Marc *(Beloeil)*
PETIT, (Geoffrion), Yvonne *(Saint-Denis-sur-Richelieu)*
PÉTRIN, Anatole *(Saint-Hyacinthe)*
ROCHELEAU, Mariette *(Saint-Hyacinthe)*

CHARBONNEAU (Germaine) — Au Centre Hospitalier Anna Laberge de Châteauguay, le 2 mai 2001 est décédée Mme Germaine Charbonneau à l'âge de 90 ans. Fille de feu Eugène Charbonneau et de feue Marie-Louise Brabant. La défunte laisse ses neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
25, rue Beauregard
Sainte-Madeleine

ont eu lieu le samedi 5 mai 2001 à l'Église Sainte-Madeleine, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

GAGNÉ (Yves) — À Saint-Hyacinthe, le 2 mai 2001 est décédé M. Yves Gagné à l'âge de 49 ans. Le défunt laisse deux fils : Martin (Mélanie Huot) de Longueuil; Jonathan de Saint-Hyacinthe; une petite-fille : Elisabeth; son père : M. Urgel Gagné de Granby. Il laisse aussi quatre frères et cinq soeurs : Marc-André; Nicole; Paul-Henri; Bertrand; Rita; Jean-Noël; Marie-Paule; Huguette; Marie-Lise. Le défunt ne sera pas exposé. Des dons à la Fondation Honoré-Mercier seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le mardi 8 mai 2001 à l'Église Précieux-Sang.

GAUDETTE (Claire) — Au RSRY, Pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, est décédée Mme Claire Gaudette à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse de feu M. Rolland Girard, la défunte laisse six fils et deux filles : Viviane (Jean-Yves Durocher) de Saint-Liboire; Mario (Lyne Landry); Christian (Francine Phaneuf); Benoit (Linda Langelier) tous de Saint-Simon; Laurette (Fernand Gagnon) de Saint-Hyacinthe; François (Chantal Laplante) de Saint-Hugues; Carlo; Normand (Diane Beaucage) tous de Sainte-Rosalie; dix-huit petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi un frère et une soeur : Clothilde et Gilles tous les deux de Montréal. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée, sera incinérée. La famille sera présente à l'Église à 14 h 30 pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 10 mai 2001 à l'Église Saint-Simon à 15 heures.



GIARD (Roxanne) — À l'Hôpital Sainte-Justine de Montréal, le 5 mai 2001 est décédée Roxanne Giard à l'âge de 12 ans. Fille de Sylvain Giard et de Isabelle Roy. Outre ses parents, elle laisse trois soeurs : Caroline; Valérie et Jacinthe; ses grands-parents maternels : Normand Roy (Ghislaine Raymond) de Granby; ses grands-parents paternels : Normand Giard (Denise Hébert) de Saint-Hyacinthe; plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon. Roxanne Giard sera exposée, mardi 8 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le mercredi 9 mai 2001 à l'Église Saint-Joseph à 13 h15, suivies de la crémation. Le salon ouvrira à 11 h, la journée des funérailles.

GRAVEL (Germaine) — Au RSRY, Pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 4 mai 2001 est décédée Mme Germaine Gravel à l'âge de 102 ans. Elle était l'épouse de feu Joseph Boucher. La défunte laisse trois fils et trois filles : Clémentine (Marcel Samson); Gérard (Léonie Leduc); Marguerite (feu Laval Gingras); Jean-Louis (Lucie Martel); Thérèse (Bruno St-Onge); Réjean (Lise Gladu); ainsi que 5 générations. Elle laisse aussi deux soeurs : Pauline Trahan Gravel et Gabrielle Gravel. Les funérailles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de Saint-Hyacinthe
16440, rue Desrochers
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 7 mai 2001 à l'Église Précieux-Sang, suivies de la crémation.

LACROIX (Cécile) — À Granby, le 5 mai 2001 est décédée Mme Cécile Lacroix à l'âge de 83 ans, autrefois de Saint-Hyacinthe. Outre son époux Dr Pierre-Émile Mathieu, la défunte laisse un fils et deux filles : Pierre (Mireille Lamontagne) de Granby; Louise (Jean-Claude Mathieu) de Saint-Pie; Andrée (Robert Plante) de Sainte-Julie; ses petits-enfants : Isabelle; Élise; Michel et Bernard Mathieu; Johanne; Sophie; Jean-François et Cynthia Mathieu; Lina et Richard Plante; ses arrière-petits-enfants : Gabrielle; Elisabeth; Pierre-Isaac, Amandine; Sabrina. Elle laisse aussi deux frères et deux soeurs : Robert (Rita Barrette); Jacques (Dora Maronni); Colombe (feu Johnny Spinelli); Fernande (feu Roméo Ross); son beau-frère : Ted Saray (feue Fleurette Lacroix); ainsi que ses neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon. La famille recevra les témoignages de sympathie, samedi 19 mai à compter de 9 h au salon funéraire Urgel Bourgie, 1750, rue Notre-Dame, Lachine. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Funéraire Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin
Granby

auront lieu le samedi 19 mai 2001. Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire Urgel Bourgie, Lachine, pour se rendre à l'Église Sainte-Françoise Romaine de Lachine, où le service sera célébré à 11 heures.

LAFOND (Thérèse) — Au RSRY, Pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 4 mai 2001 est décédée Mme Thérèse Lafond à l'âge de 68 ans. Outre son époux M. Marcel Gagnon, la défunte laisse deux fils et deux filles : Mme Louise Gagnon (André St-Georges) de Saint-Damase; M. Pierre Gagnon; M. Mario Gagnon (Josée St-Onge); Mme Josée Gagnon (Robert Lafleur) tous de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants : Geneviève; Alexandre; Vincent; Maxime; Kim; Stéphanie; Kévin; son arrière-petite-fille : Maude. Elle laisse aussi une soeur : Mme Aldéa Lafond Lamoureux de Saint-Hyacinthe; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 7 mai 2001 à l'Église Sainte-Eugénie, suivies de l'inhumation au cimetière de Notre-Dame du Rosaire.

LAMOUREUX (Claire) — Au RSRY, Pavillon Honoré-Mercier, le 01 mai 2001 est décédée Mme Claire Lamoureux à l'âge de 75 ans. Outre son époux M. Georges Blais, la défunte laisse deux fils et une fille : Mme Suzanne Blais; M. Jacques Blais (Suzanne Charron) tous de Saint-Pie; M. Mario Blais (Brigitte Bernier) de Saint-Paul-d'Abbotsford; ses petits-enfants : Caroline; Julie; Chantal; Cathy et Tommy; deux arrière-petites-filles : Marie-Ève et Josianne. Des dons à la Fondation du Pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
244, rue St-Paul
Saint-Pie

ont eu lieu le samedi 5 mai 2001 à l'Église Saint-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LAPIERRE (Jean-Marc) — Au RSRY, Pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 3 mai 2001 est décédé M. Jean-Marc Lapierre, célibataire, à l'âge de 68 ans. Le défunt un frère et une soeur : Laurent Lapierre (Laurette Gélinas) de Châteauguay; Simone Lapierre de Saint-Hyacinthe. Il laisse aussi ses cousins et cousines; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

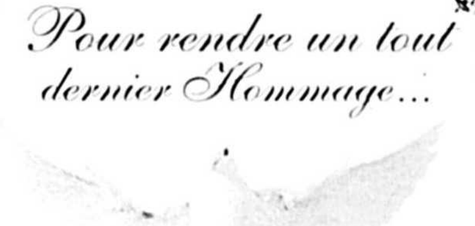
ont eu lieu le lundi 7 mai 2001 à l'Église Saint-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

PETIT (Yvonne) — Au RSRY, Pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 2 mai 2001 est décédée Mme Yvonne Petit à l'âge de 95 ans. Elle était l'épouse de feu Georges-Étienne Geoffrion. La défunte laisse trois fils et une fille : Victor (Lucille Loiselle) de Saint-Denis; Guy (Claudette Girouard) de Sainte-Rosalie; Léo (Léonie Bousquet); Agathe tous de Saint-Denis; deux petits-enfants : Luc et Michel. Elle laisse aussi deux soeurs : Léonie Petit (feu Télesphore Lavallée) de Contrecoeur; Isabelle Petit (feu Joseph-Louis Gaudette) de Saint-Antoine; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
616, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu

ont eu lieu le samedi 5 mai 2001 à l'Église Saint-Denis-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Pour rendre un tout dernier Hommage...



... avec une colombe, symbole de paix et d'amour

Pour informations :
André Boucher, colombophile
(450) **773-1035**
Envolée de colombes
Saint-Hyacinthe et région

Plusieurs colombes sont disponibles pour tout autre occasion

0268047

Portes ouvertes

Monsieur Yvon Marcil,
Président du Complexe Funéraire Ubald Lalime
annonce l'ouverture du tout nouveau

Mausolée-Colombarium Lalime.

Monsieur Marcil et son personnel seront heureux de vous accueillir pour une visite et ce tous les jours de 13 h à 17 h.

Le Mausolée Lalime, situé au centre des deux cimetières de la rue Girouard offre une alternative aux modes traditionnels de disposition des défunts et personne n'y a été oublié puisque le Mausolée Lalime est accessible à toutes les bourses.

Le Complexe Funéraire Ubald Lalime, dans tous les services offerts, poursuit toujours sa mission que tout le monde puisse bénéficier des mêmes services.



En respectant la tradition, le Mausolée Lalime devient un lieu de mémoire et de recueillement pour les familles et ce tout au long de l'année.

Le Complexe Funéraire Ubald Lalime vous offre donc maintenant tous les services.

Un gage que les dernières volontés seront scrupuleusement respectées.

Pour recevoir des informations, communiquez avec l'un des conseillers du Complexe Funéraire Ubald Lalime en composant le
774-6417.



MAUSOLÉE LALIME
1325, rue Girouard Est Saint-Hyacinthe

0268251

Nécrologie

PÉTRIN (Anatole) — Au RSRY, Pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 2 mai 2001 est décédé M. Anatole Pétrin à l'âge de 76 ans. Outre son épouse Noëlla Blanchard, le défunt laisse quatre fils et trois filles : Normand; Ginette; Francine (Denis Beaudoin); Daniel (Johanne Sansoucy); Michel (Pierrette Beauregard); Sylvie (Benoit Noël); Martin (Marie Nadeau); dix petits-enfants. Il laisse aussi deux frères et trois soeurs; ainsi que plusieurs parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé, et sera incinéré. La famille sera présente à l'Église à 13 h pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de Saint-Hyacinthe
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 10 mai à l'Église Saint-Sacrement à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière près du Fleuve de Boucherville.



ROCHELEAU (Mariette) — À Saint-Hyacinthe, le 3 mai 2001 est décédée Mme Mariette Rocheleau à l'âge de 54 ans. La défunte laisse un fils et une fille : Josée Radermaker (Yves St-Gelais) de Lachine; Stéphane Radermaker (Mélanie Chagnon) de Saint-Hyacinthe. Elle laisse aussi deux frères et une soeur : Jacques (Pierrette Cofsky) de Saint-Alphonse de Rodriguez; Lucille (Claude Parent) de Montréal; Daniel (Mariette Thémineur) de Longueuil. Des dons à la Fondation du Centre Hospitalier Honoré-Mercier seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 7 mai 2001 à l'Église Sacré-Coeur, suivies de la crémation.

REMERCIEMENTS

Mme Alma Chabot Bourdon

M. Marcel Bourdon et ses enfants Thérèse et Michel remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Alma Chabot Bourdon, survenu le 1 mars 2001, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0266567



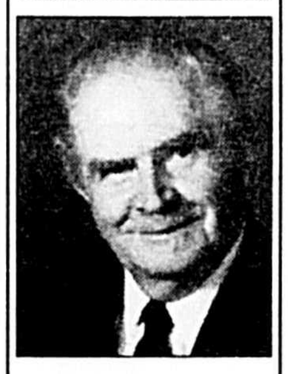
REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0267940 **M. J.**

REMERCIEMENTS



M. Maurice Ménard

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont partagé notre peine lors du décès de Maurice Ménard, survenu le 10 février 2001.

Sa femme Jeannette Ménard, ses enfants, Gilles, Pierre, Nicole, Jacques, Serge, Michel et leurs conjoint (es), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

0268910

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, Sacré-Coeur et autres avec ou sans photos.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

773-6028

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2

Tél.: (450) 771-3600

0235602

REMERCIEMENTS



Mme Rollande Arpin Chartier

En douceur, sans le moindre bruit, comme l'oiseau prenant son envol, Mme Rollande Arpin Chartier s'en est allée le 1er février 2001, à l'âge de 53 ans, au Royaume du Père. Vos prières, vos gestes chaleureux, vos marques d'affection, votre présence ont concrétisé l'ampleur d'une amitié inestimable.

Merci d'avoir été là.

Son époux Réginald, ses enfants Claude, Chantal, leurs conjoints, ainsi que ses petits-enfants.

0267942

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0266568 **P. L.**

REMERCIEMENTS

M. Raoul Rémy

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de M. Raoul Rémy, survenu le 29 mars 2001.

Acceptez l'expression de notre vive gratitude pour la sympathie que vous nous avez témoignée.

Nous vous prions de considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants Noël (Murielle Jeanson), Jean (Louise Lacelle), Lyse (Anne-Marie Gagné) ainsi que ses petits-enfants et ses frères Lionel (Marie-Reine Leboeuf), Rémi (Florianne Rémy).

0267941

REMERCIEMENTS



M. Réjean Beauregard

Son épouse Cécile, ses enfants Bruno, Éric (Cynthia), ses frères et soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Réjean Beauregard, survenu accidentellement le 14 mars 2001, à l'âge de 58 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de tout autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0267939

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0268911 **F. D.**

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0266563 **M. D. C.**

Vaste consultation sur la ruralité, conduite par le CLD les Maskoutains

Jean-Marie **Fontaine**

«Le ministère des Régions a décidé de doter les MRC d'un agent rural qui verra au développement socio-économique de la ruralité. Nous savons déjà que Saint-Hyacinthe est une grande région rurale, mais avant de consacrer une ressource à temps plein, nous avons cru approprié de brosser un portait afin de mieux comprendre comment sont nos campagnes», a révélé le directeur général du CLD les Maskoutains, Mario De Tilly, lors d'une conférence de presse sur la grande consultation du milieu rural qui se poursuivra jusqu'au 7 juin.

Plusieurs objectifs sont poursuivis dans le cadre de ce projet, parce que le CLD désire établir un diagnostic précis des besoins et des attentes du milieu rural avant d'élaborer un plan d'action.

Le CLSC les Maskoutains, le Service de développement des technologies de l'information et le Carrefour jeunesse emploi maskoutain ont été à l'origine de cette démarche. La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, la MRC les Maskoutains, les membres des conseils municipaux, le Centre option-avenir, Emploi-Québec et le Centre de développement des ressources humaines du Canada sont d'autres organismes qui, depuis, ont démontré de l'intérêt dans ce processus. «C'est un plan d'action multidisciplinaire et c'est pourquoi nous avons enrichi le comité», a ajouté M. De Tilly.

Le CLD connaît assez bien le tissu industriel et commercial, le tourisme et depuis plus récemment, l'économie sociale et il en est arrivé au stade de sonder le milieu rural. «Que ce soit sur le plan économique, social, culturel, sportif, éducation, petite enfance, institutionnel, agricole, etc., nous voulons récolter l'information sur tous les besoins du milieu à tous les niveaux.»

Benoit Bouffard, Isabelle Martin et Marc Beausoleil ont travaillé d'arrache-pied dans l'élaboration de ce projet qui couvrira les 23 municipalités rurales de la MRC les Maskoutains. Morgan Kerninon, de l'Université Brest, en France, dans le cadre de son stage, assumera la coordination de cette démarche. «Cette vision extérieure nous a séduits, parce qu'elle n'est pas empreinte de préjugés», a laissé entendre M. De Tilly.

«Je suis arrivée depuis un mois et demi. C'est intéressant d'avoir un certain recul et ce stage à l'étranger se veut un beau défi», a commenté Mme Kerninon.

«Lors de chacune des rencontres, une douzaine d'intervenants très représentatifs du milieu seront invités à participer à des groupes de discussion. Les conseils municipaux ont déjà été mis au parfum. La première rencontre aura lieu le 14 mai à Saint-Valérien», a fait savoir Marc Beausoleil du CLD.

Chez les principaux intéressés, on souhaite que les problématiques du développement seront soulevées pour en dégager des constats, permettant l'élaboration du plan stratégique.

«C'est fondamental puisque 50 % de la population de la MRC provient du milieu rural qui occupe pas moins de 90 % du territoire. Je tiens toutefois à préciser que l'UPA sollicite depuis longtemps l'embauche d'un agent agricole, mais il ne faut pas confondre avec un agent rural, parce que la ruralité doit être considérée dans son ensemble. Ce ne sera pas un spécialiste du développement agricole et il y a une distinction à faire entre ces deux postes. L'agent de développement rural mettra de l'avant le plan d'action qui émanera de la consultation et visera de nombreux secteurs. Il nous faudra trouver du financement pour l'embauche d'une ressource dédiée uniquement au secteur agricole, malgré le fait que nous soyons conscients des besoins exprimés par ce milieu», a nuancé le directeur général du CLD.

France Bonneville-Hébert, coordonnatrice du partenariat rural canadien pour Développement des ressources humaines du Canada, a travaillé à l'élaboration du questionnaire qui sera soumis aux intervenants ruraux. «Il comprend une soixantaine de questions qui couvrent toutes les facettes de la vie rurale. Le milieu rural est plus large que l'agriculture parce qu'il y a toute la densité humaine.»

Certains constats

Selon Marc Beausoleil, des constats inquiètent et c'est ce qui milite en faveur d'une telle consultation. «On voit poindre un certain nombre de symptômes révélateurs d'un effritement progressif du tissu social rural. La situation des jeunes inquiète particulièrement et nous nous en sommes servis pour établir la base du questionnaire. On observe aussi un écart toujours plus grand entre les populations riches et pauvres, malgré une croissance économique soutenue, ainsi que le vieillissement de la population. Nous désirons compléter la consultation avant le début de l'été afin de pouvoir l'analyser et elle débouchera sur le plan d'action dès septembre.»

Préarrangements funéraires...

Bénéficiez des coûts actuels et profitez de notre plan de paiements de cinq ans sans intérêt. À l'abri de l'inflation et des augmentations de prix futures.

Siège social 1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2Y9
Tél. : (450) 774-8000

Résidences Funéraires :

1115 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe Qc J2S 2Y9

244 rue St-Paul
Saint-Pie de Bagot Qc J0H 1W0

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

Dignité

0268858

Joyeuse fête des Mères

Marché Centre

William J. Walter



10 ans de confiance

- *Saucisserie*
- *Charcuterie*
- *Épicerie fine*

Produits recherchés, le tout dans un service personnalisé

À ne pas manquer : dégustation d'huile d'olive de la maison ITACA

Samedi 12 mai 2001
Au Jardin Daniel A. Séguin
Une exclusivité de William J. Walter

Marché-Centre
1555, rue des Cascades
771-4331

Joyeuse fête des Mères

Manon Robert, propriétaire

Chères mères, on vous adore et on pense à vous!



Le temps des sucres est terminé

Vive les fruits frais, vive l'été à

La Demi-Calorie

Spécialement pour la Fête des Mamans on vous propose :

- **Jardinière papillons aux fruits frais, tartelettes aux fraises et framboises**
- **Mousse aux fruits exotiques, fruits des champs, shortcake aux fraises, framboises et bleuets.**
- **Mousse à 70% cacao sans sucre ajouté**
- **Chocolat sans sucre, plus de 8 variétés.**

Et finalement, pour ceux qui aime le bon chocolat, plus de 60 variétés de chocolat belge pur.

La direction se joint aux employés pour souhaiter bonne fête à toutes les mamans du monde.

La Demi-Calorie
Pâtisserie et Déli
Marché-Centre 1555 des Cascades 773-9816

Boucherie Charron Marché-Centre 774-8318



Choix - Qualité

Coupes B.B.Q.

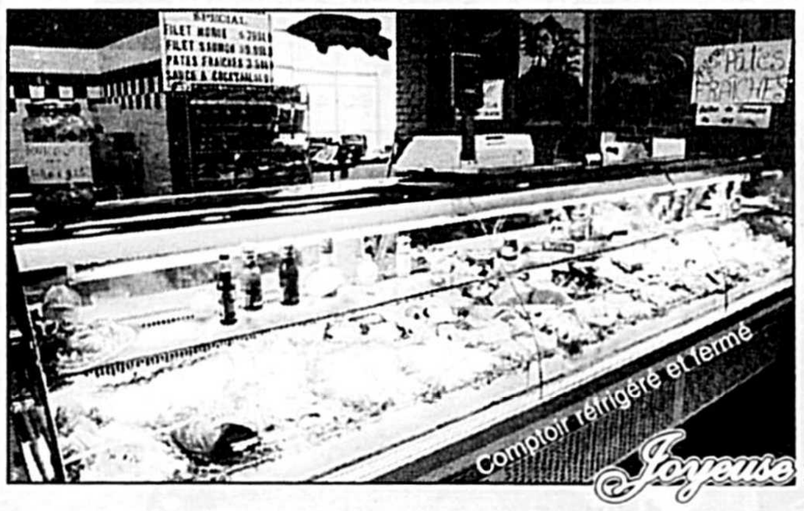
Marinades

Produits maison

Spécialités agneau frais, lapin, etc...

Joyeuse fête des Mères

Poissonnerie Charron Marché-Centre 771-7799



3 arrivages de poissons frais par semaine

Joyeuse fête des Mères

Tournedos saumon Atlantique farci au fromage	*9,99 $ lb*	*22,02 $ kg*
Crevettes de Matane fraîches	*9,99 $ lb*	*22,02 $ kg*
Crevettes entières fraîches de Sept-Îles	*4,25 $ lb*	*9,37 $ kg*
Longe de thon frais	*14,99 $ lb*	*33,05 $ kg*

À la Vieille Fromagerie • Marché-Centre • 773-2416

Pour la douceur de votre palais
Plus de 95 variétés de fromages

Spécial

Pont Lévesque **14,99$ kg**

Camembert Français **18,99$ kg**



Joyeuse fête des Mères

Le **soleil** est de retour. Marché Richard St-Pierre est arrivé avec ses sourires **gratuits** et un tirage à chaque semaine juste pour vous !

Joyeuse fête des Mères

0268683